ICONES AVIVM OMNIVM, QVAE IN HISTORIA AVIVM CONRADI GESNERI DESCRIBVNTVR, CVM NOMENCLATVRIS SINGVLORVM LATINIS, ITALICIS, GALLICIS ET GERMANICIS PLERVNQVE, PER CERTOS ORDINES DIGESTAE.

I Ritratti e le figure de gli ucelli.

LES Figures & pourtraictz des oiseaux.

Die Figuren vnd contrafacturen der vögeln.



CVM Priuilegijs S. Cæsareæ Maiestatis ad annos octo,
& Christianissimi Regis Galliarum ad decennium.

TIGVRI EXCVDEBAT C. FROSCHOVERVS
ANNO M. D. LV.

GENEROSO ET MAGNIFICO VIRO VLRICHO FVGGERO, KIRCHBERGAE ET VVEISSENHORNI

Comiti &c. domino & Mœcenati suo bene merito C[illegible]dus Gesnerus Tigurinus S. D. P.

QVOT homines tot sententiæ, & suum cuiq; pulchrum. Et ut circa cibũ ac potum Tres mihi conuiuæ prope dissentire uidentur Poscentes uario multum diuersa palato: sic ingeniorum quoq; (uir nobilissime) mira uarietas est, non modo alijs alia studiorum genera probantibus, sed in eodem etiam genere alium atq; alium modum. Plerunq; tamen ita contingit, ut illi qui certa ratione & aliquo fine sibi proposito in literis uersantur, quod ex professo studiũ delegerint, in eo prolixè ac diligentissime sese exerceãt: in proximis mediocriter, remotiora uel degustasse contenti. Quod cum animaduerterem in illustranda Animalium historia triplicem modum mihi proposui. Primum enim omnia huius argumenti scriptorum (nisi prorsus falsa aut barbara essent) omnium collegi, & de proprijs obseruationibus non pauca adieci, in libris duobus de Quadrupedibus uiuiparis ac ouiparis, & nunc tertio de Auibus à me æditis. Quod si uixero, eorundem Cõpendia breui publicanda curabo. Deinde icones cũ solis nomenclaturis (in quibus præcipua difficultas est) separatim exhibui, Quadrupedum antehac, nunc etiam Auium, in illorũ gratiam qui hæc tantum degustare, & picturis spectandis se oblectare potiùs, ac sola tenere nomina, quàm prolixiori lectione animalium naturas cognoscere uoluerint. Est autem honesta hæc oblectatio ingenuis animis, ab altioribus studijs & contemplationibus aliquãdo se demittentibus: quemadmodum oculis cœlos eorumq; splendorem contemplatis, deorsum ad terram & stirpium uirorem sese reuocare & ita recreare iucundum est. sic enim nimium lucis obtutu dispersa ac hebetata oculorũ acies colligitur. Et sanè animus quoq; res maximas & diuinas contemplantis, in earũ amplitudine & excellẽtia ueluti dispergitur, & immensa luce percellitur: inde ad res inferiores demissus ad sese redit, seq; iterum colligit. quandiu enim in hoc corporis tanquam carcere animus noster coercetur, nihil sine phantasia agere & concipere potest, atq; ea ex parte passibilis est, & recreatione per interualla indiget. Cum igitur te quoq; uiderem VLRICHE FVGGERE Mecœnas optime, in magnarum & sacrarum rerum lectionumq; studijs subinde exerceri, atq; adeò tempus omne quod huc non collocaueris, tibi perire arbitrari: has Auium icones supra ducentas, suis depictas coloribus, quibus spectandis & oculos & animum aliquando recreares, grauioribus studijs & curis intermissis, Excellentiæ tuæ offerre ac dedicare uolui. Nam & tua & gentilium tuorũ (patrui imprimis ANTONII, & fratris IOAN. IACOBI clarissimorum heroum) liberalis in [illegible] me beneuolentia, aliquod à me gratitudinis officiũ postulat. Et insuper meretur illustris nobilitas & excellens doctrina tua, claris publicisq; testimonijs celebrari. Tu enim inter nobiles nostri seculi doctissimus, inter doctos nobilissimus es. Tu utriusq; linguæ & optimarũ scientiarum cognitione tantum profecisti, ut eruditissimus quisq; ad hoc sapientiæ simul & eloquentiæ fastigium in hac ætate & hoc splendore fortunæ te peruenisse miretur. Non uerò eruditas tantum illas, sed etiam uulgares linguas, in quibus ego animalium nomenclaturas propono, Germanicam, Italicam & Gallicam, egregiè diserteq; calles, adeò ut uel Italus uel Gallus Germanum te esse ex sermone non facile deprehendat. Suscipe igitur hunc librum serena fronte, ut partim in Auibus spectandis delectêre, partim Platonis illud ex Phædro tibi in mentem ueniat, uiri etiam boni & sapientis animã, quæ relictis humanis curis sursum ad cœlos subinde euolet, uolucrem & alatam esse. Sic enim ait Plato: πέφυκεν ἡ πτεροῦ δύναμις τὸ ἐμβριθὲς ἄγειν ἄνω μετεωρίζουσα, ᾗ τὸ τῶν θεῶν γένος οἰκεῖ, κεκοινώνηκε δέ πῃ μάλιστα τῶν περὶ τὸ σῶμα τοῦ θείου ψυχή. τὸ δὲ θεῖον, καλόν, σοφόν, ἀγαθόν, καὶ πᾶν ὅ,τι τοιοῦτο. τούτοις δὴ τρέφεταί τε καὶ αὔξεται μάλιστα τό γε τῆς ψυχῆς πτέρωμα. αἰσχρῷ δὲ καὶ κακῷ καὶ τοῖς ἐναντίοις, φθίνει τε καὶ διόλλυται.

Vale T[illegible], tertio idus Martij anno Salutis M. D. LV.

AVIVM ORDO PRIMVS, QVI CONTINET AVES RAPACES, QVAE OMnes rostris ac unguibus aduncis, & carniuorę sunt, & interdiu uolant.

F. litera præfixa nomen à nobis fictum significat, quoties uetus nullum inueniebamus.

LATINE Aquila. **ITALICE** Aquila.
GALLICE Aigle. **GERMAN.** Adler.

Figura hæc aquilæ est, quæ in montibus Rhætiæ & Heluetiæ capitur.



Aquilæ genus, cuius picturam ab Argentinensi quodam pictore sum nactus, qui se eandem ab aliis ceu ueram accepisse aiebat. Nos hoc in ea præcipue miramur, quod crura coloribus diuersis insigniantur, sinistrum cœruleo, ut rostrum quoque: dextrum fusco albicante, &c. Ergo si quæ huiusmodi aquila est, heteropus cognominari poterit.

GER. Ein adler gschlecht/an eim fuß oder schenckel blaw/am anderen lichtgraw.



Aristoteli auis Scythica magnitudine Otidis. Circa Scricfinniam regionem Septentrionalem remotissimam aquila grandis detracta leporis pelle oua sua inuoluit, cuius fœtifico calore pulli educũtur, ut scribit Olaus Magnus, ex cuius Regionũ Septentrionalium tabula hanc figurã mutuati sumus. Omne genus aquilarum (inquit Albertus) partes uulpinæ pellis colligere solet, ut oua in eis reponat, uel in aliis mollibus & calidis pilis. Quod autem Plinius prodit aquilam aquilonarem oua in pelle uulpis inuoluta à ramis arborum suspendere, donec Solis calore perficiantur, expertus sum esse falsissimum, &c. Vide in Historia Aquilæ C.



GERM. Ein ander groß adler geschlecht in Mittnächtischen landen hinder Gottland/welcher einem hasen sin balg abzücht vnd wi[illegible] sine eyer dryn/ daß sy von der werme deß balgs vßschlieffen/als etlich sch[illegible]ben

Figura hęc siue aquilæ, siue maioris cuiusdam auis, quæ propter magnitudinem non in unius sed duarum aut plurium arborum uicinarum ramis nidificat, ex Tabula Regionum Septentrionalium Olai Magni desumpta est. Sed ipse in Tabulę & picturarũ explicatione, nullam huius auis mentionem facit. Nos in Capite de aquilis diuersis apud recentiores, talem auem ex Ge. Fabricij ad nos epistola descripsimus.



Aristotelis Hypæetus, id est Subaquila, ut Gaza uertit: uel potius Gypæetus, id est Aquila uulturina. uidetur enim & corporis specie, & animo seu moribus, ex uulture & aquila mixtum hoc genus. Vocatur & Oripelargus, id est Ciconia montana, quòd albicante & nigro coloribus ferè ut ciconia distinguatur. & percnopterus, à nigro pennarũ (in alis) colore. Hæc cuius iconem exhibemus auis, (quæ si Gypæetus non est, planè ei cognata & fortè magnitudine tantum diuersa fuerit,) semel tantum nostra memoria Basileæ capta est, omnibus ignota. Hebræis & Arabibus Racham & Alrachme dicitur.

GALLICE percnopterum Bellonius interpretatur Boudrée.

GERMAN. Ein frembd adler geschlecht/mag genennt werden Ein geyradler.



LATINE Aquila anataria, Clanga, Planga, Percnus, Morphnus. Omnia enim (inquit Turnerus) quæ Aristoteles & Plinius percno tribuerũt Anglorũ balbushardo (is aũt est cuius picturam damus, ut facile ex Turneri descriptione conijcio) conueniunt, si solam magnitudinem exceperis, &c. Ego an Harpe Aristotelis sit hæc auis dubito, cognatam saltem ei esse putauerim.

ITALICE Aquilastro. GALLICE Huart, ni fallor.

GERMANICE Moßwy/ Fischer/ Entenstößel. hoc est, Miluus palustris, Piscator, Anataria uel Anaticida.



LATINE Accipiter absolutè, uel Accipiter maior. Firmico & recẽtioribus Astur. Pinximus autem fœminam, quòd in rapacium genere fœminæ maribus præstent. Tertiolus (aliqui tercellinum, uel tricellum, uel trizolum scribunt) uocatur mas in accipitrum & falconum genere. quia simul tres in nido nascuntur, duæ fœminæ, & tertius mas: qui fœmina minor est, minusq; audax & fortis. Fœminæ quidem simpliciter accipitres aut falcones dicuntur, Crescentiensis.

ITALICE Astur. mas, Terzolo. GALLICE Austour. mas, Tierzelet.

GERMAN. Habich/ Hapch. Das männle/ Ein häpchle



LAT. Accipiter minor, Nisus recentiorũ. (nam Nisus Ouidij Haliæetus est, id est Aquila marina.) Accipiter fringillarius Aristotelis, ut Alberto & nobis uidetur: etsi Turnerus accipitrem palumbariũ hunc esse coniiciat. Mas recentioribus appellatur Muscetus.

ITAL. Sparuiero, Sparauier, Sparauiero, Loyetta.

GALL. Esperuier, Esparuier. mas, Muschet.

GERM. Sperber/ Sperwer. Frisijs Wickel/ ni fallor. Das mänle/ Ein sprintz/ sprintzel.



LATINE Tinnunculus Columellæ & Plinio, (quidam apud Plinium nō rectè tristunculum legunt,) Cenchris.

ITALICE Canibello, Tristinculo, Tristarello, Gauinello.

GALLICE Cercerelle, Quercerelle. In Narbonensi Gallia Siricach.

GERMAN. Wannenwäher/ Wandwäher / Wanntwehen/ Wiegwehen. Saxonibus Steingall/ Steinschmatz.



LAT. Miluus, Miluius.

ITALICE Nichio, Miluio, Nibbio, Niggo.

GALL. Milan, Escorffle.

GERMAN. Weye/Wy/ Weiher/Hünerarh/Hünerdieb. Flandris Wüwe.



LATINE Buteo, Triorches. Lanarius apud recentiores, & Villanus. Alberto etiam Buteus & Butherius.

ITALICE Aieta, circa lacũ Verbanũ. alibi, nisi fallor, Poyana, Bucciario, Lainero.

GALLICE Buysard, Buzart, Bousant, Lanier. Sabaudis Bousat, Bose, Lanoy. Faciunt autem Sabaudi genera busati quatuor. primum cognominant nobilẽ, alterum cõmunem, tertiũ albũ aut caligatum, (blanc ou chaulsé,) quartum marinum.

GERMANICE Bußhart/ Busant/ Busarhn/ Buse. Saxones Küttelwy. Germani inferiores Broburen. Sunt qui genus quoddam buteonis impropriè nominent Moßwy/ Moßhuw. Albertus & Murmellius Lanarium Germanicè interpretantur, Lanete/ Sweimer/ Swemer.



LATINE Falco, apud Firmicũ, Suidam et recentiores. Aquila, Theodotion & Symmachus omnia accipitrũ genera, uel omnes aues rapaces, quarũ usus est in aucupio, falcones uocant. Accipitrem palumbarium Michaël Ephesius falconem gentilem (id est generosum) interpretatur, Niphus Italus. Accipiter palumbarius est falco tertiolus dictus, Idem.

ITALICE Falcon. **GALLICE** Faulcon.

GERM. Falck. Belgis Valke. Est autẽ figura falconis, quam exhibemus, nigri: quem Germani priuatim Kolfalck, id est carbonarium falconem uocitant.



AEſalon Ariſtotelis, ut eruditi quidam conijciũt. Recentioribus Smerillus, Smerla, Smerlus, Merlina, Iſmerlus, Merillo, Meriſtio.

ITALICE Smerlo, Smeriglio.

GALLICE Emerillon, Eſmereillon.

GERMAN. Mirle/Smirlin.

F. Dendrofalcus. Falco arborarius Alberto. Fortè accipiter fringillarius ueterum.

GERMAN. Baumfalck/Baumfelckle.





Vultur alpinus, quem Heluetij aureum cognominant. Harpe Oppiani fortaßis.

GERMANICE Goldgyr.



LATINE Vultur.
ITALICE Auoltoio.
GALLICE Vautour.
GERMAN. Geir/ Afgeir/ Hasengeir.

F. Lanius cinereus mediæ magnitudinis.
GER. Thornkretzer/ Thornträer/ Nünmörder.
ITAL. Regestola falconiera. Gaza speruiera. Gaza marina. Passera gazéra.
GAL. & Sabaudice Matagasse. Pie griayche. Pie escrayere. Pie ancrouelle. Arneat.





F. Lanius maior.
GERMANICE Warkengel.
Italica & Gallica nomina eadem ei conuenire uidentur, quæ sequenti.



ORDO SECVNDVS DE AVIBVS RAPACIBVS CARNIVORIS NOCTVRNIS.

LATINE Bubo.

ITALICE Duco, Dugo, Bufo.

GALLICE Chathuant, Hibou. SABaudice, Duc, Chassetont, Lucherant.

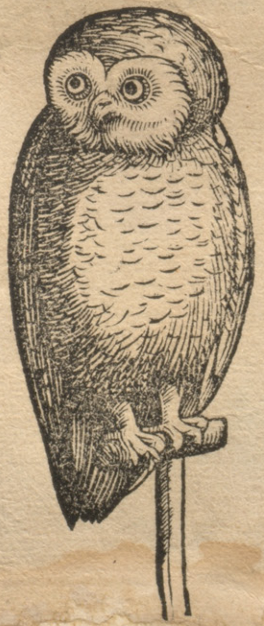
GERMAN. Franck/ Hertzog/ Berghuw/ Hüru.



LATINE Vlula. ITALICE Vlula.
GALLICE Cheueche, Grimauld, Machette.
GERMAN. Vl/ Eül/ üwel/ Huhu.



LATINE Noctua, uel potius noctuæ genus paruum.
ITALICE Ziuetta, Zueta, Ziguetta.
GALLICE Souette, Siuette, Zoëtta, Chouette.
GERMANICE Kutz.



Vlulæ genus alterum, quod quidam flammeatum cognominant.

ITALICE Barbaiano.

GALLIS Ciſalpinis Dama.

GERMAN. Schleierül/ Kirchül/ Ranſulle.



Noctua quam ſaxatilem Heluetij cognominant.

GERMAN. Steinkutz.



LATINE Veſpertilio. ITALICE Nottola, Notula, Sportegliono, Ratto penago, Barbaſtello, Pipiſtrello, Vilpiſtrello.

GALLICE Souris chauue.

GERMAN. Flädermuß/ Speckmauß.



Nycticorax, non ueterum, ſed uulgò ſic dictus circa Argentinam & alibi circa Rhenum, auis piſciuora.

GERMANICE Nachtram/ Nachtrabe.



ORDO TERTIVS DE CAETERIS AVIBVS, AEREIS SEV VOLACIBVS, QVE RAPACES NON ſunt, & primum de maioribus, deinde de reliquis mediæ magnitudinis. Minores ad Ordinem quartum differuntur.

LATINE Grus. **ITALICE** Gru, Grua.
GALLICE Grue. **GERMAN.** Kran/Kranich/Krye.



Paradisi auis, uel Paradisea, ex Nouo orbe, nostri tantum sæculi scriptoribus commemorata.

ITALICE Manucodiata: quod uocabulum Indicum uel Noui orbis est, ubi Mamuco diata, id est Auicula Dei nominatur.

GERMAN. Paradyßuogel/ Lufftuogel.

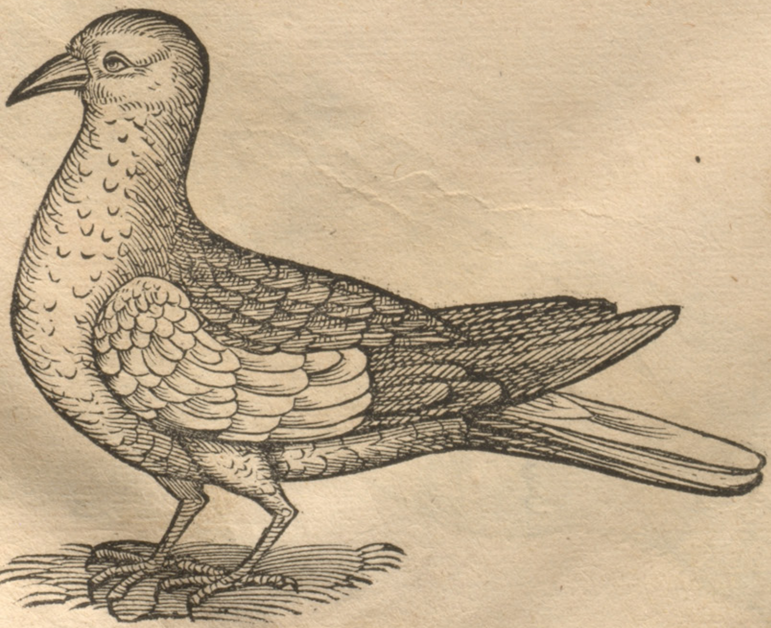


LATINE Coruus. **ITALICE** Coruo, Corbo.
GALLICE Corbeau. **GERMAN.** Rapp/Rab.



Cornix cærulea apud Misenos.

GERMAN. Wilde Holtzkrae/ Galgenregel/ Halckregel/ Teutscher Pappagey.



F. Coruus syluaticus, Ibis nigra secundum Bellonium, ni fallor.
ITALICE Coruo seluatico, Coruo spilato, Coruo Marino,
LOTHaringis Corneille de mer.
GERMAN. Waldrapp/Steinrapp/Claußrapp.



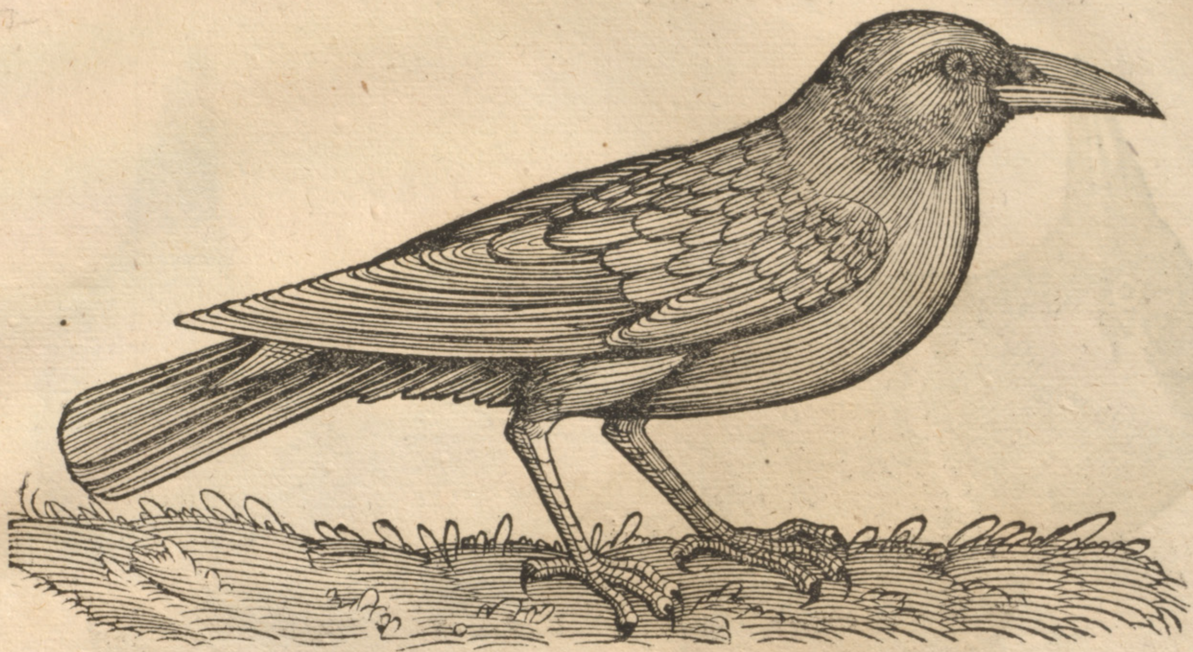
Cornix uaria uel cinerea, marina, hyberna, apud recentiores.
ITALICE Mulacchia uel Munacchia.
GALLICE Corneille sauuage.
GERMAN. Näbelkrae/Schiltkrae/Pundterkrae/Aßkrae.



LATINE Cornix. ITAL. Cornice, Cornacchia, Gracchia.

GALLICE Corneille, Graille, Graillat.

GERMAN. Kräe/ Krahe/ Hußkräe/ Schwartzkräe.



Pyrrhocorax alpium peculiaris eſt, luteo roſtro, niger, Plinius.

ITALICE Speluier, Taccola, Paſon, Zorl.

VALE ſijs qui Sabaudicè loquuntur, Choquar, Chouette: quæ tamen communia gracculorum generi nomina ſunt.

GERMAN. Alprapp/ Alpkachel/ Wilde tul/ Bergtul/ Steinhetz/ Beena.



LATINE Gracculus, Monedula, Lycos Aristotelis.
ITALICE Ciagula, Tatula, Taccola, Cutta, Pola.
GALLICE Chucas, Choca, Chouette.
GERMAN. Tul/Dole/Aelke/Kaycke/Gacke/Tahe.



F. Caryocatactes uel Nucifraga.

GALLICE Cassenoix.

GERMAN. Nußbrecher/Nußbretscher/Nußbicker/Nußhäher.



LAT. Gracculus coracias, rostro & pedibus rutilis.

GERM. Steintahen/ Steintulen.



LATINE Pica glandaria. Garrulus recentioribus.

ITALIC. Gaza ghiãdaia uel ghiandara. Gaza uerla. Berta.

GAL. Gay. Sabaud. Gaion.

GER. Häher/ Hätzel/ Baumhätzel/ Hätzler/ Herrenuogel/ Hår/ Jäck/ Margraff/ Marcolfus/ Holtzschreier. Brabantis Girau, Richau.



Garruli uel picæ glandariæ genus quod GERMANI circa Argentoratum **Roller** appellāt per onomatopœiam.



F. Garrulus Bohemicus.

GERMAN. **Behemle/Beemerle/Zinzerelle.**



LATINE Pica uaria uel caudata, longa inſignis cauda.

ITALICE Gazza, Regazza, Putta, Picha, Gazzuola, Gazzara, Ghiandara.

GALL. Pie, Iaquette, Dame, Agaſſe.

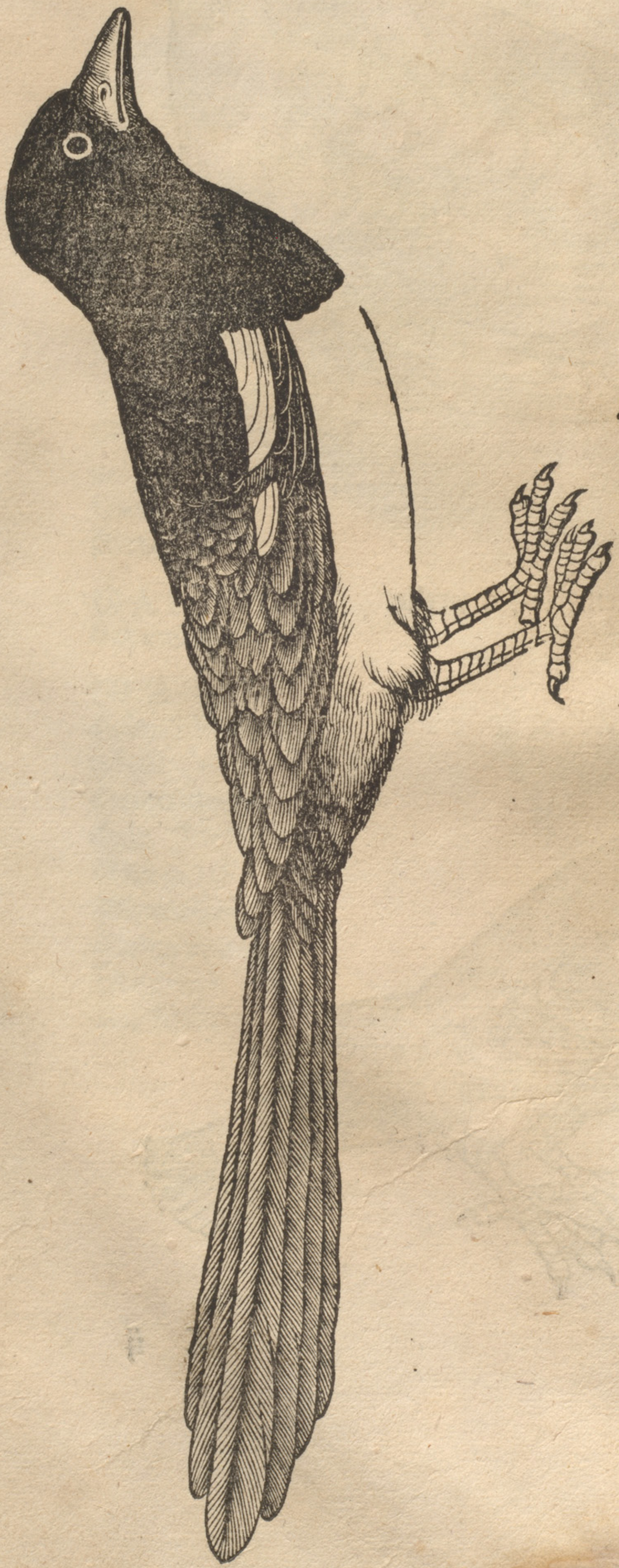
GERM. Aegerſt/Aglaſter/Elſter/Atzel.

LATINE Turdus minor, quem illadem uel tyladem cognominant, Gaza Iliacum uertit.

ITALICE Maluizo, Cion, Cipper.

GALLICE Mauuis, Griuette.

GERMAN. Wintzel/Wintze/Bergtroſtel/Behemle/Bömerle/Beemer ziemar/Wyntroſtel/Rot troſtel.





LATINE Turdus ſimpliciter dictus, mediǫ magnitudinis, Trichàs Ariſtotelis, Gaza Pilarem uertit.

ITALICE Tordo.

GALLICE Tourd, Litorne, Oiſeau de nerte.

GERMAN. Krametuogel/ Reckolteruogel.



LATINE Turdus uiſciuorus, uel maior, turdela quibuſdam recentioribus.

ITALICE Turdela, Drexano.

GALLICE Griue. Sabaudis Griue ſiſalle.

GERMAN. Miſtler/Miſtelfinck/Ziering/Zerrer/Schnerrer.



LATINE Vpupa, Epops.

ITALICE Buba, Vpega, Gallo de paradiso, Galleto de Magio, Pupula.

GALLICE Hupe, Huppe, Putput, Lupoge.

GERMAN. Wydhopf/Kathan.



LATINE Merula.
ITALICE Merlo, Merulo.
GALLICE Merle.
GERMAN. Amsel/ Merl/ Lyster Hollandis.



Merula torquata, ut nos appellauimus à re ipsa, & Germanici Gallicique uocabuli imitatione.

ITALICE Merulo alpestro.

GALLICE Merle au collier.

GERMAN. Ringamsel/ Waldamsel/ Steinamsel/ Kurer-amsel/ Roßamsel/ Birgamsel. Sed postremum hoc nomen frequentius tribuitur merularum generi fusco, non canoro.



F. Rubecula saxatilis. Petrocossyphus Græcis uulgò. Videtur Cyanus Aristotelis.

ITALICE Crosseron circa Bellizonam, alibi (ni fallor) Corossolo, quod nomen ruticillæ seu phœnicuro alioqui tribuitur.

GALLICE dici potest Merle de Rochiers.

GERMAN. Steinrötele/Steintröstel/Blawvogel.



LATINE Cuculus, Coccyx.

ITAL. Cucculo, Cucco, Cuco, Cucho.

GALLICE Cocou, Coquu.

GERM. Gucker/Gugganch/Kukkuck.

LATINE Sturnus.

ITAL. Storno, Stornello, Sturnello.

GALLICE Estourneau.

GERM. Staar/Rinderstar/Sprehe.





LATINE Picus maximus, uel niger.

ITALICE Pico, Picchio.

GALLICE Pic, Pimar, Pieumart.

GERMAN. Holtzkrae/Holkrae/Kraspecht/Ein grosser schwartzer Specht.



LATINE Picus uiridis. ITALICE Pigozo.
GALLICE Piuert. GERMAN. Grünspecht.



LATINE Picus uarius, albo nigroq; distinctus.

GERMAN. Aegerstenspecht/Elsterspecht/Bunterspecht/ Wyßspecht. Minimus inter uarios, Spechtle/ Graßspecht.



Oriolus apud recentiores quosdam. Plinio picus qui nidum suspendit in surculo primis in ramis cyathi modo.

ITALICE Becquafiga, Brusola, Galbedro, Garbella.

GALLICE Loriot, Orio.

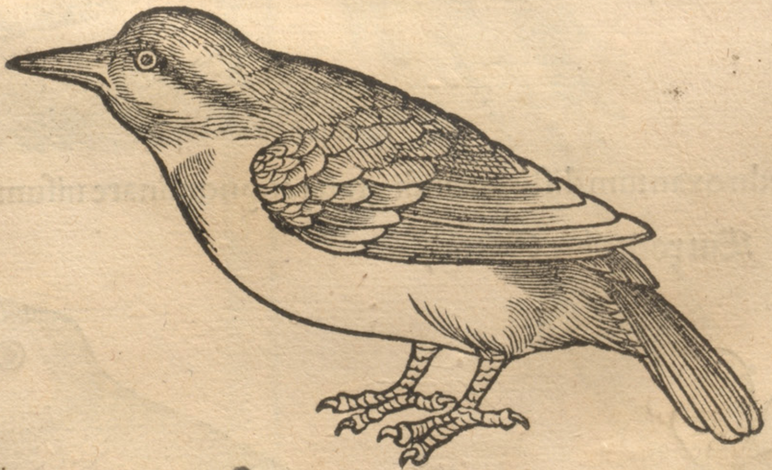
GERMAN. Wittewal/ Widwal/ Bierolff/ Brůder berolff/ Gerolff/ Byrolt/ Tyrolt/ Kersenryse/ Goldmerle/ Olimerle.



F. Picus cinereus uel subcæruleus. Sitta forte Aristotelis.

ITALICE Ziollo, circa Bellizonam prope Alpes.

GERMAN. Chlän/ Tottler/ Kottler/ Nußbicker/ Nußhäcker/ Blauwspechtle/ Baumhecker/ Kläber/ Meyspecht.



Certhias uel Certhius Aristotelis, nisi quis Cnipológon eiusdem esse malit. Scandulaca Latinè uel Reptitatrix uocari potest.

GERM. Baumkletterlin/ Rinnenkläber: melius fortè Rindenkläber dicenda, quod corticibus arborũ adhæreat.



D

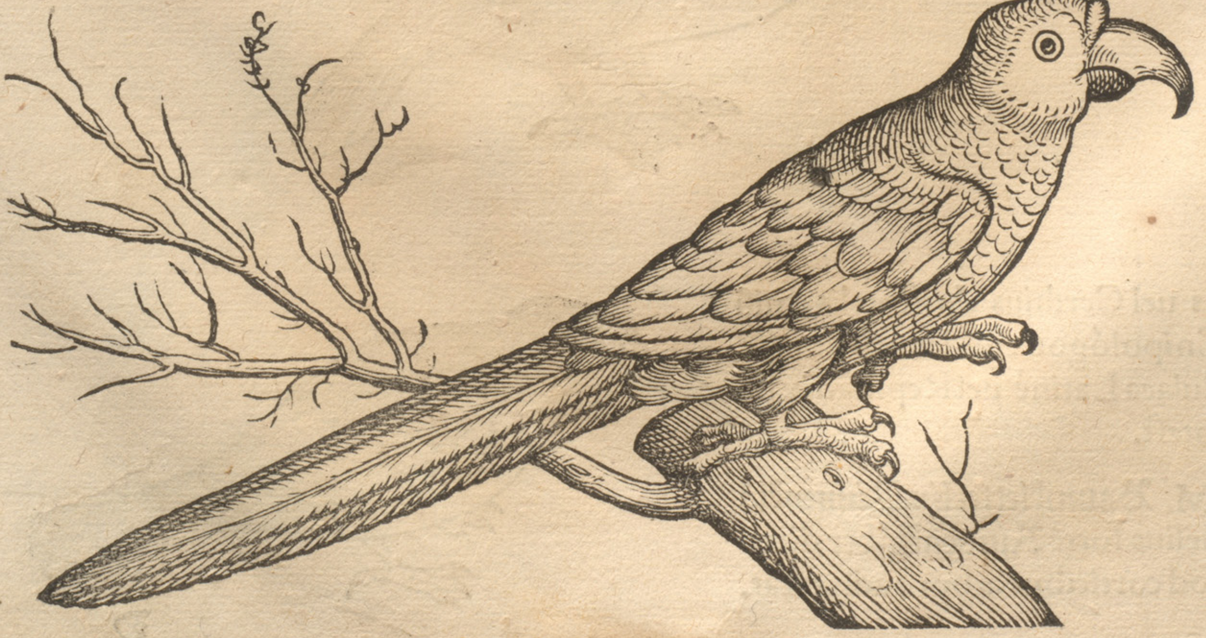
LATINE Iynx, torquilla, turbo.
ITALICE Collotorto, Stortacoll, Capetorto, Vertilla, Formicula.
GALLICE Terco, Turcot.
GERMAN. Windhalß/ Naterhalß/ Naterwendel/ Naterzwang/ Träehalß/ Krinitz.



F. Picus muralis. SABAVDIS circa Neocomum Pitschat.
GERM. Murspecht/ Klättenspecht.



Psittacus quem erythroxantum distinguendi gratia cognominare uisum est.
GERMAN. Ein rotgelber Sittich.



LATINE Psittacus, Psittace. Sunt autem species huius generis diuersæ. Psittacum illum cuius hęc figura est erythrocyanum nos à præcipuis coloribus cognominamus.

ITALICE Papagallo.

GALLICE Papegay, Perroquet.

GERMAN. Sittich/Sickust/Pappengey.



ORDO QVARTVS DE AVIBVS VOlacibus siue Aëreis minoribus, frugiuoris primum, deinde uermiuoris.

Coccothraustes Græcè, Latinè Oſſifragus dici poterit, quod oſſicula ceraſorum confringere ſoleat ut nucleis ueſcatur. Sed longè alia eſt oſſifraga aquilarum generis.

ITALICE Friſon, Fruſone, Griſon, Franguel montagno.

GALLICE Choche pierre.

GERMAN. Steinbyſſer/ Klepper/ Kernbeiß/ Kirßfinck/ Kirſeſchneller/ Bollebick.



F. Loxias uel Curuiroſtra.

GERMAN. Crützuogel/ Krumſchnabel.



LATINE Paſſer.

ITALICE Paſſara, Celega.

GAL. Moineau, Moucet, Paſſe, Paſſereau, Paſſerat.

GERMAN. Spar/ Spatz/ Hußſpar/ Sperck/ Sperlinkg/ Lüninkg.



Paſſeris ſpecies quã GERMANI uocãt Gaulammer / Gollammer: aliqui Emerling ſimiliter ut proximè ſequentem auem.



Paſſeris ſpecies alia, fortè paſſer ſpermologus ueterum, nos Germanici uocabuli imitatione Emberizam flauam nominauimus.

ITALICE Cia, Megliarina, Verzerot, Paierizo, Spaiarda.

GALLICE Bruyan, Verdun, Verdrier, Verdereule, Verdere. Sed hoc poſtremum alij chloridi noſtræ attribuunt.

GERMAN. Embritz/ Emmeritz/ Emmering/ Emmerling/ Gilbling/ Gilberſchen/ Kornuogel/ Geelgorſt. Aliqui hanc quoq; (ut alij ſuperiorem) uocant Goldamer.



F. Emberiza alba, uel potius Spermologus albus. superiorem differentiæ gratia flauum cognominabimus.

ITALICE Cia montanina, ni fallor.

GERMAN. Wyſſe Emberitz.



F. Emberiza pratenſis.

ITALICE Ceppa, circa lacum Verbanum.

GERMAN. Wiſemmertz.



F. Prunella.

GERM. Prunell.



LATINE Carduelis, Thraupis Aristotelis: & fortè acanthis recentiorum Græcorum, quam & Pœcilida uocant, Zena, Astragalinus.

ITALICE Raparino, Rauarino, Vel potius Gardello, Gardellin, Gardelino, Cardellino, Carzerino.

GALLICE Chardonneret. Sabaudis Charderaulat.

GERMAN. Distelfinck/Disteluogel/Stigelitz. Frisijs Petter.



F. Linaria. Ruellius miliariam uocat.

ITALICE Fohonello, Fanello, Canuarola.

GALLICE Linotte. Sabaudis Lynnette.

GERMAN. Lynfinck/Schösszlin/Henffling/Flachsfinck. Frysijs Rubin.



F. Linaria rubra.

ITAL. Finett, circa lacum Verbanum.

GERM. Schösserle/Stockhenffling/Tschütscherle. Eruditi quidam hanc ueterū ægithon seu salum esse putant: & Germanicè interpretantur Zötscherlin.

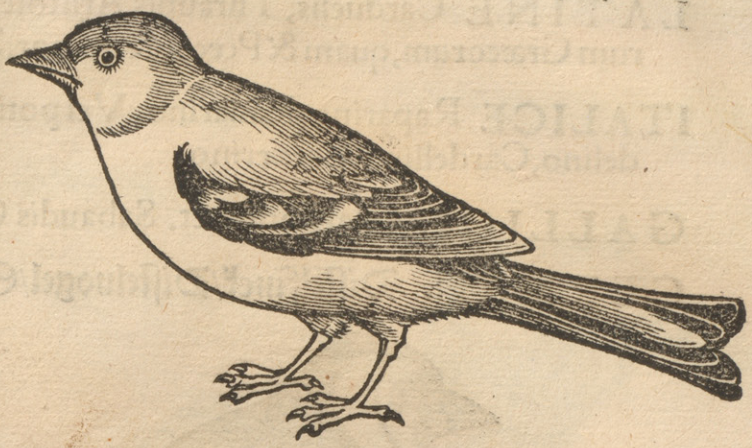


LATINE Fringilla uel Frigilla.

ITALICE Franguello, Franguеglio, Fringuello.

GALLICE Pinson, Grinson, Quinson.

GERMAN. Finck / Rotfinck/Bůchfinck.



LATINE Fringilla montana.

ITALICE Franguel montagno, quod tamen nomen alij etiam alijs auibus attribuunt.

GALLICE Montan, Pinson d' Ardaine.

GERMANICE Waldfinck/Thañfinck/Schneefinck/Winterfinck/ Rowert.

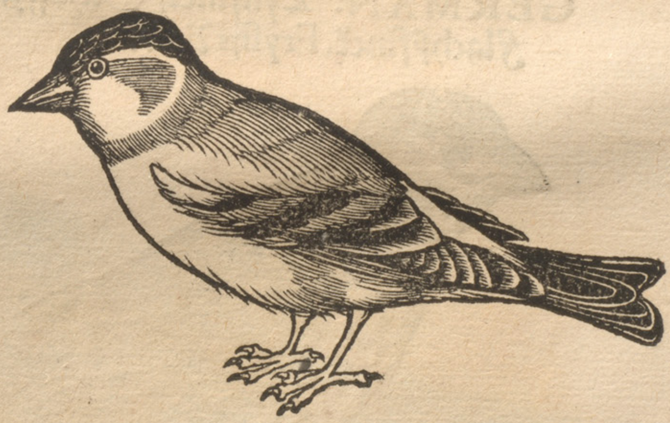


Acanthis Aristotelis, Gaza spinũ & ligurinum transtulit.

ITALICE Lugaro, Lugarino, Legora, Legorin, Luganello.

GALLICE Scenicle, Cerisin, Cinit.

GERMAN. Zinsle/Zeisel/Zysele/Zyschẽ/Gälvogel/Siſgen.



F. Citrinella, Chloridis ueterum species.

ITALICE Citrinella, Lequila.

GALLICE Tarin, Tirin.

GERMAN. Citrynle.



F. Serinus, Chloridis ueterum species alia.

ITALICE Serin, Scartzerino.

GALLICE Cedrin.

GERMAN. Fädemle/ Schwäderle/ Girlitz/ Grill/ Hirngrill.



Chloris Aristotelis. Gaza Luteam & Luteolam uertit, malim ego uiridiam.

ITALICE Verdon, Verderro, Verdmontan, Zaranto, Taranto, & Frinson circa Tridentum.

GALLICE Verdier, Serrant. Sabaudis Verdeyre: q̃d nomen etiã passeri spermologo nostro à Gallis attribui puto.

GER. Grünling/ Grünfinck/ Kuttuogel/ Tutter/ Kappuogel/ Hirßuogel.



LAT. Parus maior, Fringillago Gazæ.

ITAL. Parisola, Parussola, Parisola domesticha, alicubi capo negro, et circa Alpes tschirnabó. Priora duo ex his nomina parorum generi communia sunt: Capo negro atricapillæ seu ficedulæ potius attribuendum est.

GALL. Mesange. Sabaudis Maienze.

GERM. Spiegelmeiß/ Grosse meiß/ Brandtmeiß/ Kolmeiß aliquibus. nostri enim de minore paro uerticis nigri hoc nomẽ effe runt.



Parus cæruleus hic cognominari potest.

ITAL. Parussolin, Parozolina.

GALL. Marenge.

GER. Blawmeiß/ Bymeisse/ Pimpelmeiß/ Meelmeiß.



Parum atrum appello, quem pleriq; Germani Kolmeiß / id est parum carbonariū nominant: quanquam etiam parum maiorem Saxones & alij quidam similiter appellant.



Parus syluaticus hic à nostris dicitur.

GERMAN. Waldmeißle/ Thannmeißle/ & à uoce Zilzelperle. Aliqui minus propriè Waldzinsle uocant.



Parus palustris uulgò dictus. nostri hunc carbonarium uocant: quod nomē alij paro maiori, alij minori, quem paulò antè atrum appellauimus, attribuunt.

GERMAN. Mürmeiß/ Rietmeiß/ Reitmeiß/ Aeschmeißle/ Kaatmeißle. Nostris Kolmeiß.



Parus cristatus uulg

GALLICE Mesange hupée.

GERMAN. Kobelmeiß/ Strußmeißlin/ Heubelmeiß/ Heidenmeiß.



Parus monticola Aristotelis, ut conijcio. nostri caudatum nuncupãt, quod caudæ longitudine paros ceteros excedat.

GERM. Schwantzmeißle/Pfannestil/Berckmeißle/Zagelmeiß/Pfannenstiglitz.



LATINE Curuca, uel Curruca per duplex r. Sub hoc genere etiam ficedulas & atricapillas comprehendo.

ITALICE Pizamosche, Becquefigo, Piccafiga, Capo nero, Testa nera, Sartagnia.

GALLICE Becquefigue, Papafigho.

GERMAN. Graßmuck/Schnepffli/Wüstling. Es sind jren IIII. oder V. vnderscheid/ vnder welchen sunderlich der Schwartzkopff oder Münchlein (in Saxen) genennt wirt.



Currucis seu ficedulis cognatam hanc quoque auiculam dixerim, quam circa Argentoratũ uocant ein Bürstner.



LATINE Luscinia, Philomela etiam Latinis quibusdam. Nam Græci pleriq; Philomelæ nomine hirundinem intelligunt.



ITALICE Rosignuolo, Roscignolo, Ruscigniuolo, Lusigniuolo.

GALLICE Rossignol, Roussignol.

GERMAN. Nachtgall.

Erithacus Aristoteli, Rubecula Gazæ. Hanc auem hodie pleriq; à rubicundo pectoris colore denominant.

ITALICE Petto rosso, & per syncopen petusso: Peccietto, Pechietto, Ferbott.

GALLICE Rubeline, Gorge rouge, Berée. Sabaudis, ni fallor, Rouge bourse.

GERMAN. Rötele/ Winterrötele/ Rotbrüstle/ Waldrötele/ Rotkröpfflin/ Rotkelchyn.



Phœnicurus Aristoteli, Ruticilla Gazæ.



ITALICE Reuezôl, Corossolo.

GALL. Roussignol de mur.

GERM. Hußrötele/Summer rötele/ Rotschwentzel/ Rotzägel/ Rotstertz/ Wynuögele.

Phœnicuri species altera: pyrrhulas fortè Aristotelis, quam Gaza Rubicillam interpretatur.



GERMANI circa Argentoratum uocant Rotschwentzel/ quod tamen nomen ab alijs plerisq; superiori tribuitur.

F. Rubrica. Pectore inter aues hæc una maximè omnium rubet.

ITALICE Suffuleno, Franguello montano, (quamuis & aliæ quædā fringillæ montanæ uocantur,) & alicubi circa Alpes Franguel inuernengk, id est fringilla hyberna.

GALLICE Piuoine, ni fallor. nam Bellonius ficedulæ uel atricapillæ idem nomen attribuit. Lotharingis Pion.

GERMAN. Gügger/ Blůtfinck/ Goldfinck/ Gůtfinck/ Bromesser/ Bollenbysser/ Rotuogel/ Hail/ Goll/ Gympel/ Gumpel/ Thumherr/ Thumpfaff/ Pfäfflin/ Quecker/ (Das wyble/ Quetsch/) Pilart.



LATINE Regulus, Trochilus, Rex, Senator, Basiliscus.

ITALICE Reillo, Regillo, Scricciola, Rectino, Reatin, Fior rancio.

GALLICE Rottolet, Roytolat, Petit roy, Soucie, Sourcicle, Poul.

GERMAN. Goldhendlin/ Strüfle/ Ochsenengle. Sed pleraq; hæc nomina in diuersis linguis à rege denominata, passerem troglodyten potius significant, quem cum regulo multi confundunt.



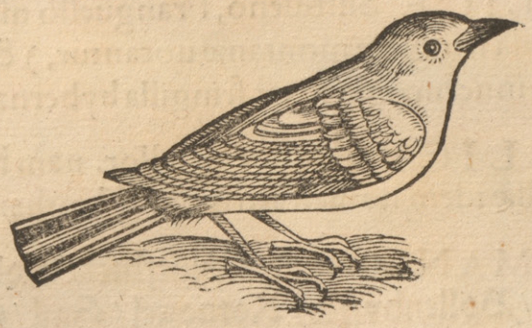
LATINE Passer troglodytes.

ITALICE Reillo, &c. uide superius in Regulo. Perchia chagia (ni fallor) Siculis.

GALLICE Beurichon, Farfonte, Conta fasona, Rebetre, Roy, Rezeto, Redoyell. uide supra in Regulo.

GERMAN. Zunschlipffle/ Thurnkönick/ Schnykünig/ Zunkünig/ Nesselkünig/ Winterkünninck/ Meußkönig/ Dumeling.





Passerculi genus solitarium, cuius nomen nobis incognitum est, nisi quod aucupes quidam nostri nominant Todtenuögele/ Flügenstächerle. In arboribus & syluis semper irrequietum muscis uictitat.



Auicula Argentorati dicta Wydengü=ckerle/ minima est: colore partim fusco, partim subflauo, &c. Nostris Wy=derle/ quòd salices amet, quãuis aqua=tica non sit: & Zilzepfle/ à uoce.

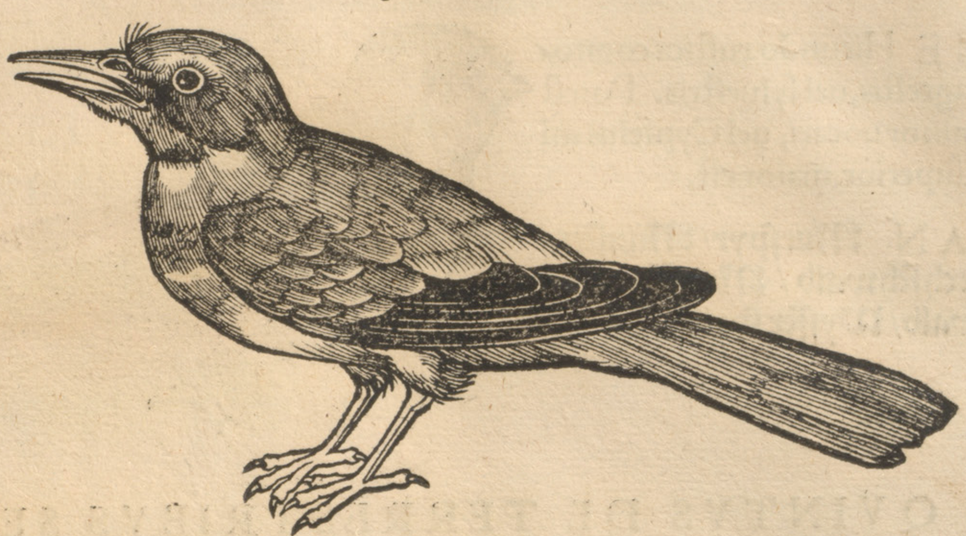


Ibidem auiculã muscis uictitantem appellant Guckerlin/ Gickerlin/ Grienuögelin.



Est & quæ Güntel dicitur ibidem, gregaria auis, & seminibus uicti=tans.

Auis quam circa Argẽtoratũ weg flecklin nominãt, magnitudine & specie erithacum referens, pectore cæruleo, &c.



LATINE Hirundo.
ITALICE Rondine, Rendena, Rondena, Rondinella, Cesila, Zisila.
GALLICE Harondelle.
GERMAN. Schwalm/ Schwalbe/ Hußschwalm.



LATINE Cypselus, Apus: Gaza apedes & depedes dixit.
ITALICE Rondone, Biui, Dardano.
GALLICE Martinet, Martelet, La grande hirondelle.
GERMAN. Spyr/ Spyrschwalb/ Gerschwalm/ Geyrschwalb.





LATINE Hirundo rustica cognomine, uel agrestis, uel syluestris. Potest & Apus minor uocari, uel Cypselus minor. nam superior, maior est.

GERMAN. Murspyr / Münsterspyr / Kirchschwalb / Murschwalb / Bergschwalb / Wysser spyr.

ORDO QVINTVS DE TERRESTRIBVS SEV HVMIuolis auibus, quæ pulueratrices sunt: & primum de mansuetis: quibus & columbas adnumeraui ex sententia Aristotelis, etsi Gyb. Longolius columbas inter aues pulueratrices rectè numerari non putat.

LATINE Gallus, uel Gallus gallinaceus, & Gallinaceus seorsim. **ITAL.** Gallo.
GALL. Cocq, Gau, Geau, Gal, Cog. **GERM.** Han / Haußhan / Gul / Güggel.



LATINE Gallina, Gallina uillatica uel uillaris.

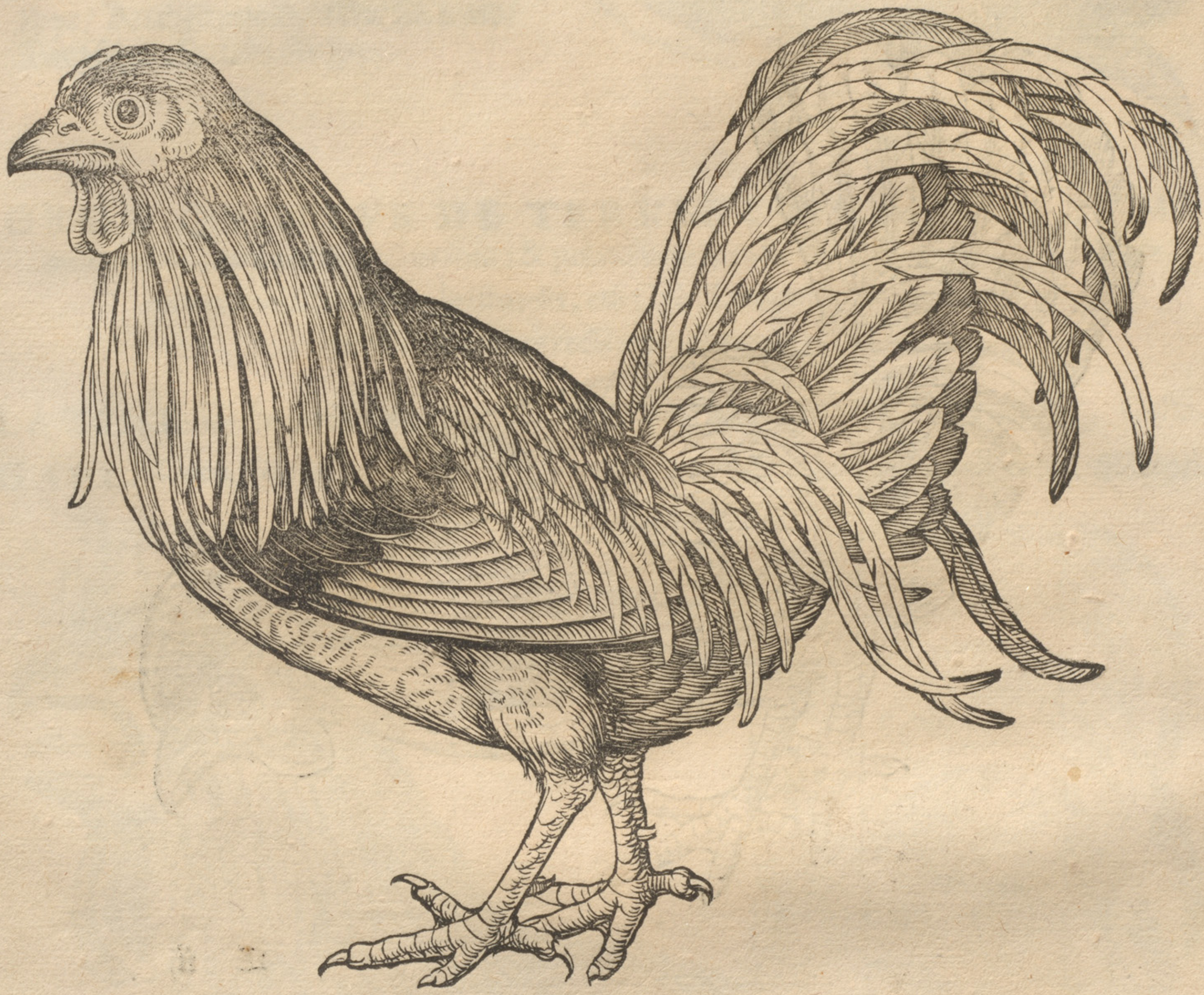
ITALICE Gallina.

GALLICE Geline, Poulle.

GERMAN. Henn/ Hůn.



LATINE Capus, Capo.
ITALICE Capon, Capone.
GALLICE Chappon.
GERMAN. Kappun/ Kapaun/ Kaphan.



Gallina lanigera, in regno Mangi, ex Charta quadam Cosmographica.
GERMAN. Ein frembder Han/ hat wullen nit fädern.



LATINE Pauo.

ITALICE Pauon, Pauone, Pagone.

GALLICE Paon.

GERMAN. Pfaw. Saxonicè Pagelün.

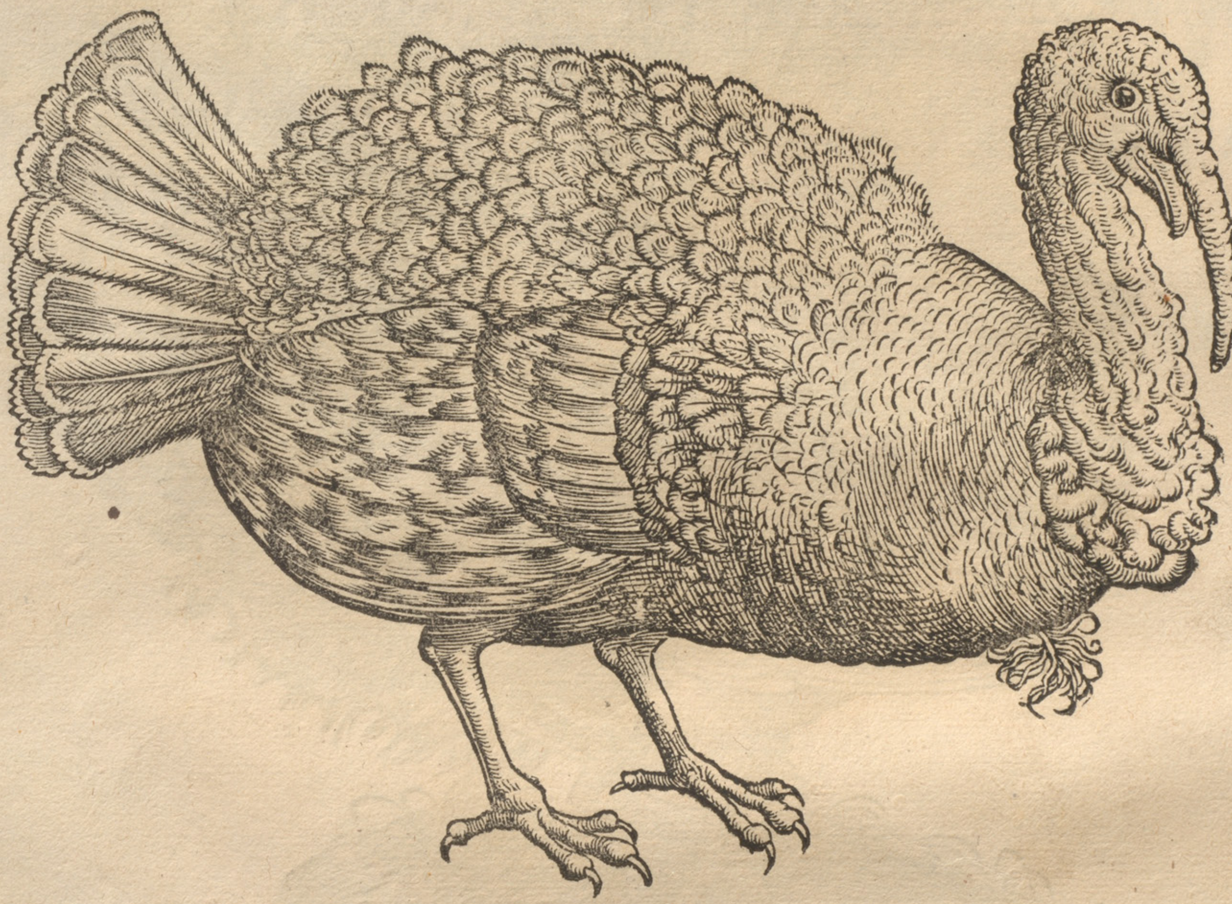


F. Gallopauus. Auis est Gallinacei generis, non pauonini: neq; aliud cum pauonibus commune habet, quàm caudæ explicationem. quare aliqui non rectè pauonem Indicum uocitant. Aelianus de animalibus 16,2. Indicum gallinaceum nominat. Meleagridum generi cognata uidetur auis.

ITALICE Gallo d'India.

GALLICE Poulle d'Inde.

GERMAN. Ein Indianisch oder Kalekuttisch hůn.



LATINE Columba uulgaris.

ITALICE Columbo, Columba, Colomba, Puniono, Palumbo etiam aliquibus.

GALLICE Coulon, Colombe.

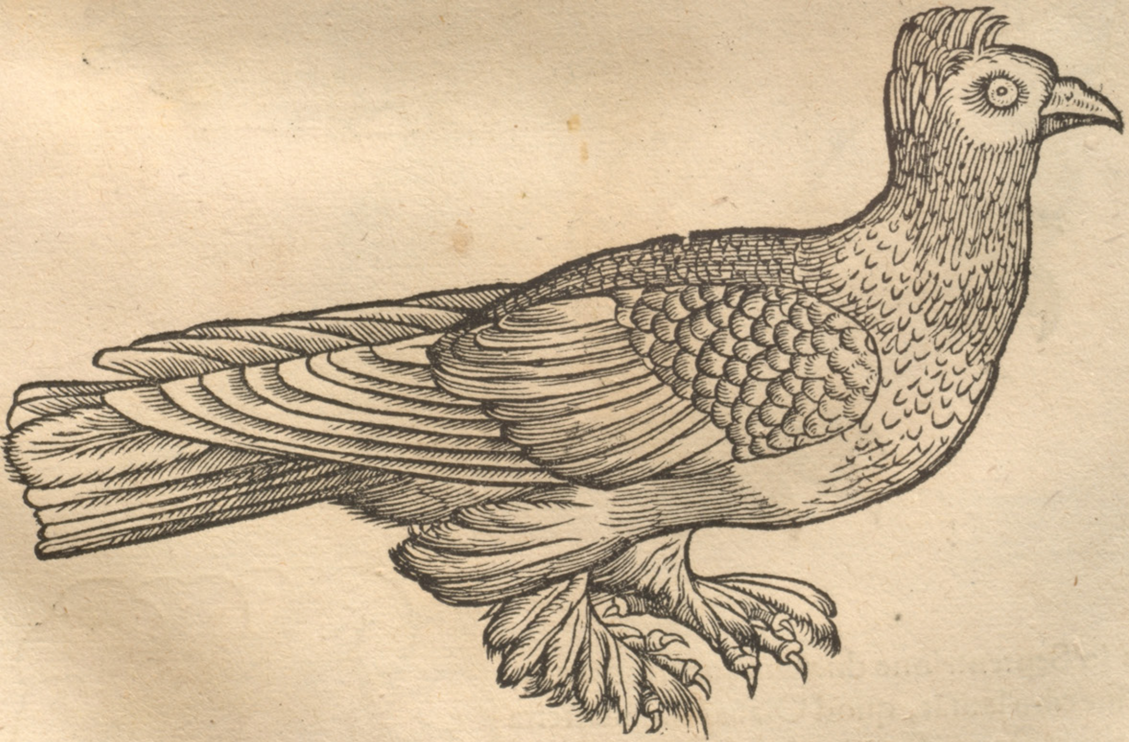
GERMAN. Tub/ Taube/ Zame taube.



Columba Anglica uel Ruſſica, Palumbus cicur.

GALLICE Pigeon paté.

GERMAN. Zame ſchlagtub/ Welſche tub/ Gehöſlete tub.



ORDO SEXTVS DE PVLVERATRICIBVS FERIS ſeu ſylueſtribus, maioribus primum, quæ ferè gallinacei generis ſunt; deinde minoribus.

F. Vrogallus simpliciter, uel Vrogallus maior. Videtur autem Tetraon Plinij. Gallus syluestris uel montanus maximus. ITAL. Cedron, Gallo seluatico: Stolzo, Stolgo, Stolcho. GERMAN. Orhan/ Vrhan/ Awerhan/ Pirckhůn/ Grosser bergfasan.



Vrogalli minores in Septentrione duobus aut tribus mensibus sub niue sine cibo latitãt, quod Olaus Magnus testatur, ex cuius Tabula Oceani Septentrionalis hanc iconem mutuati sumus olim, priusquam urogallum utrunque ad uiuum depictum haberemus.



F. Vrogallus minor. Tetraon minor.

ITALICE Fasan négro, Fasiano alpestre, Gallo alpestre.

GERMAN. Laubhan/ in Heluetia: alibi (ni fallor) Bromhan. Kleiner bergfasan.



F. Grygallus maior, ut nos uocamus per onomatopœiam, & Germanici uocabuli imitatione.

GERMAN. Grügelhan/ in Alpibus Heluetiæ.

Ab hoc non differt Grygallus minor, quem Alpium nostrorum incolæ uocant ein Spilhan: nisi quòd dimidio ferè minor est. nempe sesquialter ad attagenē uel gallinam corylorum comparatus: ad quam Grygallus maior triplus est.



LAT. Meleagris, Gallus Numidicus uel Mauritanus ſylueſtris.

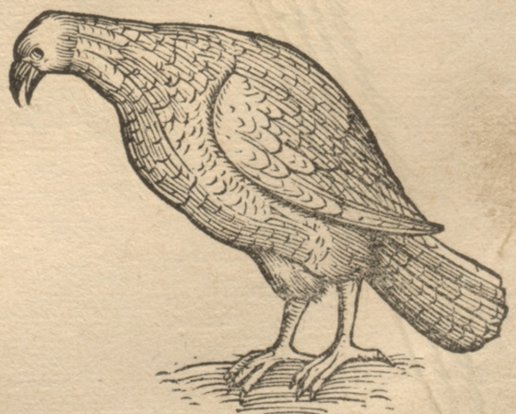
GERM. Ein fremder wilder han vß Africa od Barbarijen.



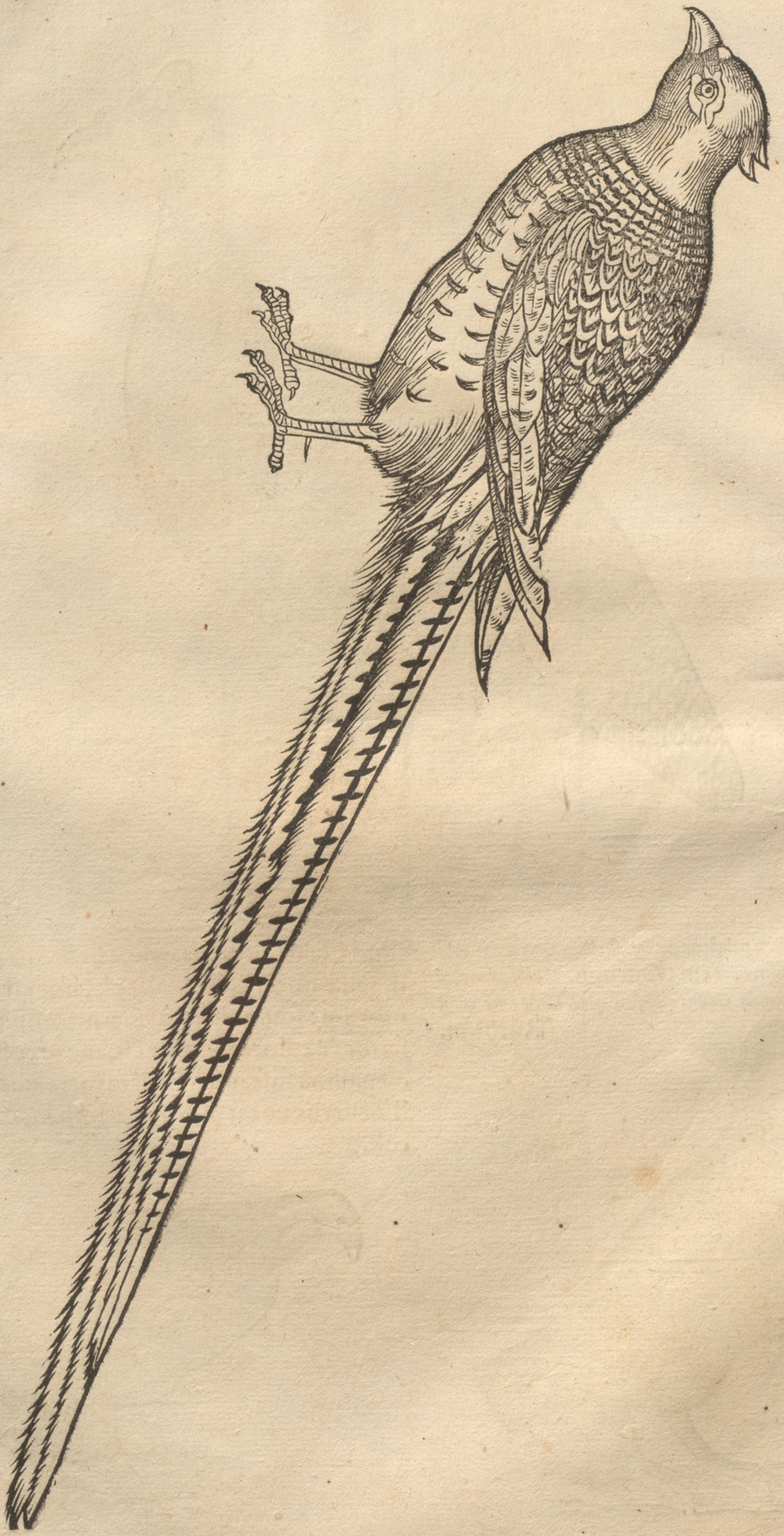
Scoti hunc Gallum paluſtrem uocant: ſua lingua, ane mwyr cok: quod nos proferremus ein Mürhan. *Haud ſcio an eadē ſit Gyb. Longolij Gallina paluſtris quam Germanicè uocat* Kůrhenn.

Aliud Galli ſylueſtris genus in Scotia, q̃d indigenæ uocant ane blak cok, hoc eſt gallum nigrum: fœminã uerò quæ magnitudine inferior & colore dilutior eſt, ane grey hen, hoc eſt gallinã fuſcam. Eadem forte auis eſt quã Turnerus uocat Anglicè Morheñ, & Hethcok.





LAT. Phasianus. **ITAL.** Fasan, Fasano, Fagiano.
GALL. Faisant. **GERM.** Fasan/Fasian/Fasant.



LATINE Attagen, uel auis attageni cognata. Recentioribus qui Latinè balbutiuerunt Bonoſa, Alberto etiam orix, ineptè.

ITALICE Francolino, Pernis alpedica, Perdice alpeſtre, Faſanella.

GALLICE Gelinette ſauuage, Perdris de montaigne. Bellonius attagenem ſpeciem facit lagópodis: & auem quoque Gallicè dictam Canne petiere, ternis tantum digitis inſiſtentem, lagópodis ſpeciem attageni ſimillimam.

GERMAN. Haſelhůn.





LAT. Perdix maior, Perdix Græca.

ITAL. Coturnis, Chotronisse, Perniso, Pernisa.

SABAVDIS, Perdris gaye, uel gaille, uel gaule. Perdris aux pieds rouges, Pernisse.

GER. Rothůn / Rotråbhůn / Weltsch råbhůn / Pernijsse / Parnijsse.

LATINE Perdix minor. Auis externa Plinio. ITALICE Perdice, Pernisette, Pernigona, Starna. GALLICE Perdris, Perdris gringette ou griesche, Perdris des champs, Perdris grise, Perdris goache.

GERMAN. Råbhůn / Våldhůn.



LATINE Lagopus uaria, colore tantum (ut uidetur) à sequente differens.

ITALICE Otorno (ni fallor) circa Tridentũ, circa Verbanũ lacum Colmestre.

GERMAN. Steinhůn.



LATINE Lagopus, cui pedes leporino uillo inſignes nomen hoc dedêre, cætero candidæ, columbarum magnitudine.

ITALICE Vrblan, Rhoncas, Herbey, Perdice alpeſtre, Perdice bianche de la montaigne.

GALLICE Perdrix blanche de Sauoie, Arbenne.

GERMAN. Schneehůn/Schneeuogel/Berghůn/Wyß räbhůn/Wyß wildhůn/Steinhůn/Schrathůn. Hæc auis attageni congener eſt, ut Bellonio uidetur.



LATINE Palumbus uel palumbes minor. Liuia columba, ut Gaza ex Aristotele uertit. Græce Phaps.

ITALICE Palumbella.

GALLICE Croiſeau.

GERMAN. Lochtub/ Kleine wilde tub/ Holtztaub.



LATINE Palumbus maior, uel torquatus. Græce Phatta.

ITALICE Torquatō, Ghiandaria, Colombo fauaro, Tudon.

GALLICE Coulon ou pigeon ramier, Manſart.

GERMAN. Ringeltub / Schlagtub/ Groß Holtztub / Plochtub. Flandris Krießduue.

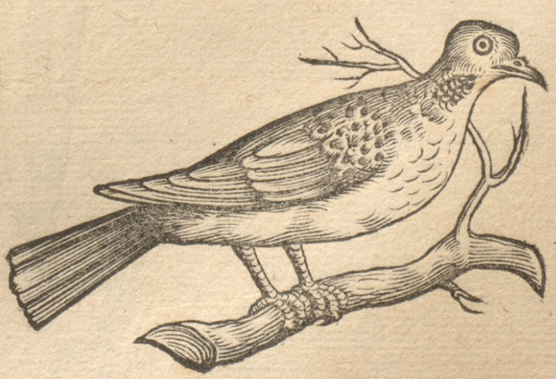


LATINE Turtur.

ITALICE Tortore, Tortole, Tortora, Turtura.

GALLICE Tourte, Tourterelle, Tortorelle.

GERMAN. Turteltub/ Turtel.



Oenas Aristoteli, Gazæ Vinago. Alchata Arabicé.

GALLICE Angel circa Monspessulum.

GERMAN. Ein wilde Tuben art/im Tütschland vnbekannt.

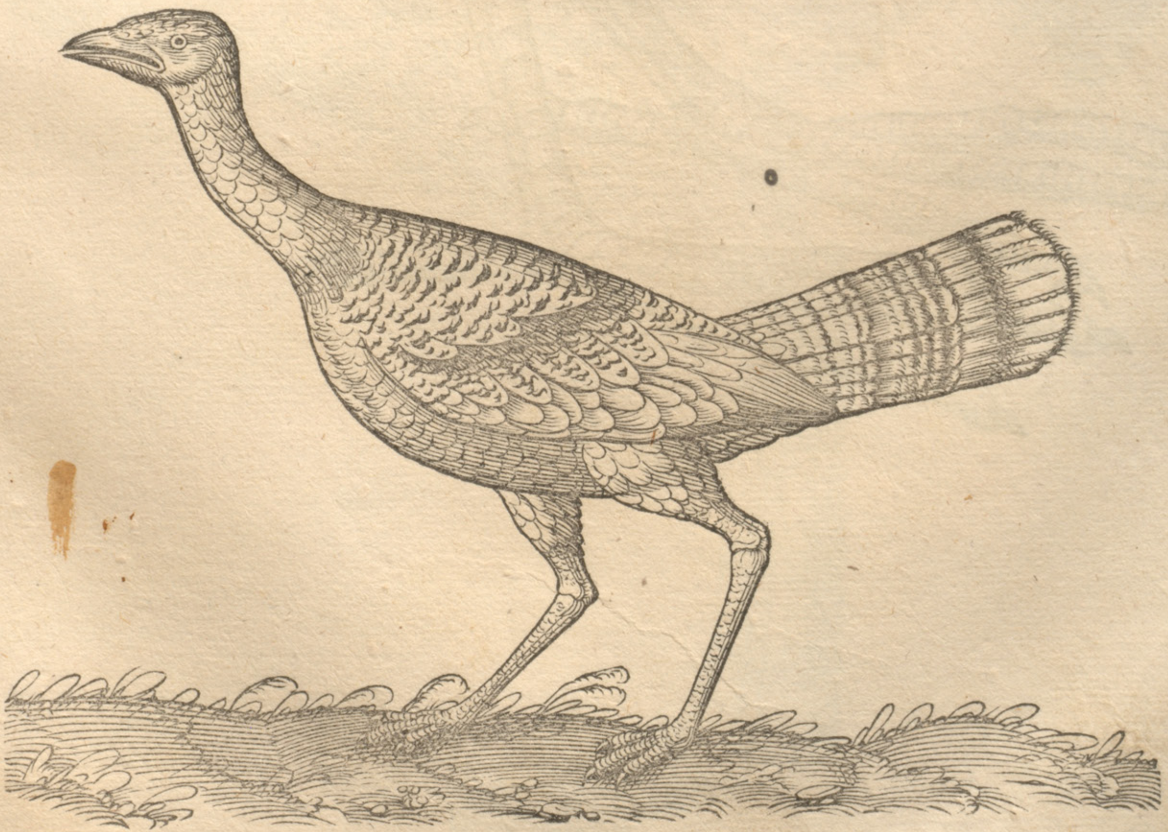


Otis Aristotelis. Recentiorum Tarda uel Bistarda. Nemesiani Tetrax uel Tarax.

ITALICE Starda.

GALLICE Oustarde, Houtarde, Bistarde.

GERMAN. Trapp/Trappganß/Ackertrapp.



F. Trochilus terrestris.

GERMAN. Heggeschär/ Eggenschär.



LATINE Struthio, Struthocamelus, Struthio Africa, Struthio Libycus, Struthiocamelus.

ITALICE Strutza.

GALLICE Austrouche.

GERMAN. Strauß.



LATINE Alauda.

ITALICE Allodola, Allodetta, Lodola, Lodora.

GALLICE Alouette.

GERMAN. Lerch/ Heidlerch/ Sanglerch/ Himellerch/ Holtzlerch.



LATINE Alauda criſtata, Galerita, Caſſita.

ITALICE Lodola capelluta, Chapelina, Couarella, Ciperina.

GALLICE Cocheuis.

GERMAN. Heubellerch/ Wäglerch.



LATINE Ortygometra.

ITALICE Re de qualie, id eſt Rex coturnicum.

GALLICE Raſle, Ralle. aliqui circunloquuntur, Le roy & mere des cailles. Rallæ quidem nomẽ etiam aliјs ſimilibus auibus tribuitur.

GERMAN. Der wachtlen küng/ Ein fremder vogel den waſſerhüneren glych.



LATINE Coturnix. Recentioribus Qualea & Quiſcula.

ITALICE Quaglia, Quallia.

GALLICE Caille.

GERMAN. Wachtel. Flandris Quackel.



ORDO SEPTIMVS DE AVIBVS AQVATICIS Palmipedibus: quæ uel in aquis natant, ut Anatum & Mergorum genera: uel circa aquas uolitant, ut Lari & aliæ quædam. His adduntur etiã non palmipedes, ſed circa aquas uolare ſolitæ, ut ripariæ.

PARS I. De palmipedibus quæ in aquis natant.

LATINE Anſer ferus, eius generis quod ſub initiũ hyemis ſublimi uolatu gregatim migrat.

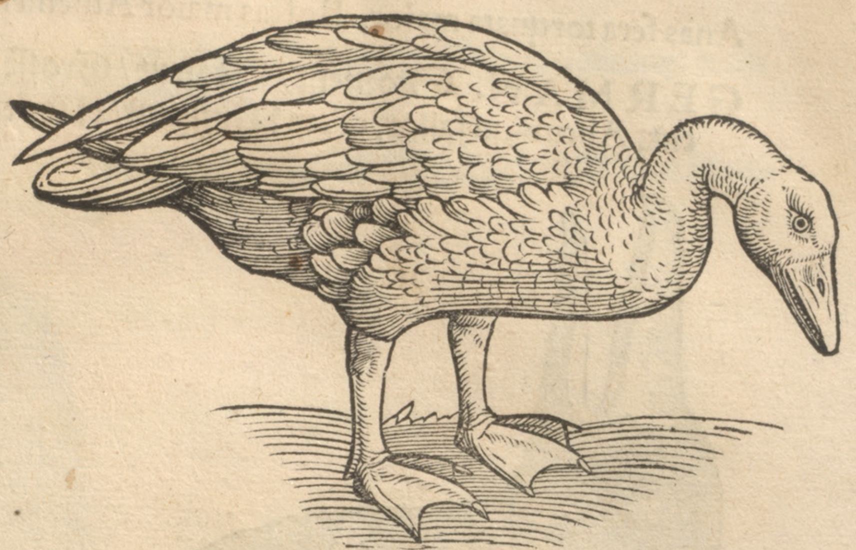
ITALICE Ocha ſaluaticha.

GALLICE Oye ſauluage.

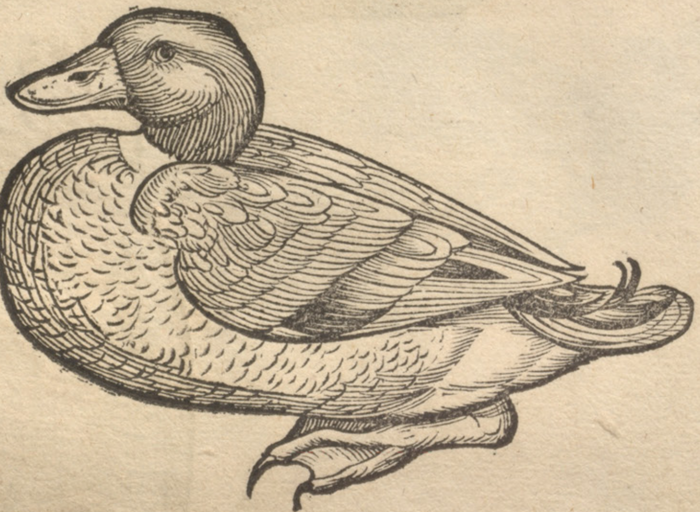
GERMAN. Wildeganß/ Schneeganß.



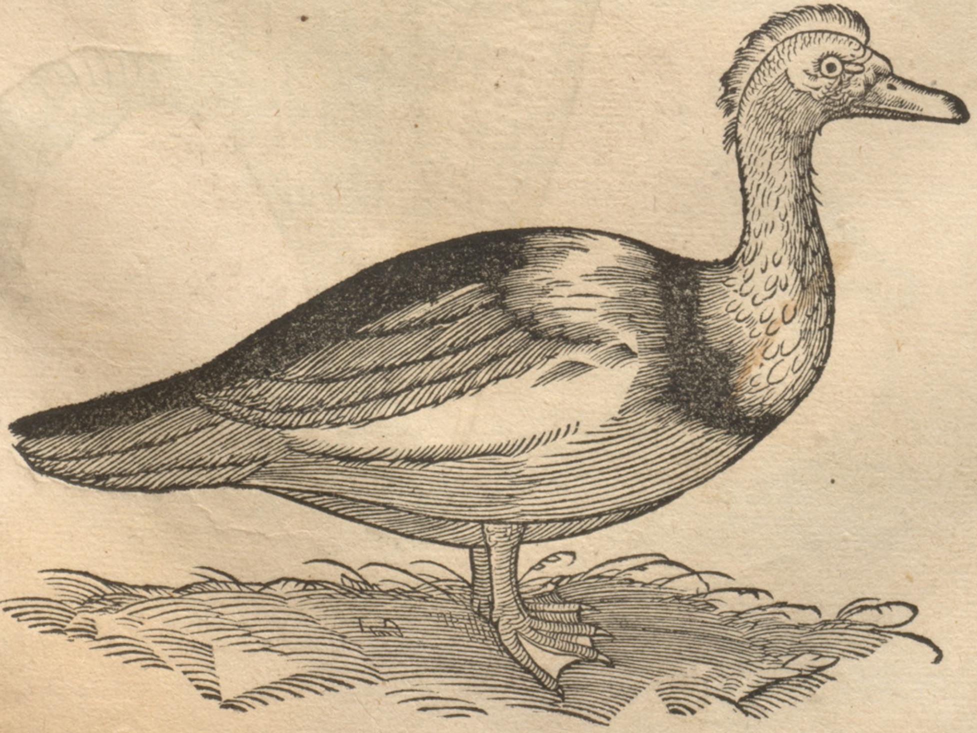
LATINE Anser.
ITALICE Papara, Ocho, Ocha.
GALL. Oye, Iars.
GERM. Ganß.



LATINE Anas.
ITALICE Anatre, Anadre, Anitra.
GALLICE Canard, Cane.
GERM. Endt/Ent/Ant/Antvogel.



Anas Indica mas.
ITALICE Anatre d'India.
GALLICE Canard d'Inde.
GERMAN. Ein Indianischer Entrach.



Anas fera torquata maior. Boſcas maior Athenæi.

GERMAN. Stortzent / Storent / Groſſe ente / Mertz- ent. Alicubi, ni fallor, etiam Muggent / Moſent / Mürent.



Anas fera torquata minor.

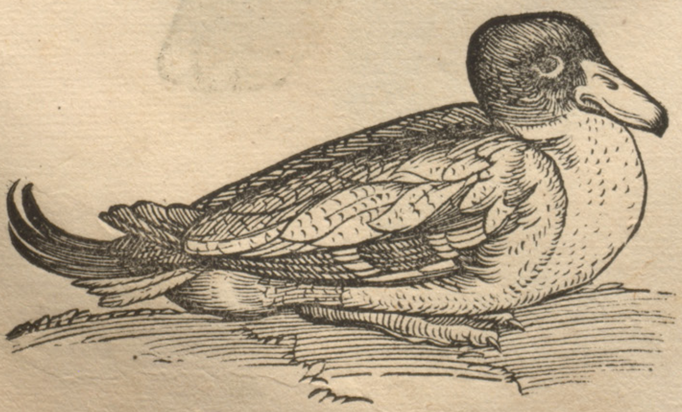
ITALICE Circa lacum Verbanum Ceson, ni fallor. nam alibi cygnum sic appellant.

GERMAN. Retschent/Blassent/Spiegelent/Wilde blauwe ent/Hagent.



Anas fera quædam marina, quam inter platyrhynchos, id est latirostras, in opere nostro descripsimus.

GERMAN. Ein seeuogel/Ein meerent.



Anas fera fusca uel media, id est mediæ magnitudinis. Penelops ueterum uidetur.

GERMAN. Wilde grawe ent/ Rothalß/ Mittelent.



LATINE Querquedula. Græcis Boscas minor aut Phascas.

ITALICE Cercedula, Cerceuolo, Scauolo, Garganello, Sartella.

GALLICE Cercella, Cercerella, Sarcella, Alebranda.

GERMAN. Kleine ent/ Grawentle/ Mürentle/ Sorentle/ Tröſſel/ Socke/ Krichentlein/ Krigente/ Kruckentle.



Anas muſcaria, ut noſtri uulgò uocant, quanquam & torquatam maiorem alibi muſcariam cognominari audio.

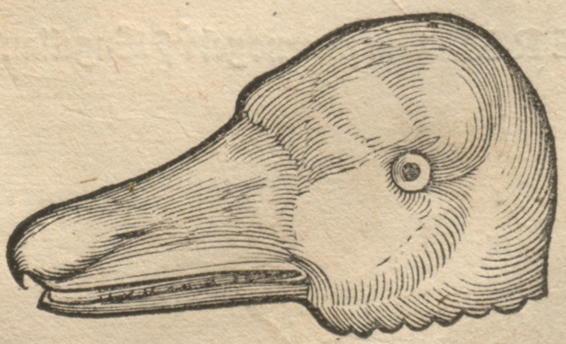
GERMAN. Muggent.



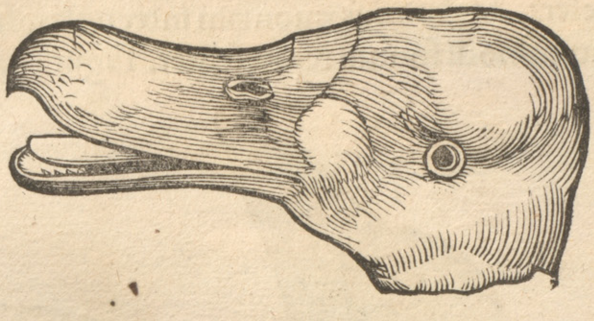
Anatis platyrhynchi, id est latirostræ species, quam nostri Schellent appellant: uel à rostri figura. rostro enim genus crepitaculorum ex ære, quod schellas nuncupant, fermè refert. Vel potius quoniam inter uolandum alis suis ita perstrepat, & crepitaculorum huiusmodi sonum repræsentet. Figura hæc rostri latitudinem non satis exprimit.



Caput Clangulæ. Sic autem hanc anatem appellare uoluit Ge. Fabricius. nam & Miseni uocant ein Klinger / ab alarum clangore, quæ firmissimæ sunt, nec sine sono in uolatu mouentur. Mihi uel eadem, uel omnino congener superiori uidetur.

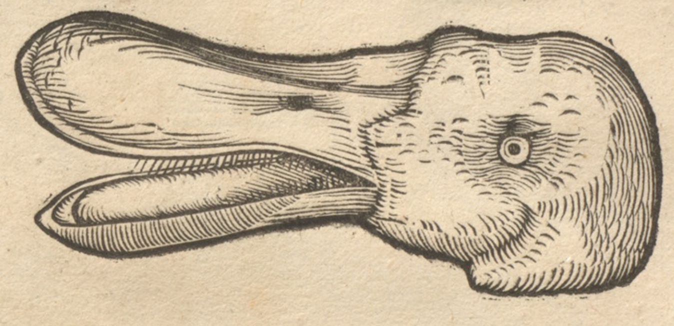


Caput Fuligulæ. Sic enim hanc quoq; G. Fabricius nominat, à fuligineo totius corporis colore: unde & Germanicum nomen **ein Rüsgen.**



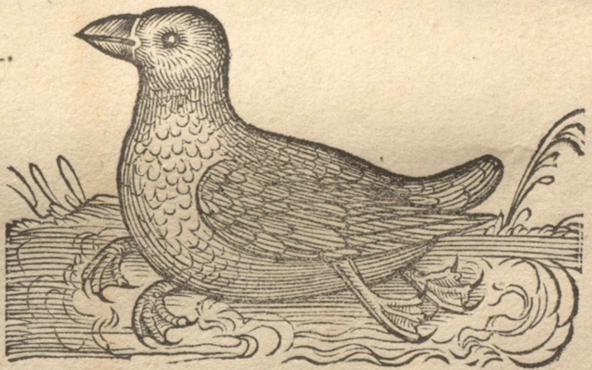
Caput Latirostræ maioris, ut idem Fabricius appellat, quòd rostrũ ei duplo ferè (inquit) quàm ceteris latius sit.

GERMAN. **Ein breitschnabel.**



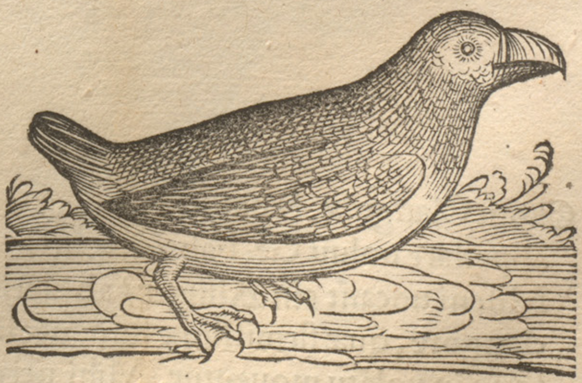
Anas quadrupes, cuius historiã dedimus in Volumine de Auibus pagina 117. in Capite de anatibus quas Ge. Fabricius apud Misenos nobis descripsit.

GERMAN. **Ein ent mit vier füssen.**



F. Pica marina palmipes, cuius descriptionem à Io. Caio medico Britaño unà cum icone missam, inter Paralipómena Voluminis de Auibus requires.

GERM. **Ein meervogel vß Engelland.**



LATINE Cygnus, Cycnus, Olor.
ITALICE Cino, Cigno, Cesano.
GALLICE Cyne uel Cygne.
GERMAN. Schwan/Oelb/Elbs.



Anseres marini, quos Scoti Clakis appellant, quæ ex putrescentibus in mari lignis nasci creduntur. Recentiores quidam Brantas & Berniclas appellant, ut Albertus & alij. In nonnullis codicibus scribuntur etiam Barliatæ, Bernecæ & Barbates, corruptis (ut coniicio) uocabulis.





Capercalze, id est syluestres equi appellati uulgò à Scotis, solius pinus arboris extremis flagellis uictitant, Hector Boëthius. Aiunt has aues coruis paulò maiores esse, ac in delicijs haberi.



Gustarda auis uulgò apud Scotos dicta, ni fallor, à tarda uel bistarda, id est otide, longè diuersa.



Anser Bassanus uel Scoticus, auis marina.

SCOTICE uulgò à Solendguse.

GERMAN. dici potest Solendganß/oder Schottenganß.



Coruus aquaticus Aristotelis fortè, nisi is idem cum phalacrocorace est. Carbo aquaticus Alberto, & Mergus magnus niger.

GERMAN. Scharb/ Nezescharb.



F. Merganser, Mergus anseri magnitudine figuraq́ similis.

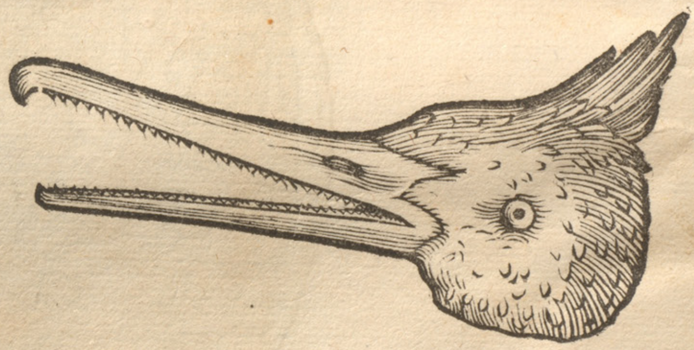
ITALICE circa lacum Verbanum, Garganéy.

GERMAN. Meerrach/ Weltsche ent: & in Acronio lacu Seefluder/ ni fallor.



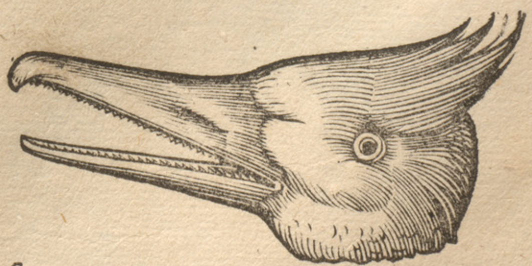


Anſer arborum uulgò dictus Germanis circa Argẽtoratũ, Baumganß. Anſere paulò minor eſt & in ſalicibus moratur infra ſupraq́ aquam.



F. Mergi longiroſtri minoris caput. Ipſe mediocri anate paulò minor eſt, corpore nigro præter alas, in quibus paucæ tantũ pennæ candidæ & collum ſubrubrum, &c.

GERM. Langſchnabel/ à roſtri longitudine: Schluchtente/ à gemitu uocis. Eſt & alius apud nos mergus longiroſter maior. GERM. Gañ/ Ganner/ Merg/ Kleiner Meerrach: quem ueterum Hipparion eſſe coniicio.



Caput anatis ſeu mergi quẽ uulgò Miſeni muſtelarem appellant, Ein wiſelgen: ꝙ muſtelam ruffo capitis colore referat.

GALL. Caſtagneux, ni fallor, à caſtaneæ colore. Noſtri eandem aut ſimillimam & eiuſdem omnino ſpeciei auem Yſentle/hoc eſt anaticulam glacialem appellant. Ego hanc ipſam cum præcedente & ſequente, mergi uarij uel glacialis nomine cõmuni appello. nõ enim tam ſpecie, quàm cirrho capitis, coloribus & magnitudine differunt. omnium quidem corpus albo & nigro colore diſtinguitur. Kernella tantũ uulgò Germanis dicta in hoc genere non ſimiliter ut cæteri his coloribus pingitur.

Mergus uarius maior, uulgò Mergus Rheni, & Monialis alba à colorum uarietate.

GERMAN. Rhynent/ Nunn. Aliqui hanc quoq;, ut superiorem, anatem glacialem nominant, Ysente. Eiusdem generis est mergus qui albus cognominatur uulgò, Ein wysse tuchent/ magnitudine paulò inferior, caput collumq; extra candidius habet, ac dorsum totum nigrum. Idem Italis non procul Alpibus appellatur Morgon, Gyuen, Polono, Garganello. Sed postremum hoc nomen etiam alijs anatibus seu mergis tribuitur.



Colymbus maior. Vria uel Vrinatrix maior. Pygoscelis maior. Species huius generis tres aut quatuor sunt, quidam cristas habent, quos mergos cornutos ex Seuero Sulpitio appellare licebit (quanquam & de mergis uarijs & longirostris supra dictis aliqui cirrhati cornutiue sunt:) alij non habent. Magnitudine etiam differunt. Reliqua specie, precipuè rostri & pedum, conueniunt, in lacubus degunt.

ITALICE Sperga, lurár. SABAVDICE Loere, ni fallor.

GERMAN. Düchel/ & Fluder/ ni fallor, in Acronio lacu. Hollãdis Arsevoet/ quod nos scriberemus Arßfüß.



Colymbus minor, Colymbis. Vria uel Vrinatrix minor. Pygoscelis minor. Mergulus.

ITALICE Trapazorola, Arzauola: & circa Lacum Verbanum Piombin, id est Plumbina, quod nomen alij ispidę aui melius, ut puto, attribuunt.

GERMAN. Dücchelin/ Hürchelin/ Duchentlin/ Rüche/ Rüggele/ Tüchterlin/ Pfurtzi/ Käferentle/ Arßfüß der klein/ Mirgigeln quasi Mergulus.



Eiusdem genus alterum, aliquanto maius & nigrius. Mergulus niger.

GERMAN. Ein anders Dücchele/ Schwartz dücchele.



Rallus hæc auis circa Venetias appellatur, palmipes, aquatica, & in delicijs habita. Ortygometra fortè Bellonij. Refert ferè fulicam nostram corporis specie: sed in alis & circa oculos plus albi coloris habet, rostrum nigrum, crura subuiridia, membranas inter digitos non ita dissectas, caluitium nullum, quantum ex pictura assequor.

GERMAN. Ein Welsch wasserhůn.



LATINE Fulica. Pullus aquæ Alberto. Phalaris Kiranidæ.

ITALICE Folega. (sed audio Italos duplicẽ facere folegam. minorẽ, cuius hæc icon est; & maiorẽ, quam phalacrocoracẽ esse conijcio, & eundẽ apud Holãdos dici **Meercoot** uel **Marcol**. nec displicuerit si quis etiam fulicam nostrã, phalacrocoracem minorem appellet.) Polun, Pullon. alibi ei nomẽ à fronte alba, ut Kiranidæ interpres scribit.

GALLICE Pulle d'eau, Foulque, Foucque, Foulcre. Diable Parisijs ab atro colore. Iodelle, Ioudarde, Belleque. Bellonius Gallus fulicam Italis dictam, gallinam aquaticã esse ait. GERMAN. **Belch/Böllhinen/Belchinen/Flom/Pfaff/Bleß/Blessing/Wasserhün/Rorhennle/Zapp.** Sunt qui fulicam ueterum nõ hanc auem, sed Aristotelis cepphum esse existiment, quemadmodũ etiam Gaza transtulit, præsertim cum marinas fulicas Vergilius dicat, nostra uero palustris seu lacustris tantum sit.

Quæ apud Misenos **Wasserhün**/ id est gallina aquatica, nominatur, fulicę nostrę per omnia similis est, nisi quod caluiciũ in fronte (seu maculã glabrã & albã) nõ habet, infra oculos uerò utrinque alba macula in pennis rotunda apparet, si rectè pictura reprę sentat.



Pelecãnus, ut uulgò à pictoribus effingitur.



LATINE Pelecanus, Platea uel Platalea, auis ad uiuum expressa.

ITALICE Becquarouegliа.

GALLICE Pale, Truble, Poche,

GERMAN. Löffler/ Löffelganß/ Lefler/ Lepler.



F. Recuruirostra uocari poterit hæc auis, donec aliud aptius nomen inueniatur. Sola enim rostrum neq; rectum habet, neq; deorsum flectit, sed sursum.

ITALICE Auosetta, Beccostorta, Beccoroëlla, Spinzago d'aqua.

GERMAN. Ein frembder wasseruogel / wirdt selten by vns gesehen / aber offt in Italia: mag genennt werden ein Vberschnabel / darumb das er den schnabel übersich bügt.





LAT. Truo, Onocrotalus.

ITAL. Grotto, Agrotto, Grotto molinaro, Grotto marino, Ocello d'el ducha.

SABAVD. circa lacum Lemannum Gouttreuse, id est Gutturosa.

GERM. Onuogel/Meergans. Quidam interpretatur Schneegans/ nescio quã recte: nam nostri tantũ anseri fero cuidam paruo id nomen tribuunt. Possent etiam fingi nomina, Kropfelb / Eselschryer/Kropfgans/Sackgans.



Onocrotali caput à pictore quodam olim nobis communicatum.

GERMAN. Deß Onuogels kopff.



Eiusdem figura ex tabula Septentrionali Olai Magni, in qua quid malè expressum sit præcedentium collatione intelligi potest.

GERMAN. Ein Onuogel/wie jn ettlich malend/aber nit recht.

ORDINIS SEPTIMI PARS II. DE PALMIPEDIBVS quæ circa aquas uolitant, & piscibus magna ex parte uiuunt. Ex his quatuor priores laros uel gauias generali nomine appello: qui omnes circa dulces aquas degunt. maritimi enim adhuc nullius iconem habere potui.

LATINE Larus cinereus, Gauia cinerea.

ITALICE Galedor, Galetra.

GALLICE Gauian, Mouette, Glaumet. SABAVDIS Grebe uel Griaibe, Beque, Heyron. sed hoc postremum nomen ardeæ potius debetur.

GERMAN. Meb/ Mew/ Mieß/ Alenbock/ Holbrot/ Holbrůder.



Larus minor, Sterna uel Stirna ut Britanni & Frisij nominãt. A marinis sola magnitudine & colore differt.

GERMAN. Stirn/ Spyrer/ Schnirring.

Larus quem piscatorem cognomino, imitatione Germanici uocabuli circa Argentinam usitati.

GERMAN. Fischerlin/ Fel.





Larus niger. pleræq; enim eius partes nigræ sunt, alæ tantum cinereæ, crura leui rubore notantur. Albertus fulicæ & mergi nigri appellatione non fulicam nostram, sed larum nigrum intelligere uidetur.

GERMAN. Meyvögelin/Schwartzer mewb: & Branduogel / ni fallor, circa Gandauum.



F. Merops palmipes, Hirundo marina, ut quidam Germanicè nominant.

GERMAN. Seeschwalm/ circa Argentinam. quanquã rarissimè illic conspicitur.



Iſpida apud recẽtiores. Italis Plumbina, quòd plũbi & perpẽdiculi inſtar rectà deorſum, dum piſcibus inhiat, feratur. Galli quidam, Angli, et Italorum etiam multi piſcatorem appellant, uel ſimpliciter, uel Martinum piſcatorẽ, uel regium. Sunt qui alcyonem fluuiatilẽ appellandã cenſeãt. cuius ego olim ſentẽtiæ author fui, ſed nihildũ affirmo.

ITAL. Plũbino, Vcello del paradiſo, Peſcatore, Peſcatore del re, Martino peſcatòre, Vcello di ſanta Maria, Vitriolo à colore chalcanthi.

GAL. Peſcheur, Martinet peſcheur, Tartarin per onomatopœiã. Artre quòd tineas abigere credatur eius ſceletos. Mounier, ni fallor, circa Lutetiam: & à nonnullis impropriè etiam Piuerd, id eſt picus uiridis.

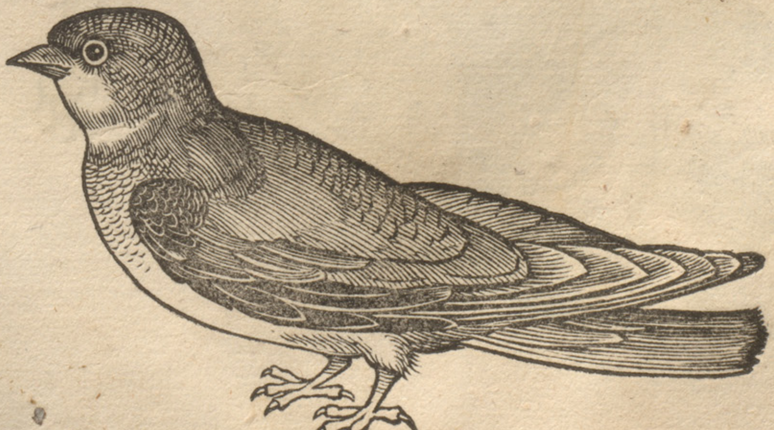
GERMANICE Yſnogel/Eiſnogel/Yſengart.



ORDINIS VII. PARS III. DE AVIBVS NONNVLLIS QVAE CIRCA AQVAS VOLITARE ſolent quanquam non palmipedes.

LATINE. Hirundo riparia, Ripariola, Drepanis.

GERM. Rynnögele/Rynſchwalme/Waſſerſchwalme/Feelſchwalm/überſchwalbe: nonuſquam Spyr/ ſed noſtri apodem ſic uocant.



Capra uel capella Ariſtotelis, ut Bellonius conijcit. nam & Græcis hodie uulgò αἶξ dicitur. Sunt qui parcum Plinij eſſe putent. Plinius ſemel tantũ non parci, ut quidam legunt, ſed parræ meminit, cornicula ei tribuens. Albertus & alij Vanellũ nominant.

ITALICE Pauonzino, Paon, Paoncello.

GALLICE Vanneau.

GERMAN. Gyfitz/ Gyuitt/ Gybytz/ Kyuütz/ Zweiel.

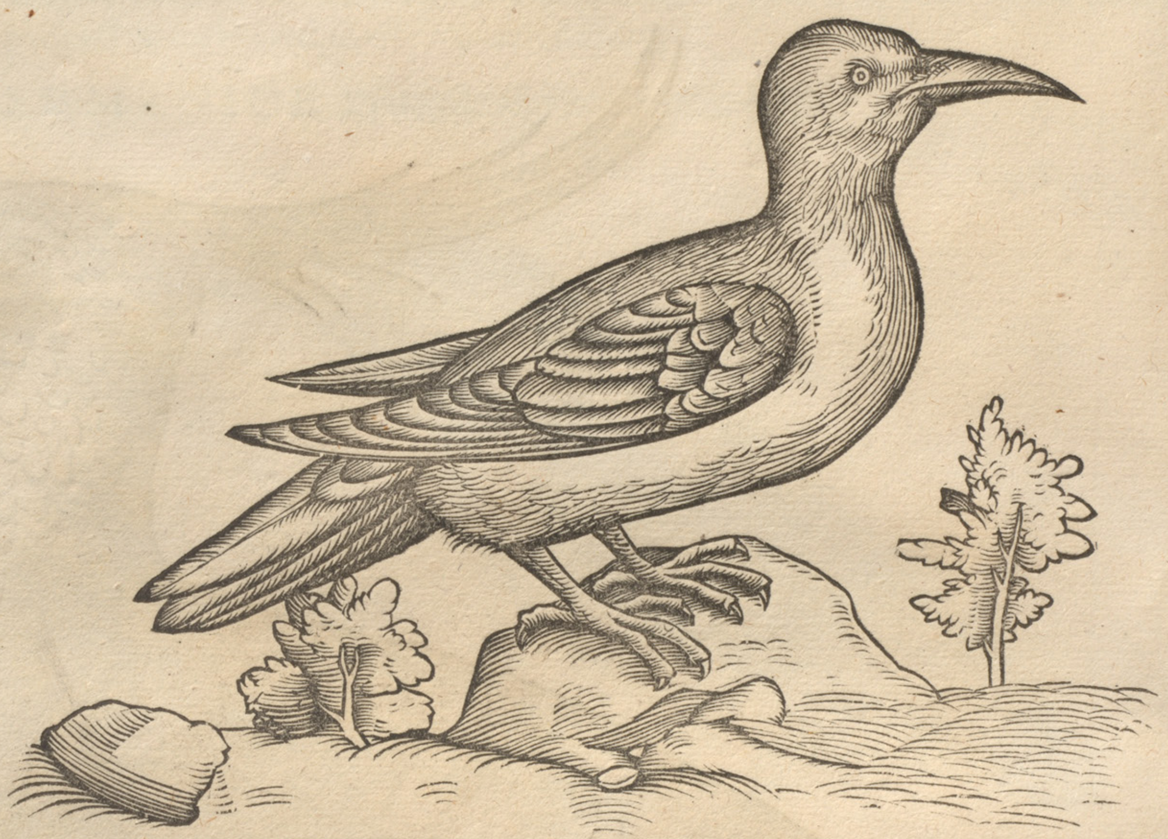


LATINE Merops, Apiaster, Flôrus, (sed alia est Anthus Aristotelis quam Gaza Flôrum reddit.)

ITALICE Dardo, Gaulo, Ieuolo, Lupo de l'api, Picciferro: alicubi etiâm Grallo, ut Niphus scribit: qui tamen alibi Galgulum quoq; grallũ interpretatur.

GALLICE dici posset Guespier, Bellonius.

GERMANICVM nomen fingere licebit, Jmbenwolff/ Jmbenfraß.



ORDO OCTAVVS DE AVIBVS AQVATICIS

ILLIS QVAE NON IN AQVIS, SED CIRCA AQVAS degere solent, & circuire potius quàm circumuolare. sunt autem fidipedes omnes, non palmipedes, & pleræq; cruribus longiusculis. Et postremò de motacillis quibusdam.

IN HOC ORDINE PRIMVM ILLAS PONAM, QVAS GEnerali uocabulo Gallinagines uel Gallinulas aquaticas appello, uel Trochilos aquaticos. ITAL. Giarioli, Girardelli. GERM. Wasserhünle. Germanica quidem nomina singulis adiecta, circa Argentinam in usu sunt.

F. Gallinula Serica dici hæc auis poterit, quòd color ater in ea holoſerici inſtar ſplendeat.

GERmanicū etiam nomē ſimiliter finxerim Sametḣünle.

F. Erythropus maior. An hęc ſit Erythropus cuius Ariſtophanes meminit, dubito. Minoris iconē requires inferius.

GERMAN. Rotbein.





F. Phæopus.

GERMAN. Brachvogel. alia etiam auis maior Brachvogel uocatur, quam nos Arquatam maiorem uocauimus.



F. Phæopus alter, Arquata minor.

ITALICE Tarangolo.

GERMAN. Kägenvogel. sed Arquatam maiorem quoque (ni fallor) nõ desunt qui eodem nomine appellent.

F. Ochropus magnus. Medij minorisꝗ icones sequẽtur inferius.

GERMAN. Schmirring.





F. Poliopus.

GERMAN. Deffyt.



F. Glottis, fortè Aristotelis glottidi congener.
GERMANICE Glutt.



F. Rhodopus.
GERMAN. Steingällyl.

F. Hypoleucos.
GERMAN. Fysterlin.



F. Melampus.

GERMAN. Rotknillis.



F. Ochropus medius. Minoris icon sequetur, magni præcessit.

GERMAN. Mattknillis.



F. Erythra.

GERMAN. Mattkern. Audio ab alĳs etiam Rynuogel/ hoc est auem Rheni appellari paruam quandam in gallinularũ genere, colore uariã, subfuscam, & alio nomine Mattkern dici.

F. Ochra.

GERMAN. Wynkernnell.





E. Erythropus minor. Maioris iconem superius habes.

GERMANICE Koppriegerle.



F. Ochropus minor. Magni & medij icones præcedunt.

GERMANICE Riegerle.



LATINE Rusticula uel Perdix rustica maior. Aristoteli Ascolopas: uel ut alibi melius legitur, Scolopax, ut Herodianus etiam habet. Gallinago, ut Gaza transfert.

ITALICE Gallina arcera, Arcia, Pola, Gallinaza, Gallinella, Beccassa.

GALLICE Becasse, ac si rostricem Latinè dicas. Becasse grande. Bequasse, Videcocq.

GERMAN. Schnepf/Schnepfhůn/Rietschnepf/Grosser schnepf. Flandris Sneppe. Brabantis Neppe.



Versus Nemesiani.

Cum nemus omne suo uiridi spoliatur honore,
Fultus equi niueis syluas pete protinus altas
Exuuijs. præda est facilis & amœna scalopax.
Corpore non Paphijs auibus maiore uidebis.
Illa sub aggeribus primis, qua proluit humor,
Pascitur, exiguos sectans obsonia uermes.
At non illa oculis, quibus est obtusior, etsi
Sint nimium grandes, sed acutis naribus instat,
Impresso in terram rostri mucrone sequaces
Vermiculos trahit, & uili dat præmia gulæ.

Martialis distichon, sub lemmate Rusticulæ.

Rustica sum perdix. Quid refert, si sapor idem est?
Carior est perdix, sic sapit illa magis.

Alia est quæ simpliciter Rusticula dicitur, uel Rusticula palustris maior, cuius icon præcedit: alia uerò Rusticula syluatica, cuius hæc figura est, syluatica potius quàm palustris: unde & à Germanis uocatur **Waldschnepf / Holtzschnepf:** maior superiore, cum gallinam ferè æquet: & colore simili quidem, sed saturatiore, cruribus cinereis, uentre albicante, rostro minus longo, ut pictura ostendit, quam ab Argentoratensi aucupe eodemq; pictore accepi.



LATINE Gallinago minor, ſiue Ruſticula minor.

GALLICE Becaſſon, Becaſſe petite.

GERMANICE Herrſchnepf / Hårſneff / Harſchnepf / Graß-
ſchnepf / Schnepflin.



Numenius ueterum, uel ei cognatus. Arquata maior, ut nos uocamus.
ITALICE Arcase, Torquato, Charlot, Tarlino uel Terlino, Spinzago.
GALLICE Corlis.
GERMAN. Brachuogel/ Rägenuogel/ (nos suprà Arquatam minorem etiam iisdem nominibus appellari diximus,) Wetteruogel/ Winduogel/ Grüy. Frisiis Schrye. Hollandis Hanikens.



Gallinulæ maritimæ genus, quod Venetijs uulgo Limosam uocant.

ITALICE Limosa.

GERMANICE Ein meerhün.



Gallinulæ maritimæ genus aliud, Venetis Totanus.

ITALICE Totano.

GERMAN. Ein ander meerhůn.



Falcata Latinè dici potest à rostri figura. Ibidi cognata uidetur. Italis circa Ferrariam Falcinellus uulgò dicitur, ab alijs Ardea nigra, sed impropriè. nã ardearũ generi illæ tantũ aues collo & cruribus proceris adnumerandæ uidentur, quibus rostrum est longiusculum & directũ. Color etiam huic aui niger non est, sed uiridis ferè, pro diuerso ad lucem positu uarians, ut in Vannello.

ITALICE Falcinello, Ayron negro.

GERMAN. Ein Weltscher vogel/wirt offt vm̃ Ferrar gefangen/mag genẽt werden Ein Sichler od Sägyser/von der gestalt sines schnabels.



LATINE Ardea uel Ardeola pulla uel cinerea. Aristoteli pella.

ITALICE Airon, Anghiron, Garza.

GALLICE Heron. Sabaudis Airon uel Heyron.

GERM. Reiger/Reigel/Ein grawer oder blawer (äschfarber) reigel/ Reiher/Rayer/Heerganß. Frisijs Rarg. Flandris Riegher.



LAT. Ardea cirrhata uel cristata maior. Genus hoc ardeæ magnũ est, capite et collo candidis, dorso et alis cinereis: sed maiores alarum pennæ nigricant. &c.

GERM. Ein reigel art/ mag genennt werden Ein strußreigel.



LATINE Ardea alba, Albardeola. **ITAL.** Airon bianco, Garza biãcha.

GALLICE Heron blanc. **GERMAN.** Wysser reigel.

IN Italia ardeam albam duplicem obseruaui, unam fusca seu cinerea maiorem, Itali Girono uocitãt: alteram minorem, quæ ijsdem Garzetto uel Garietto, uel Gargea nominatur. hæc etiam cirrho seu crista uerticis aliquando insignis reperitur.



LATINE Ardea stellaris maior. Hoc genus compositum uidetur ex ardea fusca & stellari minore, quæ propriè ueterum stellaris uidetur.

ITALICE Ruffey, circa lacum Verbanum, fortè à colore ruffo colli & uentris.

GERMAN. Grosser rotreigel.

Cognata huic & similis est ardea Quaiotto dicta circa Adriaticum mare, iride oculorum similiter flaua: quæ cum ad ætatem peruenit cirrhos à capite retro oblongos tendit, albos, in extremitate nigros, &c.



LATINE Ardea stellaris Plinio & Aristoteli, quòd punctis tanquã stellis eleganter picta distinctaq́ sit. Bellonius eandem Taurum à Plinio dictam esse coniicit. Butorius uel Botaurus recentioribus à mugitu quem ędit rostro in terram palustrem inserto, uel inter harundines.

ITAL. Trumbono, Tarabusso, Terrabusa, Aigeron. **GALL.** Boutor.

GERM. Urrind / Meerrind / Moßků / Moßochs / Rortrum̃ / Rordump / Rordumpf / Rordum̃el / Rorreigel / Moßreigel / Lorrind / Wasserochs / Mor / Dompshorn / Erdbüll / Hortybel / Pickart / Fauser. Frisijs Reidom̃el / Rosoam. Sunt qui Gallico nomine corrupto Pittouer appellent.



LATINE Ciconia.

ITALICE Cigogna, Zigognia.

GALLICE Cigogne.

GERMAN. Storck/Storch. Saxonibus Ebeher. Rostochij & alibi Adebar uel Odeboer. Flandris Houare.



Ciconia nigra, cuius ueterum nemo meminit præter Albertum Magnũ. Genus ciconiæ (inquit) dorso omnino nigrum (si eminus uideas: sin propius, in nigro subuiride apparebit, cum cœruleo & pauco purpureo mixtũ, ut in Coruo syluatico & Vanello ferè,) uentre subalbum: quod non in locis habitatis ab hominibus, sed in paludibus deserti nidificat. Reperitur multis Heluetiæ locis desertis & montanis.

GERMANICE Schwartzer storck.



LAT. Cinclus, ut Turnero placet. Auicula (inquit) quam ego cinclum esse puto, galerita paulò maior est, colore in tergo nigro, uẽtre albo, tibijs longis, & rostro neutiquã breui. Vêre circa ripas fluminũ ualde clamosa est & querula, breues & crebros facit uolatus.



GER. Lyßflicker/circa Argentinã. alibi Steinbicker/& Steinbeisser. Nostrates hoc postremo nomine Coccothrausten nostrum appellant.

F. Merula aquatica uel riualis.

ITALICE Folor uel Folun d'aqua, Lerlichirollo, circa lacum Verbanum.

GERMAN. Wasseramsel / Bachamsel. Cæterum Eberus & Peucerus in Saxonia etiam palmipedem auem minimam in mergorum genere, quam Vrinatricẽ ueterum esse putant, Germanicè nominant Wasseramsel / et Schwartzküchlerlin / id est merulam aquaticam, & mergulum nigrum. Georgius Agricola merulam interpretatur Amsel & Sehamsel / marinam quoq; uel maritimam quandam merulam esse aut dici insinuans.



Motacillæ genus, fortè Tryngas Aristotelis, aut Schœniclus, id est iunco, ut Gaza uertit.



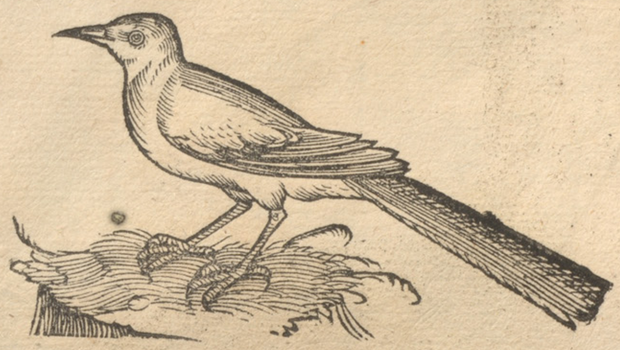
GERMANICE in Misnia Pilwenckgen / uel Pilwegichen / nomine composito à sono uocis, & ab agitatione caudæ. uel Pilente / à quadã similitudine cũ anate. quanq; palmipes non est, & rostrũ longũ, (molle et colore cinereũ) ac alta crura habet. Eius duo genera sunt, maius et minus. Minus est cuius picturã damus, magnitudine merulæ. tergũ ei cinereũ, uẽter albus. alæ & cauda superiore parte cinereæ, inferiore cum albo distinctæ.

Motacilla quam nostri albam cognominant. Albicula uel Albicilla uno nomine uocari poterit. Legitur quidem Albiculæ nomen inter aues caudam motitantes in Gazæ trãslatione ex Aristotele, sed quod ei respondeat nomen Græcũ nullũ reperio.

ITAL. Balarina, & circa lacũ Verbanũ Geron.

GALLICE Enguane pastre, circa Monspessulum. Sabaudis Colapa.

GERMAN. Wysse oder grawe wasserstelz oder bachstelz / Quickstertz / Wegestertz: alicubi Klosterfreuwle / id est Monialis, ab albi & nigri colorum distinctione.



Motacilla flaua. Huic quoq; nomina conueniũt quęcunq; superiori, flauæ tantum differentia adiecta. Sed habet etiam peculiaria sua nomina.

ITALICE Cotremula.

GALLICE Battequeue, Battelessifue, Battemarą. Sabaudis Aussecue uel Haussequeue.

GERMANICE Gälbe wasserstelz.



Charadrius, ni fallor, Aristotelis hęc auis est: Gaza Latinè hiaticolam dici posse scribit, quòd circa fluminum alueos & riuorum charadras, siue hiatus riparum uersari soleat. Alibi Rupex ab eodem transfertur. Alia eius nomina nescio: nisi ITALICE Coruz: & GERMANICE alicubi Triel uel Griel nominetur, ut quidam nobis retulerunt.



PORPHYRIONIS ET HORTVLANAE PICTVRAS SERO nacti sumus, quare extra suos Ordines positæ sunt. Hæc ad Ordinem sextum post Alaudam referri poterit, ille ad Ordinem tertium post Gruem.

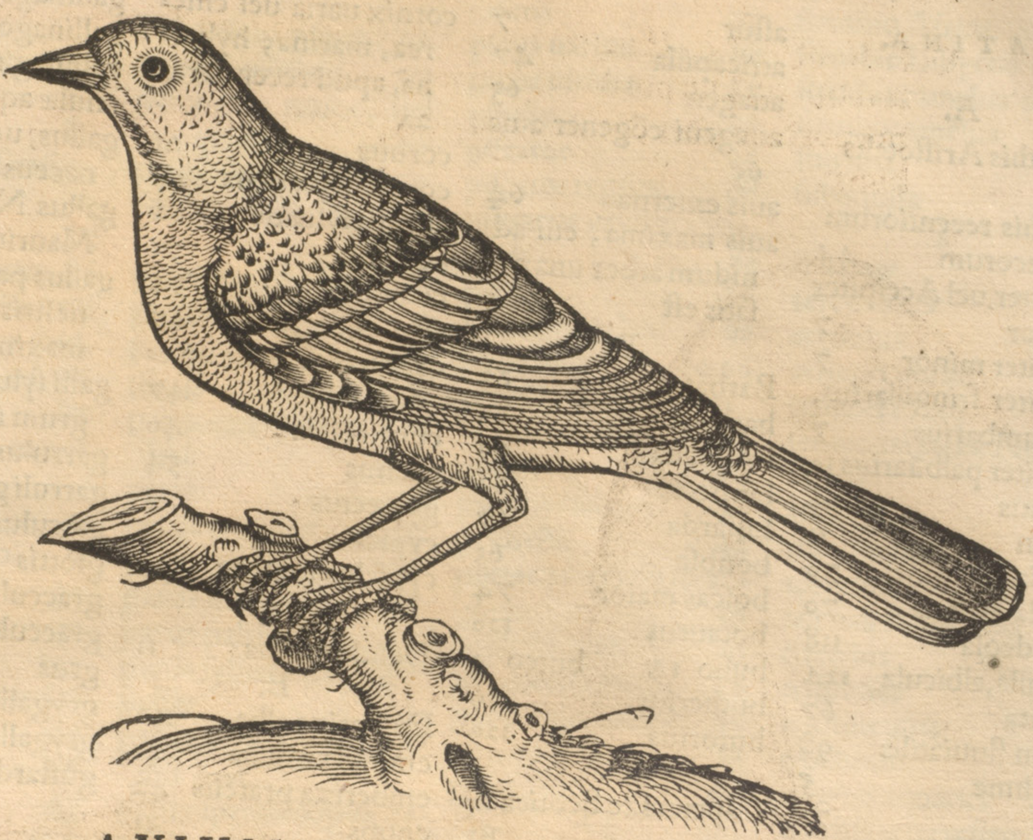
Porphyrion HISPANICE Telamon.

GERMAN. Ein frembder vogel / möchte in Tütsch genen̄t werden ein Purpurvogel: darumb daß er die füß vnd schnabel purpurfarb oder rotlacht hat / die fädern am̄ gantzen lyb sind blaw.



Hortulana, ut circa Bononiam uulgò uocatur. Fortè Miliaria ueterũ.

ITALICE Ortolano. GER. Ein frömder vogel/ in Italia gemein vmb Bononi: mag in Tütsch genent werden ein Weltscher gilbling.



AVIVM ORDINES OCTO fecimus: qui sunt,

PRIMVS, De auibus rapacibus carniuoris diurnis.

II. De rapacibus carniuoris nocturnis.

III. De cæteris auibus aëreis seu uolacibus, quæ rapaces non sunt: & primũ de maioribus, deinde de reliquis mediæ magnitudinis. Minores ad ordinem quartum differuntur.

IIII. De generis eiusdem auibus minoribus (siue auiculis,) frugiuoris primum, dein uermiuoris.

V. De terrestribus seu humiuolis auibus, quæ pulueratrices sunt: & primum de mansuetis, quibus etiam columbas adnumeraui ex sentẽtia Aristotelis, etsi Gybertus Longolius columbas inter aues pulueratrices rectè numerari non putat.

VI. De pulueratricibus feris seu syluestribus, maioribus primũ, quæ ferè gallinacei generis sunt: deinde minoribus.

VII. De auibus aquaticis Palmipedibus: quæ uel in aquis natãt, ut Anatum & Mergorum genera: uel circa aquas uolitant, ut Lari & aliæ quædam. His adduntur etiam non palmipedes, sed circa aquas uolare solitæ, ut ripariæ.

VIII. De auibus aquaticis illis, quæ nõ in aquis, sed circa aquas degere solẽt, & circuire potius quàm circumuolare: ut cũ aliæ quædam, tũ gallinulæ aquaticæ uel trochili aquatici à nobis in genere dicti. sunt autẽ fidipedes omnes, non palmipedes, & plerę cruribus longiusculis. Postremo de motacillis quibusdam.

FINIS.

INDEX IN AVIVM NOMINA, QVARVM PICTVRAE HOC IN LIBRO EXHIBENTVR.

LATINA.

A.

Acanthis Aristotelis 44
acanthis recentiorum Græcorum 44
accipiter, uel Accipiter maior 7
accipiter minor 7
accipiter fringillarius, palumbarius 7
accipiter palbūarius 10
ægithus 44
æsalon 11
alauda 70
alauda cristata 70
albardeola 118
albicilla, albicula 124
alchata 67
alcion fluuiatilis 98
alrachme 5
anas 73
anas fera marina quædam 75
anas fera torquata maior 74
anas fera torquata minor 75
anas fera fusca, mediæ magnitudinis 76
anas Indica mas 73
anser 73
anser ferus 72
anseres marini Scotici 82
anthus 100
apiaster 100
apus 51
apus minor 52
aquila 3
aquila anataria 6
aquila heteropus 4
aquila Scythica 4
aquila uulturina 5
ardea uel ardeola pulla uel cinerea 117
ardea alba 118
ardea cirrhata uel cristata maior 117
ardea stellaris maior 120.119
arquata maior 13
arquata minor 103
ascolopas 110
astragalinus 43
astur 7
atricapilla 47
attagen 63
attageni cōgener auis 65
auis externa 64
auis maxima, cui ad nidum arbor una nō satis est 5

B.

Barbates 82
barliatæ 82
basiliscus 49
bernecæ 82
bistarda 67
bonosa 63
boscas maior 74
botaurus 120
bubo 14 buteo 9
butherius 9
butorius 120

C.

Capercalze Scotica auis 82
capra, capella 99
capus, capo 54
carduelis 43
caryocatactes 25
cassita 7
cenchris 8
certhias uel certhius 37
cia montanina 42
ciconia 121
ciconia montana 5
ciconia nigra 122
cinclus 122
citrinella 44
clanga 6
clangula anas 79
charandrius 125
chloris 45
chloridis species alia 44.45
cnipologos 37
coccothraustes 40
coccyx 34
columba uulgaris 57
columba Anglica uel Russica 57
colymbis 89
colymbus maior 88
colymbus minor 89
cornix 23
cornix cœrulea apud Misenos 21
cornix uaria uel cinerea, marina, hyberna, apud recentiores 22
coruus 21
coruus aquaticus 84
coruus syluaticus 22
coturnix 71
cuculus 34
curuca, curruca 47
currucis cognata quædam 47
curuirostra 40
cyanus 34
gypætus 5
cypselus 51
cypselus minor 52

D.

Dendrofalcus 11

E.

Emberiza alba 42
emberiza flaua 41
emberiza pratēsis 42
epops 31
erithacus 48
erythra 108
erythropus minor 109
erythropus maior 101
externa 64

F.

Falcata 116
falco arborarius 11
falco niger 10
ficedula 47
ficedulis cognata quędam 47
florus 100
fringilla uel frigilla 44
fringilla montana 44
fringillago 45
frons alba 91
fulica 91
fuligula anas 80

G.

Galerita 70
gallina aquatica 91 fulica uulgò Italis. Alia eiusdem generis ibid.
gallinaceus 52
gallina lanigera 54
gallinulæ maritimæ 114.115.
gallinula serica 101
gallina uillatica uel uillaris 53
gallinago 110
gallinago minor 112
gallinagines uel gallinulæ aquaticæ 100
gallus, uel gallus gallinaceus 52
gallus Numidicus uel Mauritanus ferus 61
gallus palustris 61. syluestris uel mōtanus maximus 50
galli syluestris gen9 nigrum in Scotia 61
garrulus 26
garruli genus alterū 27
garrulus Bohemic9 27
glottis 105
gracculus 24
gracculus coracias 26
grus 19
grygallus maior 60
grygallus minor 60
gustarda Scotorū 83

H.

Harpe 5
hiaticola 125
hipparion 86
hirundo 51
hirundo rustica cognomine, uel agrestis, uel syluestris 52
hortulana 127
hypætus 5
hypoleucos 106

I.

Ibis nigra secundū Bellonium 22
ibidi cognata auis 116
ismerlus 11
iunco 123 iynx 38

L.

Lagopus 65
lagopus 63
lagopus uaria 64
lanarius 9
lanius maior 13
lanius cinereus, mediæ magnitudinis 13
latirostra anas maior 80
ligurinus 44
linaria 43
linaria rubra 43
liuia columba 66
loxias 40 luscinia 48
lutea 45. & luteola 45

lycos 24

M

Martinus piſcator 98
melampus 107
meleagris 61
mergulus 89
merguli genus alterũ 89
mergulus niger 89
mergi cornuti 88
mergus albus 87
mergus anſeri ſimilis 85
merganſer 85
mergi glaciales uar. 86
mergus lõgiroſter mi nor 86 maior ibid.
mergus muſtelaris 86
mergus Rheni 87
mergus uarius maior 87
merlina 11
merillo, meriſtio 11
merula 32
merula torquata 33
merops 100
merula aquatica uel ri ualis 123
miluus, miluius 8
miliaria Ruellij 43
monialis 124
monialis alba 87
monedula 24
motacilla alba 124
motacilla flaua 124
motacillæ genus 129
morphnus 6
muſcetus 7
muſtelaris mergus 86

N

Niſus recentiorum 7
noctua quã ſaxatilem Heluetij cognomi- nant 17
noctua, uel potius no- ctuæ genus paruũ 15
nucifraga 25
numenius 113
nycticorax, nõ ueterũ, ſed uulgò ſic dictus circa Argentinam & alibi circa Rhenum, auis piſciuora. 18

O

Ochra 108
ochropus magnus 103
ochropus medius 107
ochropus minor 109
œnas 67
onocrotalus 94. ter
oripelargus 5
orix 63
ortygometra 71
ortygometra Bellonij 90
oſſifraga 40
oſſifragus ibid.
otis Ariſtotelis 67

P

Palumbus minor 66
palumbus cicur 57
palumbus maior, uel torquatus 66
paradiſi auis, uel para- diſea, ex Nouo orbe 20
parcus 99
parus ater 46
parus cœruleus 45
parus caudatus 47
parus carbonarius 46. bis
parra 99
parus criſtatus 46
parus maior 45
parus monticola 47
parus paluſtris 46
parus ſyluaticus 46
paſſer 41
paſſeris ſpecies alia 41 alia ibid.
paſſer ſpermologus 41
paſſer troglodytes 49
paſſerculus quidam ſo litarius 50
pauo 55
pelecanus 92
pelecanus, ut uulgò à pictorib9 effingit 91
percnopterus 5
percnus 6
perdix Græca 64
perdix maior 64
perdix minor ibid.
perdix ruſtica maior 110
petrocoſſyphus 34
phæopus 102
alter 103
phalaris 91
phalacrocorax 84.91 minor ibid.
phaps 66
phaſianus 62
phatta 66
philomela 48
phœnicurus 48
phœnicuri ſpecies alte ra 48
pica glandaria 26
picæ glandariæ genus alterum 27
pica uaria uel caudata 28
picus cinereus uel ſub cœruleus 37
picus maximus uel ni ger 35
picus muralis 38
picus nidum ſuſpen- dens 37
picus uarius 36
picus uiridis 36
pilaris 29
piſcator 98
piſcator regius 98
pſittacus erythrocya- nus 39
planga 6
platea, platalea 92
plumbina 89.98
pœcilis recentiorum Græcorum 44
poliopus 104
porphyrio 126
prunella 42
pſittacus erythroxan- thus 38
pullus aquæ 91
pygoſcelis maior 88
pygoſcelis minor 89
pyrrhocorax 23
pyrrhulas 48

Q

Qualea 71
quiſcula 71

R

Racham 5
ralla 71 rallus 90
recuruiroſtra 93
regulus 49
reptitatrix 37
rex 49
rex coturnicum 71
rhodopus 106
roſtrix 110
rubecula 48
rubecula ſaxatilis 34
rubicilla 48
rubrica 49
rupex 125
ruſticula 110
ruſticula minor 112
ruſticula ſyluatica 111
ruticilla 48

S

Salus 44
ſcalopax 110
ſcandulaca 37
ſchœniclus 123
ſcolopax 110
ſcythica auis, genus a- quilæ 5
ſenator 49
ſerinus 45
ſitta 37 ſmerill9 11
ſmerla, ſmerlus 11
ſpermologus 41
ſpermologus albus 42
ſpinus 44
ſtarda 67
ſtruthio 69
ſtruthio Africa 69
ſtruthio Libycus 69
ſtruthiocamelus ibid.
ſtruthocamelus 69
ſturnus 34
ſubaquila 5

T

Taurus 120
tercellinus 7
tertiolus 7.10
tetraon minor 59
tetraon Plinij 58
tetrax uel tarax Neme ſiani 67
thraupis 43
tinnunculus 8
torquilla 38
trichàs Ariſtotelis 29
tricellus 7
triorches 9
triſtunculus 8
trochilus 49
trochili aquatici 100
trochilus terreſtris 68
trizolus 7
tryngas 123
turbo 38 turdela 30
turdus ſimpliciter 29
turdus minor, quem il lادem uel tyladem co gnominãt, Gaza Ilia cum uertit 28
turdus uiſciuorus uel maior 30
turtur 66

V

Vanellus 99
ueſpertilio 17
uinago 67
uiridia 45 ulula 15
ululæ genus alterum, quod quidã flammea tum cognominãt 16
uria uel urinatrix ma- ior 88 minor 89
urinatrix 123
urogallus ſimpliciter, uel urogall9 maior 58
urogallus minor 59
urogalli minores in Septentrione 58
upupa 31 uultur 13
uultur alpinus quem Heluetij aureum co- gnominãt 12

Z

Zena 43

Index.

ITALICA.

A

Agrotto 94
aieta 9
aigeron 120
airon 117
airon bianco 118
ayron negro 116
allodetta 70
allodola ibid.
anadre 73
anatre ibid.
anatre d' India ibid.
anghiron 117
anitra 73
aquila 3
aquilaſtro 6
arcaſe 113
arcia 110
arzauola 89
aſtur 7
auoltoio 13
auoſetta 93

B

Balarina 124
barbaiano 16
barbaſtello 17
beccaſſa 110
beccoroella 93
beccoſtorta 93
becquafiga 37
becquarouegli a 92
becquefigue 47
becquefigo 47
biui 91
berta 26
bruſola 37
buba 31
bucciario 9
buſo 14

C

Canibello 8
canuarola 43
capetorto 38
capo negro 45
capo nero 47
capon, capone 54
cardellino 43
carzerino ibid.
cedron 58
celega 41
cercedula 77
cerceuolo ibid.
ceppa 42
ceſano 81
ceſila 51
chapelina 70
charlot 113
chotroniſſe 64
cia 41
ciagula 24
cigno 81
cigogna 121
cino 81
cion 28
cipper 28
cipperina 70
citrinella 44
collotorto 38
colmeſtre 64
columbo, columba, co lomba 57
colombo fauaro 66
coroſſolo 34
coroſſolo 48
corbo 21
cornacchia 23
cornice ibid.
coruo 21
coruo marino 22
coruo ſeluatico 22
coruo ſpilato 22
coruz 125
cotremula 124
coturnis 64
couarella 70
croſſeron 34
cucco ibid.
cucculo ibid.
cucho 34
cuco ibid.
cutta 124

D

Dardano 51
dardo 100
drexano 30
duco 14
dugo ibid.

F

Falcinello 116
falcon 10
fanello 43
faſan, faſano 62
fagiano ibid.
faſan negro 59
faſanella 63
faſiano alpeſtre 59
ferbott 48
finett 43
fior rancio 94
fohonelo 43
folega 91
folor 123
folun d' aqua ibid.
formicula 38
franguegli o 44
franguello ibid.
franguel inuernengk 49
franguel montagno 40. 44. 49
fringuello 44
frinſon 45
friſon 49
fruſone 40

G

Galbedro 37
galedor 95
galetra ibid.
galleto de magio 31
gallina 53
gallina arcera 110
gallinella ibid.
gallinaza ibid.
gallo 52
gallo d' India 56
gallo alpeſtre 59
gallo de paradiſo 31
gallo ſeluatico 58
garbella 37
gardelino 43
gardellin ibid.
gardello 43
garganello 77
garganello 87
gargea 118
garietto 118
garza 117
garza biancha 118
garzetto ibid.
gauinello 8
gaulo 100
gazza 28
gaza ghiandaia uel ghiandara 26
gaza marina 13
gaza ſperuiera ibid.
gaza uerla 26
gazzara 28
gazzuola ibid.
ghiandara ibid.
ghiandaria 66
giarioli 100
girardelli ibid.
girono 118
gyuen 87
geron 12
gracchia 23
grallo 100
griſon 40
grotto 94
grotto marino ibid.
grotto molinaro 94
gru 19
grua ibid.
Herbey 65

I

Ieuolo 100
Iurár 88

L

Lequila 44
legora ibid.
legorin ibid.
lerlichirollo 123
limoſa 114
lodola 70
lodola capelluta 70
lodora ibid.
loyetta 7
luganello 44
lugarino ibid.
lugaro ibid.
lupo de l'api 100
luſigniuolo 48

M

Maluizo 28
manucodiata 20
martino peſcatore 98
megliarina 41
merlo 32
merulo 32
merulo alpeſtro 33
miluio 8
morgon 87
mulacchia 22
munacchia 22

N

Nibbio 8
nichio 8
niggo ibid.
nottola 17
notula ibid.

O

ocha ſaluaticha 72
ocello d' el ducha 94
ocho, ocha 73
ortolano 127
otorno 64

P

Pagone 55
paierizo 41
palumbella 66
palumbo 57
paon 99
paoncello 99
papafigho 47
papagallo 39
papara 73
pariſola 45
pariſola domeſticha 45
paruſſola 45
paruſſolin ibid.
parozolina 45
paſon 23
paſſara 41
paſſera gazéra 13
pauon 55
pauonzino 99
peccietto 48
pechietto ibid.
perchia chagia 49
perdice 64
perdice alpeſtre 63. 65
perdice bianche de la montaigne 65

pernigona

Index.

pernigona 64
pernis alpedica 63
perniſette 64
peſcatore del re 98
petto roſſo 48
petuſſo 48
piccafiga 47
picha 28
pigozo 36
picchio 35
picciferro 100
pico 35
pipiſtrello 17
piombino 89.98
pizamoſche 47
pola 24.110
polono 87
polun 91
poyana 9
pullon 91
puniono 57
pupula 31
putta 28

Q.

Quaglia 71
quaiotto 119
quallia 71

R.

Rallo 90
raparino 43
ratto penago 17
rauarino 43
re de qualie 71
reatin 49
rectino 49
regazza 28
regeſtola falconiera 13
regillo 49
reillo 49
rendena 51
reuezôl 48
rhoncas 65
rondena 51
rondine 51
rondinella 51
rondone 51
roſcignolo 48
roſignuolo 48
ruſcigniuolo 48
ruſſey 119

S.

Sartagnia 47
ſartella 77
ſcartzerino 45
ſcauolo 77
ſcricciola 49
ſerin 45
ſmerlo, ſmeriglio 11
ſpaiarda 41
ſparauier 7
ſparuiero 7
ſpeluier 23
ſperga 88
ſpinzago 113
ſpinzago d'aqua 93
ſporteglione 17
ſtarna 64
ſtolcho 58
ſtolgo 58
ſtolzo 58
ſtornello 34
ſtorno 34
ſtortacoll 38
ſtrutza 69
ſturnello 34
ſuffuleno 48

T.

Taccola 23
taccola 24
tarabuſſo 120
taranto 45
tarangolo 103
tarlino 113
tatula 24
terlino 113
terrabuſa 120
terzolo 7
teſta nera 47
tordo 29
torquato 66
torquato 113
tortore 66
tortole, tortora 66
totano 115
trapazorola 89
triſtarello 8
triſtinculo 8
trumbono 120
tſchirnabo 45
tudon 66
turdela 30
turtura 66

V.

Vcello del paradiſo 98
ucello di ſanta Maria 98
uerdon 45
uerderro 45
uerdmontan 45
uertilla 38
uerzerot 41
uilpiſtrello 17
uitriolo 98
ulula 15
upega 31
urblan 65

Z.

Zaranto 45
zigognia 121
ziguetta 5
ziollo 37
ziſila 51
ziuetta 15
zorl 23
zueta 15

HISPANICVM.

Telamon 126

GALLICA.

Agaſſe 28
aigle 3
airon 117
alebranda 77
alouette 70
angel 67
arbenne 65
arneat 13
artre 98
auſſecue 124
auſtour 7
auſtrouche 69

B.

Batteleſſifue 124
battemara 124
battequeue 124
becaſſe 110
becaſſe petite 112
becaſſon 112
belleque 91
bequaſſe 110
beque 95
berée 48
beurichon 49
biſtarde 67
bruyan 41
boſe 9
boudrée 5
bouſant 9
bouſat 9
bouſat gentil, comūn, blanc ou chauſſe, marin 9
boutor 120
bayſard 9
buzard 9

C.

Caille 71
canard 73
canard d'Inde 73
cane 73
canne petiere 63
caſſenoix 25
caſtagneux 86
cedrin 45
cercella 77
cercerelle 8
cercerella 77
ceriſin 44
cigogne 121
cygne 81
cyne 81
cinſt 44
chappon 54
charderaulat 43
chardoñeret 43
chaſſetont 14
chat huant 14
cheueche 15
choquar 23
chouette 15.23.24
choca 24
choche pierre 40
chucas 24
cocheuis 70
cocou 34
cocq 52
cog 52
coiapa 124
colombe 57
conta faſona 49
coquu 34
corbeau 21
corlis 113
corneille de mer 22
corneille 23
corneille ſauuage 22
croiſeau 66
coulon 57
coulon ou pigeon ramier 66

D.

Dame 16.28
diable 91
duc 14

E.

Emerillon 11
enguane paſtre 124
eſcorffle 8
eſmereillon 11
eſparuier 7
eſperuier 7
eſtourneau 34

F.

Faiſant 62
farfonte 49
faulcon 10
foucque 91
foulcre 91
foulque 91
francolino 63

G.

Gay 26
gaion 26
gal 52 gau 52
gauian 95
geline 53
gelinette ſauuage 63
geau 52
glaumet 59
gorge rouge 48
goutreuſe 94
graille 23
graillat 23

grebe 95
griaibe 95
grimauld 15
griue 30
griue ſiſalle 30
griuette 28
grue 19
gueſpier 100
guinſon 44

H

Hauſſequeue 124
heron 117
heron blanc 118
heyron 117
la grande hirondelle 51
hibou 14
houtarde 67
huart 6
hupe 31
huppe ibid.

I

Iaquette 28
iars 73
iodelle 91
ioudarde 91

L

Lainero 9
alnier ibid.
lanoy ibid.
loere 88
loriot 37
lynnette 43
linotte 43
litorne 29
lucherant 14
lupege 31

M

Machette 15
maienze 45
manſart 66
marenge 45
martelet 51
martinet 51
martinet peſcheur 98
matagaſſe 13
mauuis 28
merle 32
merle au collier 33
merle de rochiers 33
milan 8
meſange 45
meſange hupée 46
moineau 41
montan 44
moucet 41
mouette 95
mounier 98
muſchet 7

O

Oye 73
oye ſauluage 72
oiſeau de nerte 29
orio 37
ouſtarde 67

P

Paon 55
papegay 39
paſſe 41
paſſerat 41
paſſerau 41
perdrix blanche de Sauoie 65
perdris gaye uel gaille, uel gaule 64
perdris, gringette, grieſche, de champs, griſe, goache 64
perdris de mõtaigne 63
perdris aux pieds rouges 64
perniſſe ibid.
perroquet 39
peſcheur 98
pic 35
pie 28
pie ancrouelle 13
pie eſcrayere 14
pie griayche 13
pieumart 35
pigeon paté 57
pimar 35
pinſon 44
pinſon d'Ardaine 44
pion 49
pitſchat 38
piuert 36.98
piuoine 49
poche 92
poul 49
poulle 53
poulle d'eau 91
poulle d'Inde 56
putput 31

Q

Quercerelle 8
quinſon 44

R

Ralle 71
raſle ibid.
rebetre 49
redoyell ibid.
rezeto ibid.
roy 49
petit roy ibid.
le roy & mere des cailles 71
roytolat 49
roſſignol 48
rottolet 49
rouſſignol 48
rouge bourſe 48
rouſſignol de mur 48
rubeline 48

S

Sarcella 77
ſcenicle 44
ſerrant 45
ſiricach 8
ſiuette 15
ſoucie 49
ſouette 15
ſourcicle 49
ſouris chauue 17

T

Tarin 44
tartarin 98
terco 38
tierzelet 7
tirin 44
tortorelle 66
tourd 29
tourte 66
tourterelle 66
truble 92
turcot 38

V

Vanneau 99
uautour 13
uerdeyre 45
uerdere 41
uerdereule ibid.
uerdier 45
uerdrier 41
uerdun ibid.
uidecocq 110

Z

Zoetta 15

GERMANICA.

A

Ackertrapp 67
adebar 121
adler 3
adler gſchlecht zweierley / in Mittnächtiſchen landen 4.5
ein adler an einẽ füß blaw / am andern lichtgraw 4
ägerſt/ägerſtenſpecht 28.36
älke 24
äſchmeißle 64
aglaſter 28
alenbock 95
alpkachel 25
alprapp 23
amſel 32
ant 73
antuogel 73
arßfüß 88
arßfüß der klein 89
aßgeir 13
aßkrae 22
atzel 28
awerhan 58

B

Bachamſel 123 de duabus diuerſis auibus
baumfalck 11
baumhätzel 26
baumhecker 37
baumkletterlin 37
beemerle 27
beemerziemar 28
beena 23
behemle 27.28
belch 91
berckmeißle 47
belchine 91
berghün 65
bergſchwalb 52
goſſer bergfaſan 58
kleiner bergfaſan 59
berghuw 14
bergtroſtel 28
bergtul 23
bymeiſſe 45
bierolff 37
byrolt ibid.
birgamſel 323
blaſſent 75
blawmeiß 45
blawuogel 34
bleß 91
bleſſing 91
blütfinck 49
böllhine 91
bömerle 28
bollebick 40
bollenbyſſer 49
brommeſſer ibid.
brachuogel 102.113
brandtmeiß 45
branduogel 79
breitſchnabel 80
brobuyen 91
bromhan 59
brüder berolff 37
bunterſpecht 36
bürſtner 47
büchſinck 44
buſant 9
buſarhn ibid.
buſe/buſhart ibid.

C

Chlän 37
citrynle 44
claußrapp 22

D

Deffyt 104
diſtelfinck 43
diſteluogel 43
dole 24
dompshorn 120

Index.

dücchel 88
dücchele zweyerley 89
schwartz dücchele 89
duchentlin 89
dumeling 49

E.

Ebeher 121
eggenschär 68
eisentle 86. 87
elbs 81
eißuogel 98
elster 28
elsterspecht 36
embritz 41
emmeritz 41
emmering 41
emmerling 41
wysse Emberitz 42
endt 73
ent 73
graw Entle 77
grosse Ente 74
ent mit vier füssen 80
kleine Ent 77
weltsche Ennt 85
wilde blawe Ent 75
wilde grawe Ent 76
entenstössel 6
erdbüll 120
eselschryer 94
eul 15

F.

Fädemle 45
falck 10
fasan/fasian/fasant 62
fauser 120
fel 96
feelschwalm 98
finck 44
rotfinck 44
fischer 6
fischerlin 96
fysterlin 106
flachßfinck 43
flädermuß 17
florn 91
fluder 88
flügenstächerle 50
franck 14

G.

Gacke 24
galgenregel 21
gäluogel 44
gan/ganer 86
ganß 73
wilde Ganß 72
gaulammer 41
geelgorst 41
geir 13
geyradler 5
geyrschwalb 51
gerolff 37
gerschwalm 51
gybytz 99
gickerlin 50
grienuögelin 50
gyfitz 99
gilberschen 41
gilbling 41
welscher Gilbling 127
gympel 49
girau Brabantis 26
girlitz 45
gyuitt 99
goldamer 41
goldfinck 49
goldgyr 12
goldhendlin 49
goldmerle 37
goll 49
gollammer 41
glutt 105
graßmuck 47
graßschnepf 112
graßspecht 36
griel 125
grill 45
grüy 113
grünfinck 45
grünling 45
grünspecht 36
grügelhan 60
gucker 34
guckerlin 50
guggauch 34
güggel 52
gügger 49
gul 52
gumpel 49
güntell 50
gütfinck 49

H.

Habich 7
häher 26
häpchle 7
här 26
härsnäff 112
hätzler 26
hagent 75
hail 49
halckregel 21
han 52
ein frembder wilder Han vß Africa od Barbarijen 61
ein Han mit wullen 54
hanikens 113
hapch 7
harschnepf 112
haselhün 63
hasengeir 13
hätzel 26
haußhan 52
heggeschär 68
heidenmeiß 46
heidlerch 70
heyron 95
henn 53
henffling 43
herrenuogel 26
heerganß 117
hertzog 14
herrschnepf 112
heubellerch 70
heubelmeiß 46
himellerch 70
hirngrill 45
hirßuogel 45
holbrot 95
holbrüder 95
holkräe 35
holtzkräe 35
wilde Holtzkrae 21
holtzlerch 70
holtzschreier 26
holtzschnepf 111
holtztub 66
groß Holtztub 66
hünerahr 8
hünerdieb 8
huhu 15
hün 53
rot Hün 64
wyß wild Hün 65
hüru 14
hürchelin 89
hortybel 120
houare 121

J.

Jäck 26
imbenfraß 100
imbenwolff 100
indianisch Hün 56
indianischer entrach 73
ysengart 98
ysente 87
ysentle 86
yßuogel 98

K.

käferentle 89
kaycke 24
kalekuttisch hün 56
kapercalze in Schotland 82
kappun/kapaun/kaphan 54
kathan 31
kaatmeißle 46
kernbeiß 40
kernell 86
kersenryse 37
kirchschwalb 52
kirchül 16
kirseschneller 40
kirßfinck 40
kyuitz 99
kläber 37
klättenspecht 38
klakis 82 in Schottland
klepper 40
klinger 79
klosterfreuwle 124
kobelmeiß 46
kolfalck 10
kolmeiß 45.46
koppriegerle 109
kornuogel 41
kottler 37
kräe 23
hußkräe 23
schwartzkräe 23
krahe 23
kräspecht 35
krametuogel 29
kran/kranich 19
krichentlein 77
krye 19
krießduue 66
krigente 77
krinitz 38
kropfelb 94
kropfganß 94
kruckentle 77
krumschnabel 40
krützuogel 40
kukkuck 34
kürhenn 61
kureramsel 33
kuttuogel 45
kutz 15

L.

Lanete 9
langschnabel 86
laubhan 59
lefler/lepler 92
lerch 70
lynfinck 43
lyßklicker 122
lyster Hollandis 32
lochtub 66
löffler löffelganß 92
lorrind 120
lüninkg 41
lufftuogel 20

M.

Marcol 91
marcolfus 26
margraff 26
mattkern 108
matknillis 107
meb 95
meyspecht 37
meyuögelin 97
grosse Meiß 45

Index.

meelmeiß 45
meercoot 91
merg 86
meerent 75
meerganß 94
meerhüner 114. 115
merl 32
meerrach 85
kleiner meerrach 86
mertzent 74
meerrind 120
ein Meeruogel vß Engelland 80
meußkönig 49
mew 95
schwartzer Mewb 97
mieß 95
mirgigeln 89
mirle 11
mistelfinck 30
mistler 30
mittelent 76
mor 120
moßent 74
moßhuw 9
moßkü 120
moßochs 120
moßreigel 120
moßwy 6. 9
mürmeiß 46
muggent 74. 78
münchlein 47
münsterspyr 52
mürent 74
mürentle 77
mürhan 61. bis
murschwalb 52
murspyr 52
murspecht 38

N.

Nachtgall 48
nachtrabe 18
nachtram 18
näbelkrae 22
naterhalß 38
naterwendel 38
naterzwang 38
neppe 110
nezescharb 84
nesselkünig 49
nünmörder 13
nunn 87
nußbicker 25. 37
nußbrecher 25
nußbretscher 25
nußhäcker 37
nußhäher 25

O.

Odeboer 121
ochseneugle 49
ölb 81
olimerle 37
onuogel 94
orhan 58

P.

Pagelün 55. Saxon.
pappengey 39
teutscher Pappagey 21
paradyßuogel 20
parnisse 64
pernisse 64
petter 43
pfaff 91
pfäfflin 49
pfannenstiglitz 47
pfannenstil 47
pfaw 55
pfurtzi 89
pickart 120
pilart 49
pilente 123
pilwegichen/ pilwenckgen 123
pimpelmeiß 45
pirckhün 58
pittouer 120
prunell 42
plochtub 66
pundterkrae 22
purpuruogel 126

Q.

Quackel 71
quecker/ quetsch 49
quickstertz 124

R.

Rab 21
räbhün 64
rot Räbhün 64
weltsch Räbhün 64
wyß Räbhün 65
rägenuogel 103. 113
rayer 117
ranßulle 116
rapp 21
rappuogel 45
rarg 117
reckolteruogel 29
reidomel 120
reigel/ reiger 117
ein Reigel art 117
reigel graw od blaw 117
wysser Reigel 118
reiher 117
reitmeiß 46
retschent 75
rhynent 87
richau 26
riegerle 109
riegher 117
rietmeiß 46
rietschnepf 110
rinderstar 34
ringamsel 32
ringeltub 66
rinnenkläber 37
rynschwalme 98
rynuögele 98
rynuogel 108
rötele 48
hußrötele 48
sumerrötele 48
roller 27
rordumel/ rordump/ rordumpf 120
rorheüle 91. bis
grosser Rorreigel 119
rorreigel 120
rortrum 120
roßamsel 33
rosdam 120
rotbein 101
rotbrüstle 48
rothalß 76
rotkelchyn 48
rotknillis 107
rotkröpflin 48
rotschwentzel 48
rotstertz 48
rotuogel 49
rotzägel 48
rowert 44
rubin 43
rüche 89
rüsgen 80
rüggele 89
rüttelwy 9

S.

Sackganß 94
sägyser 116
samethünle 101
sanglerch 70
scharb 84
schellent 79
schiltkrae 22
schlagtub 66
zame Schlagtub 57
schleierül 16
schluchtente 86
schmirring 103
schnäpflin 47
schneefinck 44
schneeganß 72. 94
schneehün 65
schnepf/schnepfhün 110
grosser Schnepf 110
schnepflin 112
schnerrer 30
schneeuogel 65
schnykünig 49
schnirring 96
schösserle 43
schösslin 43
schottenganß 83
schrathün 65
schrye 113
schwäderle 45
schwalbe 51
schwalm 51
hußschwalm 51
schwan 81
schwantzmeißle 47
schwartzkopff 47
schweimer / schwemer 9
seefluder 85
sehamsel 123
seeschwalm 97
seeuogel 75
sickust 39
sichler 116
sisgen 44
sittich 39
rotgelber Sittich 38
smirlin 11
sneppe 110
socke 77
solendganß 83
sorentle 77
spar 41
hußspar 41
spatz 41
grün Specht
grosser schwartzer Specht 35
wyßspecht 36
spechtle 36
blauw Spechtle 37
speckmauß 17
sperber 7
sperck 41
sperwer 7
sperlink 41
spiegelent 75
spiegelmeiß 45
spilhan 60
spyr 51. 98
wysser spyr 52
spyrschwalb 51
spyrer 96
sprehe 34
sprintz/ sprintzel 7
staar 34
steinamsel 33
steinbicker 122
steinbeisser 40. 122
steinhetz 23
steingall 8
steingällyl 106
steinhün 64. 65
steinkutz 17
steinrapp 22
steinrötele 34
steinschmatz 8
steintahen 26
steintröstel 34
steintulen 26

Index.

ſtigelitz 43
ſtirn 96
ſtockhenffling 43
ſtorck/ ſtorch 121
ſchwartzer ſtorck 122
ſtorent 74
ſtortzent 74
ſtruß 69
ſtrußmeißlin 46
ſtrüßle 49
ſtrußreigel 117

T.

Tahe 24
taube 57
zame Taube 57
thañfinck 44
thannmeißle 46
thornkretzer 13
thorntråer 13
thumherr 49
thumpfaff 49
thurnkönick 49
tyrolt 37
todtenuögele 50
tottler 37
tråehalß 38
trapp 67
trappganß 67
triel 125
tröſſel 77
rot Troſtel 28
tſchütſcherle 43
ſchwartz Tücherlin 123
tüchterle 89
tub 57
gehößlete Tub 57
welſche Cub 57
wilde Tuben art 67
kleine wilde Tub 66
wyſſe Tuchent 87
tul 24
wilde Tul 23
turtel/ turteltub 66
tutter 45

V.

Våldhůn 64
valke 10
überſchnabel 93
überſchwalbe 98
ül 15
vrhan 58
vrrind 120
üwel 15

W.

Wachtel 71
d Wåchtlen künig 71
wåglerch 70
waldamſel 33
waldfinck 44
waldmeißle 46
waldrapp 22
waldrötele 48
waldſchnepff 111
waldzinßle 46
wandwåher 8
wannenwåher 8
wanntweher 8
waſſeramſel 123
waſſerhünle 100
waſſerhůn 91
welſch Waſſerhůn 90
waſſerochs 120
waſſerſchwalme 98
waſſerſteltz wyß oder graw 124. gålb ibidem.
wegeſtertz 124
wegflecklin 51
weye 8
weiher 8
wetteruogel 113
wy 8
wickel 7
wydengückerle 50
wyderle 50
wydhopf 31
widwal 37
wiegwehen 8
windhalß 38
wynkernell 108
winſel 28
winterfinck 44
winterküninck 49
winterrötele 48
wyntroſtel 28
wintze 28
wynuögele 48
winduogel 113
wiſemertz 42
wiſelgen 86
wittewal 37
wůſtling 47
wüwe 8

Z.

Zagelmeiß 47
zapp 91
zeiſel 44
zerrer 30
ziering 30
zilzelperle 46
zilzepfle 50
zinßle 44
zinzerelle 27
zyſchen 44
zyſele 44
zötſcherlin 43
zunkünig 49
zunſchlipfle 49
zweiel 99

Finis Indicum.



ICONES ANIMALIVM QVADRVPEDVM VIVIPARORVM ET OVIPARORVM, QVAE IN HISTORIA ANIMALIVM CONRADI GESNERI DESCRIBVNTVR, CVM NOMENCLATVRIS SINGVLORVM LATINIS, ITALICIS, GALLICIS ET GERMANICIS PLERVNQVE, PER CERTOS ORDINES DIGESTAE.

LE Figure de gl' Animali quadrupedi d'ogni sorte.

LES Figures et pourtraictz des bestes a quatre piedz de toute sorte.

Die Figuren vnnd contrafacturen von allerley vierfüssigen Thieren.



CVM Priuilegijs S. Cæsareæ Maiestatis, & Christianissimi Regis Galliarum.

TIGVRI EXCVDEBAT C. FROSCHOVERVS
ANNO M. D. LIII.

AMPLISSIMIS HEROIBVS, D. THOMAE ET D. IOANNI, ILLVSTRISSIMI AC POTENTISSIMI Principis Henrici Gray Suffolchiæ ducis fratribus, Conradus Gesnerus Tigurinus S. D. P.

LVCVLENTVS ille uirtutum uestrarum, Heroës præstantißimi, splendor à Britannis (ut ille inquit) penitus toto orbe diuisis, tanto maris terræq; interuallo, ad nos usque diffusus, ut hasce Quadrupedum animantiũ Icones, omnigenorum Dei & mirabilium operum umbras, Eminentiæ uestræ dedicarem, facile mihi persuasit. Siquidem amplißimæ familiæ uestræ diuinas planè uirtutes & regia ornamenta, quibus illa iam inde à maioribus magnifice tanquam hæreditaria successione, animi corporumq; & fortunæ bonis resplendet, nemo non bonus & egregius uir, qui semel cognouerit, laudare, & in donis suis Dominum Deum prædicare pergit. Neque uero id mirum: in hac enim nunc frater uester illustrißimus Suffolchiæ dux, uir nunquam satis laudatus, instar Solis inter minora sydera elucescit. Qui non ipse tantum omnibus boni & felicis Principis laudibus gloriaq; absolutus est: sed pleriq; omnes qui in eius aula & familia uiuunt (plurimi quidẽ illi & nobiles uiri) uirtutũ optimi Principis æmuli, in bonarum literarum ac pietatis studio tum sponte sua tum doctrina & pietate præstantium uirorum, præcipue uero Iacobi Haddoni, Thomæ Hardingi, & Io. AElmeri cõcionibus exhortationibusq;, subinde exercentur. Quid dicam de filiabus Principis, Ioanna, Catharina? quæ ut præcipuis sui sexus ornamentis pudicitia ac modestia insignes, ita supra sexus conditionem doctrina rerum linguarumq; cultiorum Latinæ & Græcæ, & (quod præcipuum est) diuino synceræ ceterisq; religionis Christianæ studio instructæ excellunt. Has quidem ut Deus omnipotens pulcherrimum humano generi propositum exemplar quàm diutißime pro sua ineffabili benignitate incolumes conseruet, ac in illustre fastigium, ubi quàm plurimos ad felicem sui imitationem mouere, & ad uitæ sanctimoniam Christiq; nostri gloriam promouere & allicere uelint ac poßint, maturè euehat, toto equidem pectore opto & oro. Iam uero de uestris laudibus, inclyti uiri, quæ non paucæ in uobis Dei liberalißimi munere conspicuæ sunt, longior mihi instituenda erat oratio, quam ego, tenuitatis in dicendo meæ conscius mihi, illis relinquere, qui propius uos uestraq; omnia perspecta habent, quàm pauca forsitan & minora duntaxat afferendo multa magnaq; præterire, posteris tradendam malui. Hoc unum dicam, magna apud nos per homines fide dignos de uestro in ueram pietatem bonasq; artes & literas studio ac homines earum studiosos fauore, præconia iam in plurimorum animis certa confirmataq; esse. His accedit mirifica cum prudentiæ uestræ in rebus domi ac in pace Regni gerendis, tum foris & in bello circa rem militarem peritiæ ac fortitudinis, ut multis hactenus periculis declarastis, laus & prædicatio. Quibus in uobis diuinitus collocatis bonis ut Anglia uestra diu & prosperè fruatur faxit Deus opt. maximus. Hæc ita se habere cum mecũ æstimarem, animi uestri celsitudine fretus, has Animaliũ picturas sub nominis uestri patrocinio ædere non dubitaui. Quanquam enim insula uestra, uiros multos incomparabilis doctrinæ subinde producat: spero tamen magnum & excelsum animum uestrum nullis locorum finibus includi aut cohiberi posse, quò minus se qualis quamusq; sit erga exteros etiam declaret: idq; diuina quadam Dei omnium patris imitatione, qui beneficentiam, ita ut Sol suam lucem, æquè in omnes partitur. Accipite igitur, magnanimi uiri, hoc ceu anathema uirtutum uestrarum ueluti templo consecratum, in quo per otium aliquando uarias & admirandas Animalium species contemplemini: ex qua contemplatione tum oblectemini obiter, tum in meditationem Dei omnium opificis (per quem est, mouetur & uiuit quicquid in rerũ natura extat, suo quodq; modo & quodam diuinitatis uestigio) animis proueh amini. Spectabitis hic uelut in theatro bestias, non uulgares tantum, quarum si non raritas, pictura saltem delectabit, ars semper liberalis & nobilis iudicata: sed peregrinas etiam, quas uel Asia, uel mirabiliũ ferarũ mater Africa, uel ad extremam meridiem remotus orbis nouus, uel ad ultimum Septentrionẽ diuersæ regiones alunt. Spero autem non pictoribus tantũ aliisq; artificibus, qui rerum imagines quoquo modo exprimere conantur, propter artem cuiq; suam, sed aliis etiam plerisq; propter uoluptatem quam rerum naturæ admiratio parit, institutum hoc nostrum approbatum iri. Nam licet eædem ferè imagines in magnis Voluminibus nostris, cum prolixis singulorum descriptionibus reperiantur: iucundius tamen & commodius pro multorum conditione fore uisum est, si separatim æderentur: & uobis quoq; non ingratum, quibus propter grauißima Reipub. negotia magna Volumina uersare non uacat. Valete. Tiguri in Heluetia, Anno redempti orbis M. D. LIII. quinto Calendas Augusti.

QADRVPEDVM VIVIPARORVM ORDO PRIMVS, QVI CONTINET ANIMALIA MANsueta: & primum armenta ac greges.

LATINE Bos Taurum & Vaccam comprehendit, sed proprie Bos dicitur qui castratus est.

ITALICE Bue. **GALLICE** Beuf.

GERMAN. Ochß/oder Rind.



LATINE Vacca. ITALICE Vacca.
GALLICE Vache. GERMAN. Ků.



LATINE Taurus. ITALICE Toro.
GALLICE Toreau. GERMAN. Stier.



VARIA instrumenta rei rusticæ.



LATINE apud recentiores Bubalus.
ITALICE Bufalo. **GALLICE** Beuffle.
GERMAN. Büffel.



LATINE Ouis. **ITALICE** Pecora.
GALLICE Brebis. **GERMAN.** Schaaff.



LATINE Capra. **ITALICE** Capra.
GALLICE Cheure. **GERMAN.** Geiß.



LATINE Hircus. ITALICE Becco.
GALLICE Bouc. GERMAN. Bock.



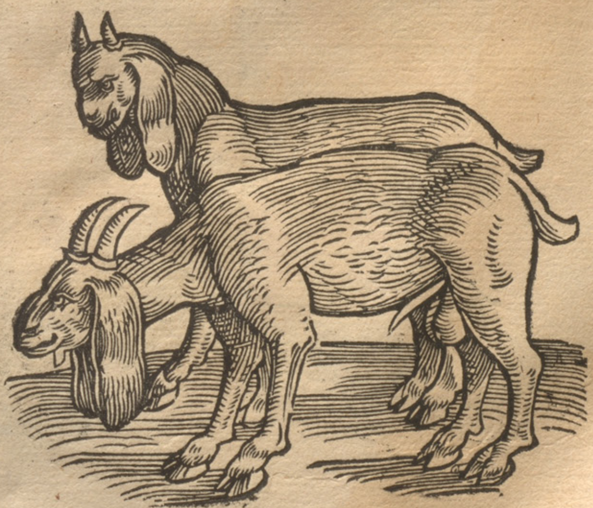
LATINE Capra Indica, ad uiuum depicta.

ITALICE Capra de la India. **GALLICE** Cheure d'India.

GERMAN. Indianiſche Geiß.



Eiuſdem ex libro quodam impreſſo Icones.





LATINE Sus uel Scropha.

ITALICE Scrofa uel Troiata.

GALLICE Truye uel Coche.

GERMAN. Mor oder Loof.

LATINE Verres.

ITALICE Verro.

GALLICE Verrat.

GERMAN. Eber.

QVADRVPEDVM VIVIPARORVM ORDO SECVNDVS, QVI EX MANSVETIS IVMENTA complectitur, cum Canibus & Fele.

LATINE Equus. ITALICE Cauallo.
GALLICE Cheual. GERMAN. Roſſz.



LATINE Aſinus. **ITALICE** Laſino.
GALLICE Aſne. **GERMAN.** Eſel.



LATINE Canis. **ITALICE** Cane.
GALLICE Chien. **GEMAN.** Hund.



LATINE Mulus. ITALICE Mulo.
GALLICE Mulet. GERMAN. Multhier oder Muleſel.



LATINE Camelus, uel Camelus Bactriana. **ITALICE** Camello.
GALLICE Chameau. **GERMAN.** Kämelthier.



LATINE Camelus Arabica, uel Camelus Dromas.
ITALICE Dromedario. **GALLICE** Dromedario.
GERMAN. Dromedari.





LATINE Feles, uel Catus.
ITALICE Gatta, uel Gatto.
GALLICE Chat.
GERMAN. Katz.

QVADRVPEDVM VIVIPARORVM FERORVM ORDO PRIMVS, QVO CONTINENTVR FERÆ CORNUTÆ.

LATINE Bonasus, uel Bonassus.
GERMAN. Ein Wisent oder wilde Büffel art.
BOHEMI Loni.



LATINE Vrus.

GERMAN. Ein Vrochß oder Awerochß.



LATINE Ceruus. ITALICE Ceruo.
GALLICE Cerf. GERMAN. Hirtz.
Fœmina uero LAT. Cerua. ITALICE Cerua.
GALLICE Biche. GERMAN. Hinde/oder Hindin.



LATINE Caprea, uel Capreolus.

ITALICE Capriolo, uel Cauriolo.

GALLICE Chieureau, uel Cheureul sauuage.

GERMAN. Reech/oder Reechbock/vnd das wyble Reechgeiß.





LATINE Ibex, uel Capricornus apud recentiores.
ITALICE Stainboch, quæ uox est Germanica.
GERMAN. Steinbock: & fœmina priuatim Ybsch uel Ybschgeiß: ut apud Rhætos qui Italice loquuntur Vesina.





LATINE Tragelaphus. **GERMAN.** Brandhirtz.



LATINE Platyceros, uel Dama recentiorum.
ITALICE Daino, uel Danio.
GALLICE Dain, uel Daim.
GERMAN. Dam/oder Dämlin/oder Dannhirtz.





LATINE Rangifer Alberto Magno & recentioribus, alijs Raingus. Aliqui Tarandum ueterum putant.

GALLICE Rangier, uel Ranglier.

GERMAN. Rein/Reyner/Rainger/Renschieron.

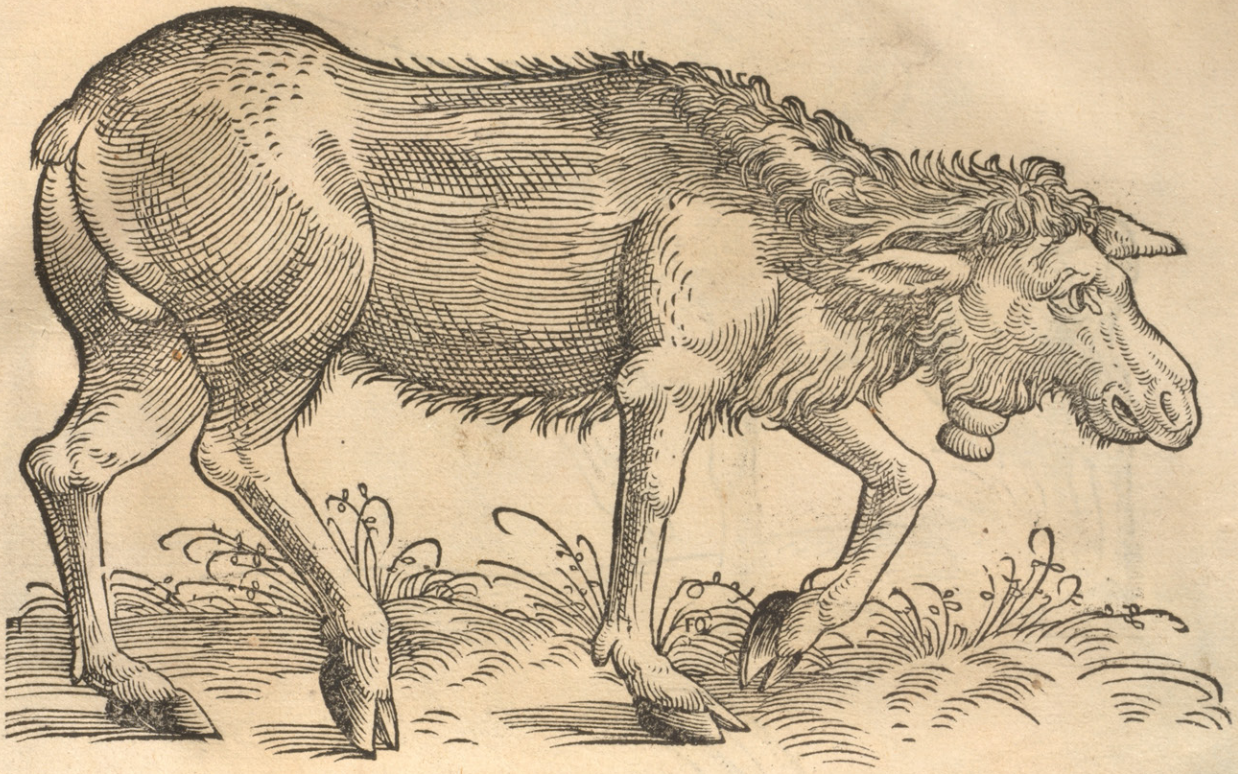


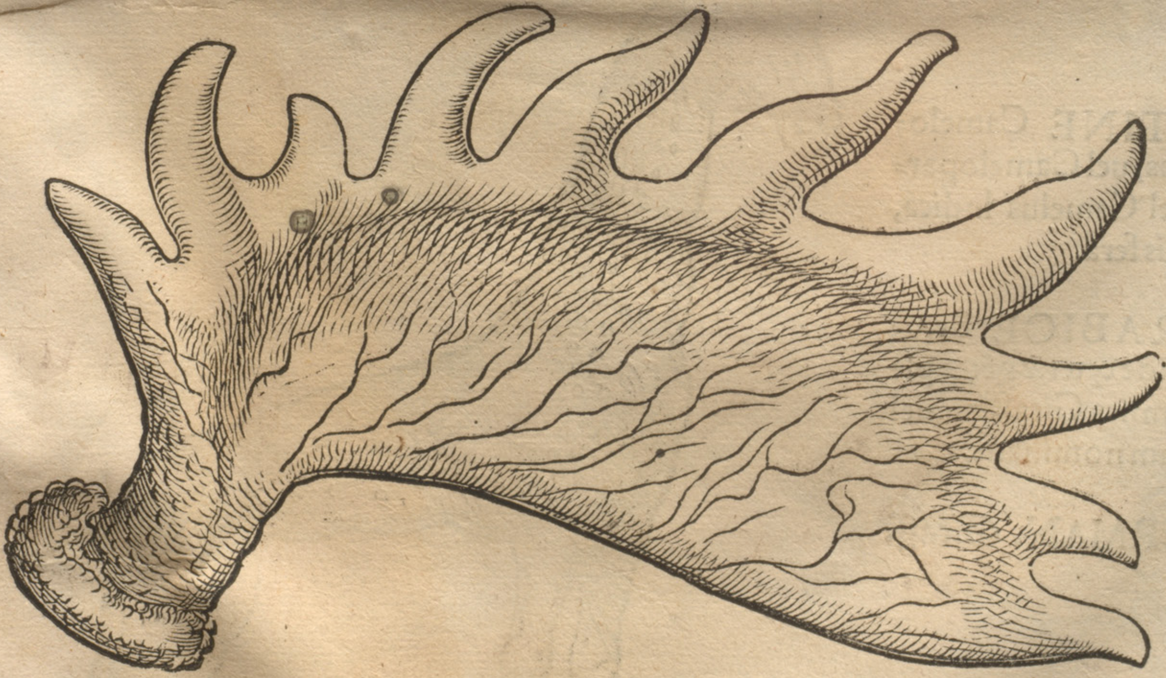
LATINE Rupicapra. **ITALICE** Camuza, uel Camorcia.
GERMAN. Gemß/oder Gamß.



LATINE Alce.

GERMAN. Elch/oder Elend/ oder Ellend.





LATINE Monoceros, uel Vnicornis.
ITALICE Alicorno, uel Vnicorno.
GALLICE Licorne. **GERMAN.** Einhorn.



LATINE Camelopardalus, uel Camelopardus, uel Camelus Indica, uel Ouis fera.

ARABICE Serapha, unde cęteræ gẽtes pleræq; omnes Giraffam, uel Zirafam nominant.

GERMAN. Giraff.



LATINE Elephas.
ITALICE Leonfante.
GALLICE Elephant.
GERMAN. Helfant.



LATINE Rhinoceros, uel Taurus Aethiopicus Pausaniæ. Rhinocerotis nomen Græcum in linguis aliis plerisque seruatur. Latine dici posset Naricornis. **GERMAN.** Nashorn.



QVADRVPEDVM VIVIPARORVM FERORVM ORDO SECVNDVS, COMPLECTENS feras non cornutas maiores.

LATINE Lupus. **ITALICE.** Lupo.
GALLICE Loup. **GERMAN.** Wolff.



LATINE Lupus Scythicus dici posse uidetur.

GERMAN. Grimklaw.





LAT. Gulo dicitur ab Olao Magno. **GER.** Vilfraß. **SVEDIS** Ierff. In LITHuania & MOSCOuia Rossomaka. Videtur autē Hyęna, aut ei cōgener. Vide sequentem figuram.

LATINE Hyæna, uel Belbus, cuius hæc imago est, qualem in uetusto codice Græco poëmatum Oppiani manuscripto reperimus.

ITALICE Lup chat, uel Lupo d'Ethiopia.



LATINE Lynx, uel Lupus Ceruarius, uel Chaus, uel Raphius, & Thos secundum aliquos. ITALICE Lupo ceruero.
GALLICE Loup ceruier. GERMAN. Luchs/ oder Lux/ Thierwolff. Icon hæc proba est, excepta facie, qua Felem referre debebat.



ALIA Lyncis effigies (ex tabula regionum Septentrionalium Olai Magni) Felem syluestrem persequentis. Der klein Luchs/ wirt in Gottland gefunden.



LATINE Panthera, Pardalis, Varia, Africana, Leopardus. Pardum Plinius à Panthera sexu tantum differre putat, quanquam dubitat.
ITALICE Leonpardo. GALLICE Leopard.
GERMAN. Leppart oder Lefrat. Sind klein vnd groß. Vide sequentes duas figuras.



LATINE Catus, aut Feles Zibethi. Aliqui ad Pantheræ, uel Pantheris genus pertinere coniiciunt.

ITALICE Gatto de Zibetto. **GAL.** Chat du Zibeth.

GERMAN. Zibethkatz.



LATINE Genetha, uel potius Genetta, aut Ginetta apud Albertum & recentiores. Forſan genus quoddam Pantherij, ſeu Pantheris minoris.

GALLICE Ginette. **GERMAN.** Genithkatz.



LATINE Vrsus. **ITALICE** Orso.
GALLICE Ours. **GERMAN.** Bär.

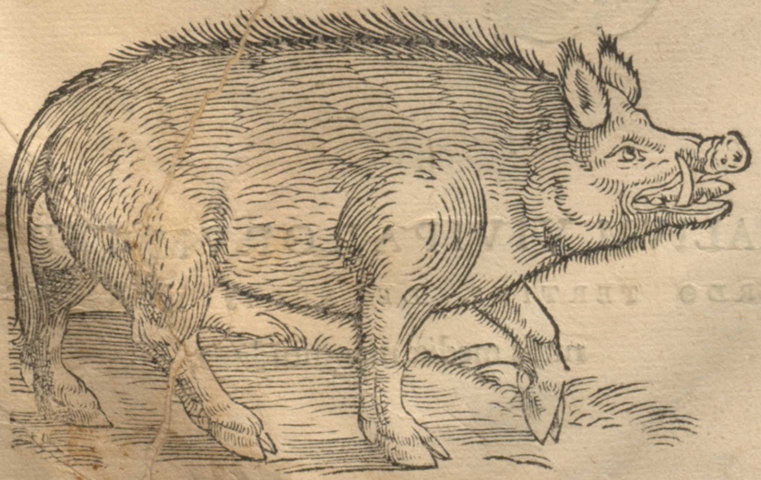


LATINE Tigris. **ITALICE.** Tigre, uel Tigra.
GALLICE Tigre. **GERMAN.** Tigerthier.

Tigres uulgò dictas non uere Tigres, sed Thôas maiores esse aliqui putant, &c. Arrianus.



LATINE Aper.
ITALICE Porco syluatico, uel Cinghiale.
GALLICE Sanglier, uel Porc sanglier.
GERMAN. Wild schwein.



LATINE Leo. **ITALICE** Leone.
GALLICE Lyon. **GERMAN.** Löw.



ANIMALIVM VIVIPARORVM FERORVM ORDO TERTIVS, DE FERIS NON CORnutis mediæ magnitudinis

LATINE Castor. **ITALICE** Biuaro, uel Beuero.
GALLICE Bieure. **GERMAN.** Biber.



LATINE Hyſtrix. ITAL. Hiſtrice, uel Porco ſpinoſo.
GALLICE Porc eſpic. GERMAN. Meerſchwyn/Dornſchwyn/Stachelſchwyn/Porcopick/Taran.



LAT. Meles, uel Melis. **ITAL.** Taſſo.

GAL. Taſſon, Taixon, Griſart, Blaireau, Bedouo.

GERMAN. Tachs/oder Daxs.



LAT. Lutra.

ITAL. Lodra, Lodria, Lontra.

GALLICE Loutre, Leure.

GERMAN. Otter.



LAT. Simia. **ITAL.** Simia, Bertuccia.
GAL. Singe. **GERMAN.** Aff.



CERCOpitheci, uel Satyri genus, cuius imaginem ex Germanico quodã libro descriptionis Terræ sanctæ mutuati sumus. Ein wunderbare Affen oder Meerkatzẽ art/ welche wir also gefunden habẽd in einem Tütschen getruckten bůch von dem Heiligen land/ ꝛc.



LAT. Cercopithecus, Simia caudata. ITAL. Gatto maimone.
GALLICE Marmot. GERMAN. Meerkatz.



LAT. Ichneumon, Enhydri ſpecies, id eſt Lutræ ſecundum quoſdam. Suillus apud recentiores quoſdam. Aliȷs Mus Indicus, uel Mus Pharaonis.

ITALICE Rato del'India. GAL. Rat d'India.

GERMAN. Indianiſche Muß / oder Indianiſcher Otter.

Ichneumon ad uiuum expreſſus.



Ichneumonis hanc alteram imaginem ex uetere manuſcripto Oppiani poëmatum codice depinximus.



MONSTRVM Satyricum captum anno Salutis M. D. XXXI. in ditione Episcopi Salceburgēsis in saltu quem Hanesbergium uocant. Ein wunder von einem thier gefangen im jar von der geburt Christi M. D. XXXI. in dem Hansperger wald in dem gebiet deß Bischoffs von Saltzburg.



LATINE Simiuulpa appellari potest.

GERMAN. Fuchßaff.

Hac quidem imagine in Tabulis Geographicis depingi solet: sed scriptores caudam Cercopitheci ei tribuunt, non qualis hic pingitur.



LATINE Vulpes. ITALICE Volpe.
GALLICE Regnard. GERMAN. Fuchß.



LATINE Viuerra, apud recentiores Furo, uel Furus.

GALLICE Furon, uel Furet.

GERMAN. Frett/Frettel/Furette.



MVSTELAE rusticæ species, quam recentiores Putorium à putore uocitãt.

ITALICE Foetta.

GALLICE Putoys, Pouttet.

GERMAN. Iltis/Ulk/Büntsing.



LATINE Mustela.

ITAL. Donnola, uel Ballottula, Benula.

GALL. Belette, uel Belotte.

GERMAN. Wisele.



MVSTELAE rusticæ species alia, quæ **LAT.** Martes dicitur, apud recentiores Marturus & Marturellus. Martis quidem nomen seruant Itali, Galli, Hispani, Germani & Angli, terminationibus tantũ differentes: sed id sequenti generi magis accommodant.

ITAL. Foina, uel Fouina.

GAL. Foyne, Foing.

GERMAN. Tachmarder/ Hußmarder/ Steinmarder/ Büchmarder.



MVSTELA alba ſpecie corporis à ſpecie corporis nihil prorſus à ſuperiore differt, ſed colore tantum quo tota eſt alba: quamobrem effigies eadem repetita eſt in gratiam illorum qui icones coloribus ſuis depictas ſibi comparare uoluerint. GERM. Hermelin. Recentiores etiã aliqui Latini ſcriptores Armelinũ, uel Armillinũ noĩant. Idẽ nomẽ Gallis Italisq́ in uſu eſſe puto.





MARTIS altera ſpecies ſolo colore differens, quare eandẽ iconem bis poſuimus, ut coloribus inductis diſcernerentur.

ITAL. Marta, uel Martore, uel Martorello.

GALLICE Mardre.

GERMAN. Marder/ Fäldmarder / Wildmarder/ Baummarder / Büchmarder/ Tannmarder/ Fiechtmarder.

LATINE Lepus. **ITALICE** Lepre, uel Lieuora.
GALLICE Lieure. **GERMAN.** Haß/oder Haas.



ANIMALIVM QVADRVPEDVM FERORVM

ORDO QVARTVS, NON CORNVTA ET minima complectens.

LATINE Cuniculus. **ITALICE** Conigli.
GALLICE Connin. **GERMAN.** Küngle/ oder Künele/Kunlein.

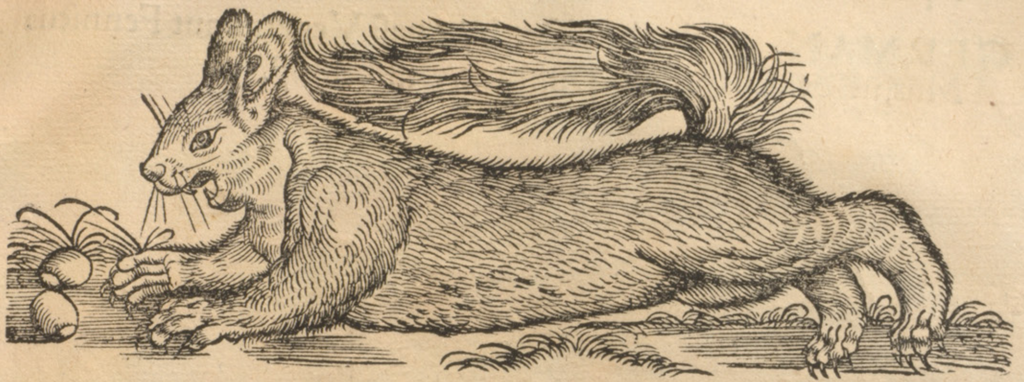


LATINE Echinus, uel Herinaceus, uel Erinaceus, Herix, Hericius, Ericius. **ITAL.** Riccio, Rizo.

GALLICE Herisson. **GERMAN.** Igel.



LATINE Sciurus. **ITALICE** Schiriuolo.
GALLICE Escurieu, uel Escureau.
GERMAN. Eichorn/oder Eychhorn/Eichhermlin.



LATINE Mus domesticus minor.
ITALICE Topo, Sorice, Sorgio.
GALLICE Souris. **GERMAN.** Muß.

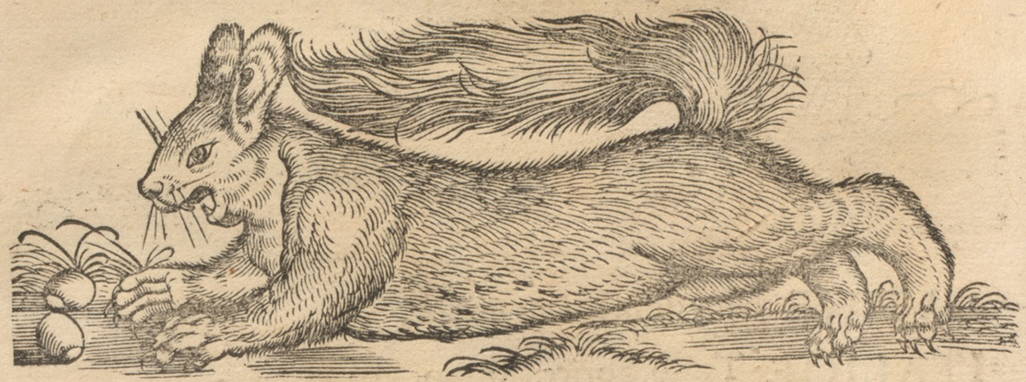


LATINE Sorex, præsertim Plinio. Recentioribus Mus corylorum, uel auellanarum. Potest & Mus syluaticus dici.
GALLICE Lerot.
GERMAN. Haselmuß/kleine Haselmuß/Schlaffratz.



Ponticus Mus, quem & Venetum appellant, & uulgò Varium, non alius quàm Sciurus est, nisi colore discerneretur. Itaq; illorū causa quos pictura delectat, iconem eandem coloribus distinguendam repetiuimus.

GERMAN. Feeh oder Veech / quasi Venetus aut Fennicus Mus, uel Sciurus potius. Pundten/Pundtmuß.



LATINE Mus agrestis maior. GALLICE Mullot.

GERMAN. Erdmuß / Nülmuß / Schoꝛmuß / Stoßmuß / Luckmuß / grosse Ackermuß.



LATINE Mus araneus, uel Mus cæcus, Mygale.

ITALICE Apud Rhætos Musseraing.

GALLICE Muserain, Muzeraigne, Muset, Musette, Sery.

GERMAN. Mützer/Spitzmuß/ Zißmuß. Sed aliud etiā muris genus, quod recentiores aliqui Latine Citellum, Zißmuß appellant, sed ferè differētia maioris adiecta, Die grosse Zißmuß/Pile/Bilchmuß/Büchmuß.





LATINE Mus domesticus maior, quem Rattum appellarim: quoniam hoc nomine non Germani tantū, sed Itali etiam, Galli & Angli utuntur. Hispani minorē Rat uocant, maiorem Ratón.

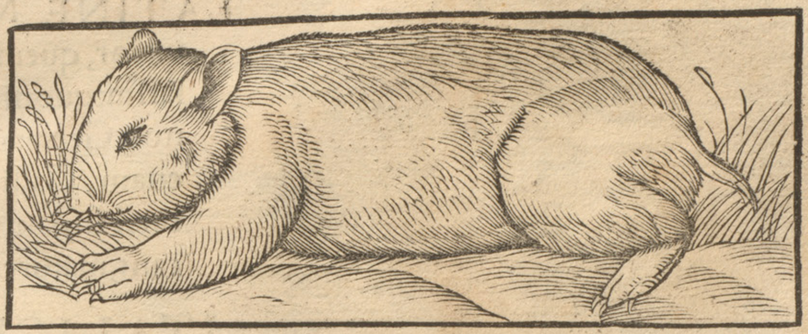
ITALICE Rato di casa, Pantegana, Sourco.

GALLICE Rat.

GERMAN. Ratz.

LATINE Arctomys, ut quidam conijciunt, cuius D. Hieronymus meminit. Recentiores quidam, Albertus & alij, Cricetum uocant, ab Illyrico nomine Skrzeczziek.

GERMAN. Hamester/Kornfärle/& alicubi etiam Traner, ut conijcimus ex Alberto.



LATINE Glis. **ITALICE** Galero, Gliero, Ghiro.

GALLICE Liron, Rat liron, Loir, Rat ueul.

GERMAN. Greul/Rell/Rellmuß/grosse Haselmuß. Gliri congenerem puto murem Bilchmuß dictum, cuius supra memini in Mure araneo.



LATINE Talpa. **ITALICE** Talpa.

GALLICE Taulpe.

GERMAN. Mulwerff/Moll/Mollmuß/Scherrmuß.





LAT. Mus alpinus, Mus montanus, Alberto Magno Emptra.

ITALICE Murmont, Marmota, Marmontana, Montanella, Varoza.

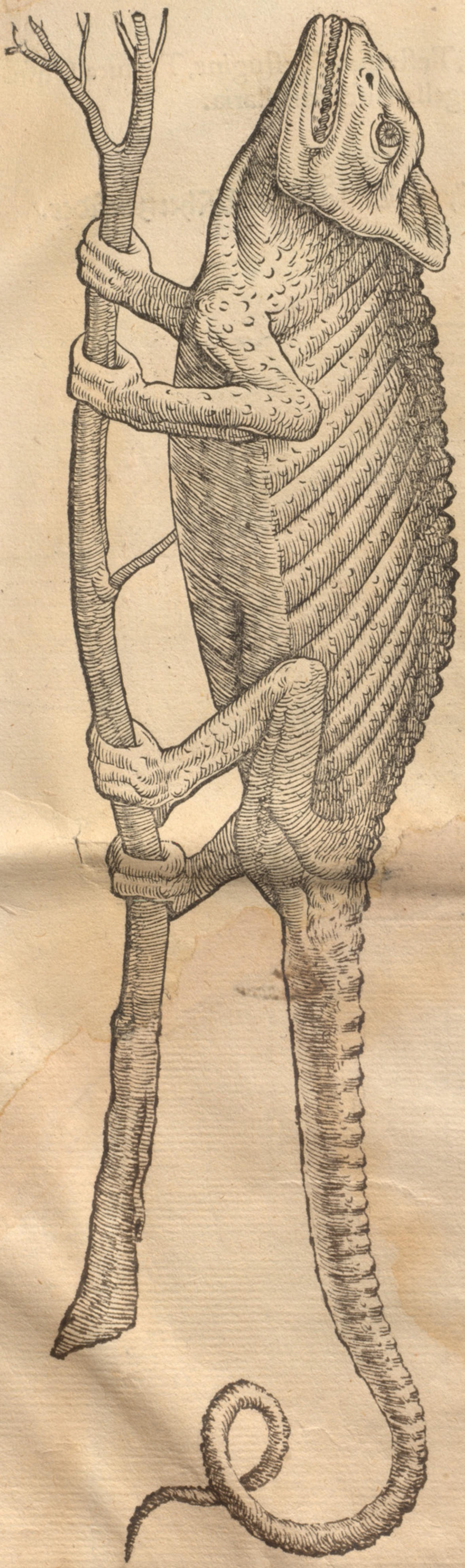
GERM. Murmelthier / Murmentle / Mistbellerle.

SVNT & in mari quadrupedes uiuiparæ quædam cetacei generis, ut Phocæ, de quibus inter Animalia aquatica scribemus. Sunt enim imperfectæ quadrupedes.

ANIMALIVM QVADRVPEDVM OVIPARORVM ICONES.



LATINE Crocodilus.
ITALICE Crocodila.
GALLICE Crocodile.
GERMAN. Crocodyl/ oder Cocodrill.



LATINE Chamæleo.
GERMAN. Chameleo.

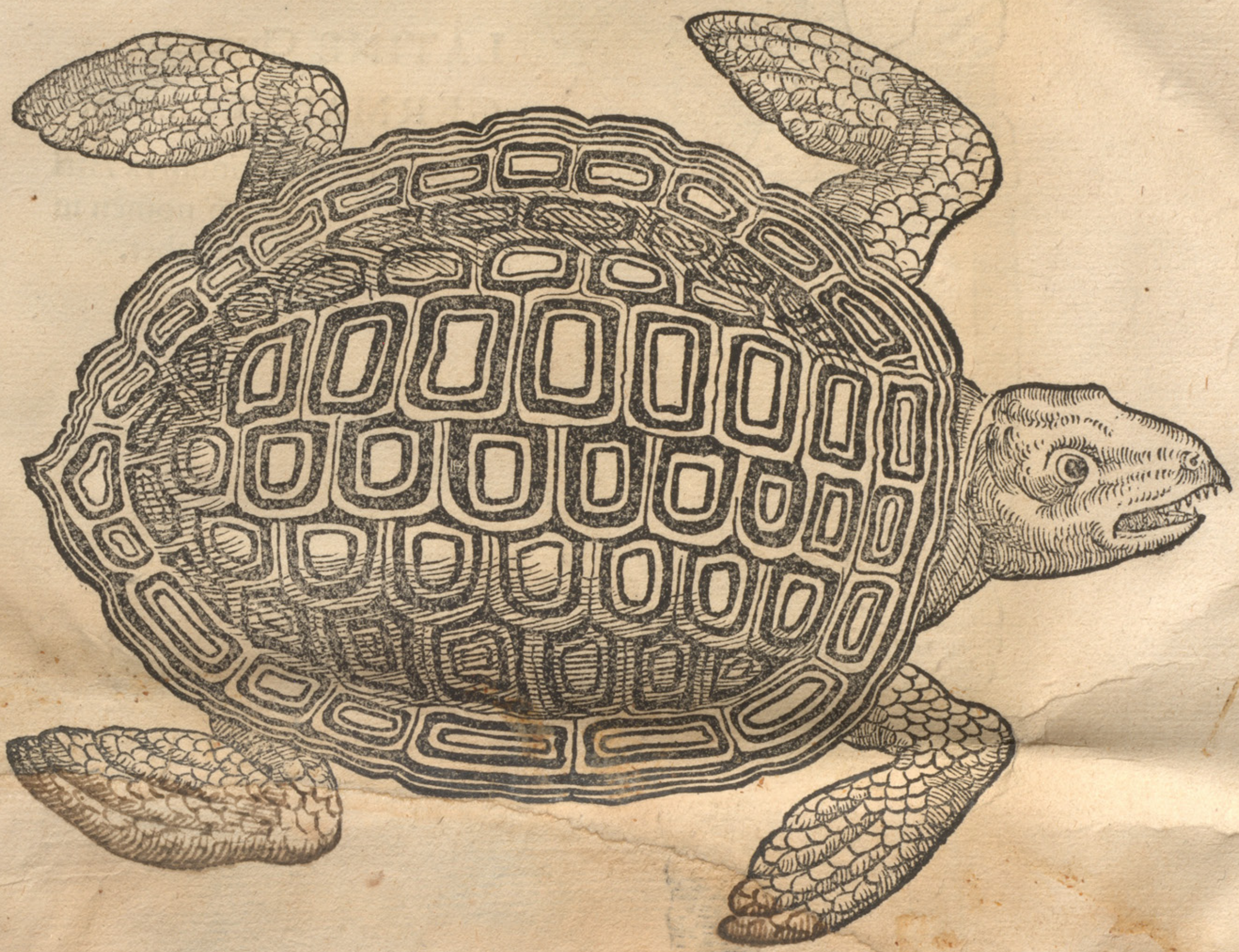
Animal eſt peregrinum ex Africa: quamobrem nomen in alijs linguis non habet.

LATINE Testudo.

ITALICE Testuma, Testudine, Testugine, Tartuca, Cusuruma, Gallana, Tartugella, Bisca scutellaria.

GALLICE Tortue.

GERMAN. Schiltkrott/Tållerkrott/Gschertzenfider.



LAT. Lacertus. ITAL. Liguro, Leguro, Lucerta, Lucertula.

GALL. Lysarde. GER. Adex/ Egles/ Egochs.

LAT. Lacertus aquaticus.
ITAL. Marasandola.
GAL. Tassot. GER. Wassermoll.







LATINE Lacertus uiridis. ITALICE Ramarro, Gez.
GALLICE Lysarde uerde. GER. Grüner Adex/grüner Egochs.



LATINE Salamandra. ITALICE Salamandra.
GALLICE Sourd, Blande, Alebreñe, Arrassade, That, et Normannis (ni fallor) Muron.
GERMANICE Maal/Moll/Molch/Moldwurm/ Olm/Puntermaal/Quattertetsch.



EX recentioribus aliqui sequentem figuram pro Salamandra pingunt, nullius omnino apud me fidei.



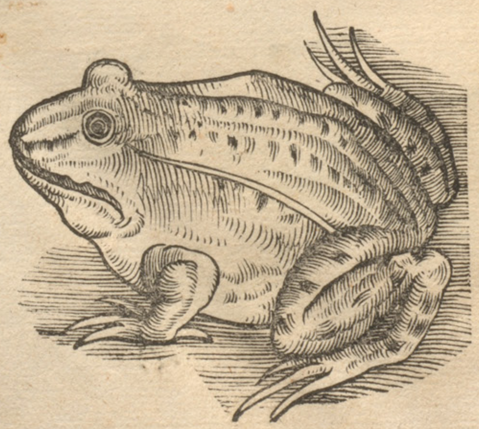
LATINE Ranunculus uiridis, Rana calamites, aut dryopetes.
ITAL. Racula, Ranocchio, Verdacula.
GALLICE Renogle, Graisset, Verdier.
GERM. Laubfrösch.



LATINE Rana, uel Rubeta gibbosa, ut nos cognominauimus.
GERMANICE Grasfrösch/Gartenfrösch.



LAT. Rana. ITAL. Rana.
GALL. Grenouille.
GER. Frösch/Frosch/Hoptzger.



LATINE Ranæ fœtus caudatus, Gyrinus, Gerynus.
GERM. Rosszkopff/Kaulkrott/Kulpoge.



APPENDIX.

STAtueramus Quadrupedes omnes, nō temere, sed certis singulas ordinibus & inter suas cōgeneres, enumerare. Impediuit institutum hoc sculptoris tarditas: quare hîc reliquas adijcimus, quas ut facile unusquisque ad suum ordinem redigat, ad quem referendæ sint quæque adscribemus.

AD ORDINEM II. QVADRVPEDVM VIVIPARORVM MANSVETORVM.

CANIS Britannicus odorisequus, qui apud Anglos & Scotos fures deprehendit, etiam longissimo interuallo.

SCOTICE Sluthhownd.

GERMANICE Schlatthund.



CANIS Britannicus omniū sagacissimus, qui feras, aues & pisces inter saxa latentes odoratu perquirit.

SCOTICE Ane Rache.

GERMANICE Wasserhund.



CANIS Britannicus uenaticus, quem Græcum appellant Scoti, Grewhownd.



AD ORDINEM I. QVADRVPEDVM VIVIPARORVM FERORVM.

LATINE Vrus. Est autem hæc eius icon ad uiuum reddita: superiorem ex Tabula quadã Geographica mutuati sumus.

GERMANICE Awerochs/Vrochs.



LATINE Capreolus moschi, cuius figuram sine cornibus accepimus: etsi scriptores omnes (quod sciam) cornutum hoc animal faciant.

ITALICE Capriolo del musco.

GALLICE Cheureul du musc.

GERMANICE Bisemthierle/oder Bisemreech.



TARANDI (cuius supra falsam imaginem Tabulæ regionum Septentrionalium imitatione decepti posuimus) alia & uera figura.

GALLICE Rangier, uel Ranglier.

GERMANICE Reyner/Rainger.



LATINE Bison. **GERMANICE** Wisent.
Aliqui hoc genus bouis feri pro Vro accipiunt.



AD ORDINEM IIII. EORVNDEM.

LATINE Cuniculus Indicus.
ITALICE Conigli de l' India.
GALLICE Connin d' India.
GERMANICE Indianisch Künele.



AD ORDINEM III. EORVNDEM.

LATINE Arctopithecus, & recentioribus quibusdam Papio: quod nomen Italos etiam & Gallos, aliosq́ retinere puto: quanquam aliqui Babion Gallice Germaniceq́ & Illyrice dictum animal, Cynocephalum interpretantur.

GERMANICE Babian.



Ad Lectorem.

SVPERSVNT nobis adhuc Quadrupedum generis icones quædam, ut Musimonis è Sardinia, Simiæ Tartarinæ quæ cynocephalorum generis uidetur, Bisonis seu bouis feri albi Scotici, Ranæ rubetæ, & Testudinis terrestris, quæ hoc tempore à sculptore perfici non potuerunt. Mittent & amici quidam fortaßsis aut etiam ignoti nobis, sed rerum naturæ studiosi homines, etiã alias effigies quas nobis deesse animaduerterint. Eas quoq; nos prima quaq; commoditate separatim ædemus ut hisce adiungi poßsint: ut & reliquas de cæteris animantium generibus figuras. Ipsius quidem Historiæ & descriptionis animalium reliquorum post Quadrupedes Volumen Latinum iam sub prælo est: & Tomus primus de Quadrupedibus in Germanicum sermonem translatus: qui etiam Gallicè propediem excudetur. Quòd ad ipsas figuras non est quòd hîc quicquam excusemus, cum id in Præfatione primi de animalibus Tomi, iam præstiterimus. Omnes sanè ad uiuũ depictę sunt, præter paucißsimas, in quibus quod res erat monuimus. Vale.

INDEX LATINVS.

AFRICANA 32
Alce 27
Aper 35
Arctomys 52
Arctopithecus 64
Armelinus uel Armillinus 64
Asinus 15
Belbus 31
Bison 63
Bonasus 19
Bos 5
Bubalus recentiorũ 8
Camelopardalis uel Camelopardus 28
Camelus Arabica 18
quæ & Camelus dromas
Camelus Bactriana 17
Camelus Indica 28
Canes 15
Canis Britannicus fures deprehẽdens 59. alter sagacißsimus, ibid. tertius uenaticus, quem Græcum appellant Scoti 60
Capra 10
Capra Indica bis 12
Caprea uel Capreolus 22
Capreolus moschi 61
Capricornus 23
Castor 37
Catus 19
Catus zibethi 33
Cercopithecus 41
Cercopitheci genus mirabile 40
Cerua 21
Ceruus 21
Chamæleo 55
Chaus 32
Cricetus 52
Crocodilus 54
Crocodilus terrestris 56
Cuniculus 47
Cuniculus Indicus 63
Dama recẽtiorum 25
Dromas 18
Echinus 48
Elephas 29
Emptra 53
Equus 14
Erinaceus 48
Faginus, uulgò Foina 45
Felis 19
Felis syluestris Lyncẽ fugiens 31
Felis zibethi 33
Furo uel Furus 44
Genetha uel Genetta 34
Gerynus 58
Ginetta 33
Glis 52
Gulo 31
Gyrinus 58
Hericius 48
Hircus 11
Hyæna 31
Hyænæ species uidetur Gulo 31
Hystrix 38
Ibex 23
Ichneumon 41
Ichneumonis alia imago 41
Instrumenta rei rusticæ 7
Lacertus 57
Lacertus aquaticus 57
Lacertus uiridis 57
Leo 36
Leopardus 32
Lepus 47
Lupus 31
Lupus ceruarius 32
Lutra 39
Lutræ species Ichneumon 41
Lynx 32
Lyncis alia effigies 32
Martes uel Marturus, Marturellus 45. & altera species nobilior 46
Meles uel Melis 39
Monoceros 28
Mulus 16
Mus agrestis maior 50
Mus alpinus uel montanus 53
Mus araneus 50
Mus cæcus 50
Mus corylorũ uel auellanarum, uel syluaticus 49
Mus domesticus minor 49. maior 51
Mus Indicus 41
Mus Pharaonis 41
Mus Ponticus uel Venetus aut Fenicus 50
Mustela 45
Mustela alba 46
Mustelæ rusticæ species, Putorius, 44. eiusdem aliæ species 45. & 46
Mygale 50
Ouis 9
Ouis fera 28
Panthera 32
Pantheræ genus uel Pantheris quibusdã uidet̃ felis zibethi 33
Papio 64
Pardalis 32
Pardus 31
Platyceros 25
Putorius 44
Raingus 26
Rana 58
Ranæ fœtus caudatus 58
Rana calamites aut dryopetes 58
Rana gibbosa 58
Ranũculus uiridis 58
Rangifer 26
Raphius 32
Rattus 51
Rhinoceros 30
Rubeta gibbosa 58
Rupricapra 26
Salamãdra uera 57. non uera 58
Satyri genus mirabile 40
Satyricũ monstrũ 42
Scincus 56
Sciurus 49
Sciurus Ponticus 50
Scropha 13
Serapha Arabicè 28
Simia 40
Simia caudata 41
Simiuulpa 42
Sorex Plinij 49
Suillus apud recentiores 41
Sus 13
Talpa 52
Tarandus 26
Tarandi alia uera imago 62
Taurus 7
Taurus Aethiopicus 30
Testudo 56
Thos secundum aliquos 32

Index.

Thôas maiores aliqui putant uulgò Tigres dictas 35
Tigris ibid.
Tragelaphus 24
Vacca 6
Varia 32
Varius 50
Verres 13
Viuerra 44
Vnicornis 28
Vrsus 34
Vrus 20
Vrus alius ad uiuum expressus 60
Vulpes 43
Zibethi catus 33

INDEX ITALICVS.

ALICORNO 28
Babion 64
Ballottula 45
Beccho 11
Benula 45
Bertuccia 40
Beuero 37
Biuaro ibid.
Bue 5
Bufalo 8
Camello 17
Camuza uel Camorcia 26
Cane 15
Capra 10
Capra de l'India 12
Capriolo uel Cauriolo 22
Capriolo del musco 61
Cauallo 14
Cerua 21
Ceruo ibid.
Chameleon 55
Cinghiale 35
Conigli 47
Conigli de l'India 63
Crocodilo 54
Cufuruma 56
Daino uel Danio 25
Donnola 45
Dromedario 18
Foëtta 44
Foina 45
Fouina ibid.
Galero 52
Gallana 56
Gatto uel Gatta 19
Gatto maimone 41
Gatto de zibetto 33
Gez 57
Ghiro 52
Gliero ibid.
Histrice 38
Lasino 15
Leguro 57
Leofante 29
Leone 36
Leonpardo 32
Lepre 47
Lieuora ibid.
Liguro 57
Lodra 39. uel Lodria, uel Lontra
Lucerta 57
Lupo 31
Lup chat ibid.
Lupo ceruero 32
Lupo d' Ethiopia 31
Marasandola 57
Marmota, Marmontana 53
Marta, uel Martore, Martorello 46
Montanella 53
Murmont ibid.
Musseraing 50
Mulo 16
Orso 34
Pantegana 51
Pecora 9
Porco siluatico 35
Porco spinoso 38
Racula 58
Ramarro 57
Rana 58
Ranocchio 58
Rato de l' India 41
Rato di casa 51
Riccio 48
Rinocerotto 30
Rizo 48
Salamandra 57 & 58
Schiriuolo 49
Scinco 56
Scrofa 13
Simia 40
Sorice 49
Sourco 51
Stainboch 23
Stinco 56
Talpa 52
Tartuca 56
Tartugella 56
Tasso 39
Testudine, Testugine, Testuma 56
Tigre uel Tigra 35
Topo 49
Toro 7
Troiata 13
Vacca 6
Varôza 53
Verdacula 58
Verro 13
Vesina 23
Vnicorno 28
Volpe 43
Zirasa 28

INDEX GALLICVS.

ALEBRENNE 57
Arrassade ibid.
Asne 15
Babion 64
Bedouo 39
Belette uel Belotte 45
Beuf 5
Beuffle 8
Biche 21
Bieure 37
Blaireau 39
Blande 57
Bouc 11
Brebis 9
Cerf 21
Chameau 17
Chamelyon 55
Chat 19
Chat du zibeth 33
Cheual 14
Cheure 10
Cheure d'India 12
Cheureau 22
Cheureul du musc 61
Cheureul sauuage 22
Chien 15
Coche 13
Connin 47
Connin d'India 63
Crocodile 54
Dain ou Daim 25
Dromedario 18
Elephant 29
Ermelin 46
Escurieu uel Escureau 49
Foing 45
Foyne ibid.
Furon uel Furet 44
Ginette 33
Graisset 58
Grenouille 58
Grisart 39
Herisson 48
Leopard 32
Lerot 49
Leure 39
Licorne 28
Lieure 47
Liron 52
Loup 31
Loup ceruier 32
Loutre 39
Lycn 36
Lysarde 57
Lysarde uerde ibid.
Mardre 46
Marmot 41
Mulet 16
Mullot 50
Muron 57
Muserain 50
Muset ibid.
Musette ibid.
Muzeraigne ibid.
Ours 34
Porc espic 38
Porc sanglier 35
Pouttet 44
Putoys ibid.
Rangier ou Ranglier 26. 63
Rat 51
Rat d'India 41
Rat liron 52
Rat ueul 52
Regnard 43
Renogle 58
Rhinocerot 30
Sanglier 35
Sery 50
Singe 40
Sourd 57
Souris 49
Taixon 39
Tasson ibid.
Tassor 57
Taulpe 52
That 57
Tigre 35
Toreau 7
Tortue 56
Truye 13
Vache 6
Verdier 58
Verrat 3
Zirasa 28

INDEX GERMAN.

Adex 57
grün 57
Aff 40
Awerochs 20. 60
Babian 64
Bär 34
Biber 37
Bisemthierle/Bisemreech 61
Bock 11
Brandhirtz 24
Büffel 8
ein wilde art Büffel 19
Büntsing 44
Chameleo 55
Cocodrill 54
Crocodyl 54
Dachß 39

Dam

Dam oder Dämlin 25
Dannhirtz 25
Dornschwyn 38
Dromedary 18
Eber 13
Egyptischer Egochs 56
Egles 57
Egochs 57
grün ibid.
Eichorn 49
Einhorn 28
Elch 27
Ellend ibid.
Fech 50
Frett od Frettel 44
Frösch 58
Gartenfrösch 58
Graßfrösch 58
Laubfrösch 58
Fuchß 43
Fuchßaff 42
Furette 44
Geiß 10
Indianische Geiß 12
Gems od Gamß 26
Genithkatz 33
Giraff 28
Greul 52
Gschertzenfider 56
Hamester 52
Haß 47
Haselmuß/ oder kleine Haselmuß 49
Haselmuß die groß 52
Helfant 29
Hermelin 46
Hinde 21
Hirtz 21
Brandhirtz 24
Hoptzger 58
Hund 15
Engelischhünd 59
Wasserhund 59
Grewhund 60
Jerff Suedis 31
Igel 48
Jibsch oder Jibschgeiß 23
Iltis 44
Kämelthier 17
Katz 19
Kornfärle 52
Kaulkrott 58
Schiltkrott 56
Kulpoge 58
Künigle/Künele 47
Künele vß India 63
Kü 6
Laubfrösch 58
Leppart od Lefrat 32
Loni Böhemisch 19
Looß 13
Löw 36
Luchs/Luy 32. groß vnd klein
Maal 57
Marder 45. 46
Meerkatz 41
ein Meerkatzen wunderbare art 40
Meerschwyn 38
Mistbellerle 53
Molch 57
Moldwurm 57
Moll 52
Mollmuß 52
Moll 57
Wassermoll 57
Mor 13
Multhier oder Mulesel 16
Mulwerff 52
Murmelthier/ Murmentle 53
Muß 49
Erdmuß 50. Nußwuß/Stoßmuß/ꝛc.
Haselmuß groß 52
Muß vß India 41
Rellmuß 52
Schermuß od Mollmuß 52
Spitzmuß 50
Mützer 50
Naßhorn 30
Ochß 5
Olm 57
Otter 39
Otter vß India 41
Porcopick 38
Pundten 50
Pundtmuß 50
Puntermaal 57
Quattertetsch 57
Rache 59
Rainger 26. 62
Ratz 51
Reech 22
Rain oder Reyner 26. 62.
Reyner oder Rainger nach warer gestalt 62
Rell/Rellmuß 52
Renschierő od Rensthier 26. 62
Rind 5
Roß 14
Roßkopff 58
Rossomaca Lithuanis & Moschouijs 31
Schaaff 9
Schlaffratz 49
Scherrmuß 52
Schiltkrott 56
Schlatthund 59
Spitzmuß 50
wild Schwein 35
Stachelschwyn 38
Steinbock 23
Stier 7
Stinck 56
Tachs 39
Tällerkrott 56
Taran 38
Thierwolff 32
Tigerthier 35
Traner 52
Veech 50
Vilfraß 31
Vlk 44
Vrochß 20. 60
Wisele 45
Wisent 19. 63
Wolff 31
Zibethkatz 33
Zißmuß 50. alius à cítello, quem similiter uocāt, sed ferè maiorem, die groß zißmuß.

FINIS.

ORDINES DIVISIONIS QVADRVPEDVM.

QVADRVPEDES aut sunt uiuiparæ, aut ouiparę. Illas in sex ordines distribuimus: has propter paucitatem non libuit diuidere.

Continet igitur Quadrupedum uiuipararum mansuetarum

ORDO I. bestias mansuetas, quæ armenta uel greges constituunt, cornutæq; omnes & bisulcæ sunt, & ruminant, non utrinq; dentatæ.

II. ex mansuetis iumenta, quæ sine cornibus & solipeda sunt: itē sues, canes, & felem domesticā.

Ferarum verò quadrupedum uiuiparanum

ORDO I. complectitur feras cornutas.

II. non cornutas maiores, quæ hominem aut alia animalia unguibus & dentibus lædunt, multifidæ omnes (præter aprum bisulcum) & utrinq; dentatæ.

III. eiusdem naturæ reliquas mediæ magitudinis, minusq; noxias.

minimas & murium generis.